

**FLY TO
NEW PAPHOS**

Monarch.co.uk
FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 624

ΠΕΜΠΤΗ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2011

ΤΙΜΗ: £0.50

Ω
OMEGA
Properties required throughout
London & Luton

CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

ΑΠΟΨΗ

Οι πολεμικές ιαχές της Τουρκίας προβληματίζουν κανέναν;

Το ΠΟΛΕΜΙΚΟ ΣΚΗΝΙΚΟ που σήμερα η Τουρκία γύρω από την Κύπρο είναι πάρα πολύ σοβαρό. Κύρια πηγή της συγκρουσιακής κατάστασης που δημιουργεί η κυβέρνηση Ερντογάν, είναι οι αναμενόμενες έρευνες, εν ονόματι της Κυπριακής Δημοκρατίας, για κοιτάσματα φυσικού αερίου στο κυπριακό «οικόπεδο 12». Παράλληλα, η συμμαχία που συνήψε η Κύπρος με το Ισραήλ για συνεργασία στις έρευνες και για συνεκμετάλλευση τού φυσικού πλούτου στον υποθαλάσσιο χώρο της Κύπρου, εξόργισε την Τουρκία, γιατί γνωρίζει ότι με το Ισραήλ στο «παιχνίδι» δεν είναι εύκολο να περάσουν οι απειλές της και η πολιτική τής κανονιοφόρου που ακολουθεί η Άγκυρα.

ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ κινούνται και οι οθωμανικές βλέψεις Ερντογάν- Νταβούτογλου, οι οποίοι επιδιώκουν «επικυριαρχία» στην περιοχή για πολιτικούς, οικονομικούς και ισλαμικούς στόχους, προς τους οποίους εμπόδιο είναι το Ισραήλ. Έτσι, η Τουρκία επιλέγει την όξυνση με το εβραϊκό κράτος και την κατά μέτωπο σύγκρουση, ώστε να αναγκάσει

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 5

ΕΝΑΣ ΝΕΚΡΟΣ ΣΤΟ ΓΟΥΜΠΛΕΪ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ
Ουαλοί «σκοτώθηκαν» μεταξύ τους πριν τον αγώνα με την Αγγλία

Ένας 44χρονος Ουαλός έχασε τη ζωή του έπειτα από επεισόδια που έγιναν έξω από το Γουμέπλεϊ, στο περιθώριο του αγώνα Αγγλίας - Ουαλίας για τα προκριματικά του Euro 2012.

Στα επεισόδια δεν ενεπλάκησαν Αγγλοί φίλαθλοι, αλλά έγιναν μεταξύ Ουαλών!



Ο 44χρονος άντρας δέχτηκε σοβαρά χτυπήματα στο κεφάλι και σύμφωνα με τους γιατρούς πέθανε από καρδιακή προσβολή, αφού διακομίστηκε άμεσα σε νοσοκομείο του Λονδίνου, χωρίς ωστόσο να αποφευχθεί το μοιραίο.

Η Αστυνομία του Λονδίνου προχώρησε σε έξι συλλήψεις Ουαλών οπαδών λίγο πριν την είσοδο στο γήπεδο.

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

We offer:
 • high rents
 • full management
 • guaranteed rents
 • property investments
 • full maintenance services
 • renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ, ΤΟΛΜΗΣΑΝ ΝΑ ΤΕΡΜΑΤΙΣΟΥΝ ΤΟ ΧΑΟΣ ΠΟΥ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΣΕ ΣΤΑ ΑΕΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣ

Βασικές αλλαγές επιφέρει ο νέος νόμος για τα ελληνικά πανεπιστήμια

- Θα αξιολογούνται οι καθηγητές και η απόδοση των Πανεπιστημίων
- Καταργείται το άσυλο και οι «αιώνιοι» φοιτητές
- Διαχωρίζεται η διοίκηση των Πανεπιστημίων από το ακαδημαϊκό έργο

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ, ΣΕΛΙΔΑ 11

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΤΕΝΤΩΝΕΙ ΤΟ ΣΧΟΙΝΙ ΜΕ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ
ΚΑΙ ΑΠΕΙΛΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΑΟΖ

Πολεμικό σκηνικό γύρω από την Κύπρο



■ **ΝΑΥΤΙΚΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΠΕΡΙΚΥΚΛΩΝΟΥΝ ΤΟ ΝΗΣΙ ΓΙΑ ΝΑ ΕΜΠΟΔΙΣΟΥΝ ΕΡΕΥΝΕΣ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ «ΟΙΚΟΠΕΔΟ 12»**

■ **ΕΛΛΑΔΑ - ΙΣΡΑΗΛ - ΚΥΠΡΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΤΥΧΟΔΙΩΚΤΙΚΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ**

• ΣΕΛΙΔΑ 3

ΧΩΡΙΣ ΔΑΣΚΑΛΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΛΟΓΩ... ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Ανοίγουν τα ελληνικά σχολεία



ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ
ΜΑΘΗΤΩΝ ΜΑΝΟΡ ΧΙΛ ΚΑΙ ΦΙΝΣΛΕΫ

Με τη νέα ακαδημαϊκή χρονιά επαναρχίζουν τη λειτουργία τους και τα ελληνικά παροικιακά σχολεία στην Αγγλία. Σχεδόν όλα τα σχολεία ανοίγουν αυτό το Σάββατο, 10 Σεπτεμβρίου.

Δυστυχώς, φέτος δεν θα υπάρχουν αποσπασμένοι εκπαιδευτικοί από το Υπουργείο Παιδείας της Ελλάδας, αφού η Ελληνική Εκπαιδευτική Αποστολή καταργείται. Θα υπάρχουν μόνον οι απολύτως απαραίτητοι εκπαιδευτικοί για τη ημερήσιο Δημοτικό σχολείο, καθώς και για το Ελληνικό Γυμνάσιο - Λύκειο.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 6

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC
SPECIALIST
CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο
Largest Selection of Wines and Spirits in the UK
UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

Πολεμικό σκηνικό γύρω από την Κύπρο

Πολεμικό σκηνικό στήνει η Τουρκία γύρω από την Κύπρο, απειλώντας ευθέως με «θερμό επεισόδιο» σε περίπτωση που η Κυπριακή Δημοκρατία ασκήσει τα νόμιμα κυριαρχικά της δικαιώματα και προχωρήσει, την 1η Οκτωβρίου, σε έρευνες στο θαλάσσιο «οικόπεδο 12» για ανεύρεση φυσικού αερίου.

Εκτός από τις δημόσιες απειλητικές δηλώσεις του Τούρκου πρωθυπουργού και των υπουργών του, η κυβέρνηση της Αγκυρας εξήγγειλε ότι θα στείλει τουρκικές φρεγάτες ανοιχτά της Κύπρου, προκειμένου να εμποδίσει τις σχεδιαζόμενες για την 1η Οκτωβρίου εξορύξεις πετρελαίου και φυσικού αερίου εντός της κυπριακής Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης (ΑΟΖ).

«Η Ανατολική Μεσόγειος δεν μας είναι ξένη. Οι βάσεις Ακσάς (Μαρμαρίδας) και Αλεξανδρέττας είναι σημεία που έχουν τη δυνατότητα και το δικαίωμα να επιβλέπουν. Τα πλοία μας στο εξής θα εμφανίζονται πολύ συχνά στα άδανα αυτά», δήλωσε ο πρωθυπουργός της Τουρκίας κατά τη διάρκεια συνέντευξης Τύπου.

Η τουρκική εφημερίδα *Sabah* υποστηρίζει ότι στο πλαίσιο των μέτρων αυτών «*Τούρκια θα κάνει τις προσεχείς ημέρες πει ασθητή την παρουσία των ναυτικών της δυνάμεων, ανατολικά και νότια της Κύπρου*».

Η εφημερίδα κάνει λόγο για «*επιχείρηση Μπαρμπαρός*» και αναφέρει ότι το 2010 πλοιά του τουρκικού πολεμικού Ναυτικού έπλευσαν στο Αιγαίο, τη Μεσόγειο και την Αδριατική.

Η *Sabah* αναφέρει ότι «*υπήρξαν νέες ρυθμίσεις για το ενεργό δράστη της Μεσογειακής Ασπίδας, η οποία συστάθηκε το 2006 με απόφαση του τουρκικού Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας*. Έτσι ο αριθμός των φρεγατών της εν λόγω ναυτικής δύναμης θα αυξηθεί από τις 2 στις 4, των καταδρομικών από 3 σε 5 και των σκαφών της ακτοφυλακής από 1 σε 3!»

Ο Ερντογάν δειχνεί ότι άλη η Ανατολική Μεσόγειος αποτελεί πρόκειση της τουρκικής υφαλοκρηπίδας και ότι η Κύπρος απλώς... επικάθεται σε αυτή την υφαλοκρηπίδα.

Με βάση αυτό το σκεπτικό, η Τουρκία πιέζει τις ΗΠΑ και το Ισραήλ να μην προχωρήσουν σε έρευνες, ο δε Τανέρ Πλαντζί, ο Τούρκος Υπουργός Ενέργειας, εξαπέλυσε απειλές προειδοποιώντας την Κυπριακή Δημοκρατία πως δεν πρέπει να δοκιμάζει την αποφασιστικότητα της Τουρκίας σε ό,τι αφορά την πρόκληση θερμού επεισοδίου στην περιοχή.

Επίσης, ο σύμβουλος του Τουρκού πρωτογένετης, Κουντρέτ Οζερσάν είπε, «μην ξεχνάτε τα όσα έγιναν στο παρελθόν. Σε περίπτωση που η ηλληνοκυπριακή πλευρά αρχίσει τις εξορύξεις πετρελαίου, θα κάνουμε αυτό που πρέπει». Απειλούν, επίσης, ότι θα αρχίσουν και αυτοί έρευνες

για φυσικό αέριο στην (ίδια) θαλάσσια περιοχή.

Ο υπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων της Τουρκίας, Εγκεμέν Μπαγίς, ισχυρίστηκε ότι η έρευνα για πετρέλαιο από την Κύπρο είναι παράνομη γιατί γίνεται σε άδανα που δεν της ανήκουν και προειδοποίησε ξεκάθαρα ότι η Τουρκία δεν θα μείνει με σταυρωμένα χέρια.

Ο Έλληνας υπουργός Αμύνης, Πάνος Μπεγλίτης, έστειλε σαφές και κατηγορηματικό μήνυμα προς την Αγκυρα, προειδοποιώντας ότι:

«Ανογνωρίζουμε και είμαστε σε θέση να υπερασπιστούμε τα κυριαρχικά δικαιώματα της Κυπριακής Δημοκρατίας, που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο της θάλασσας. Στη κερδία των ανθρώπων μας δόγματος βρίσκεται πάντα η Κυπριακή Δημοκρατία και αντές τις αρχές θα τις υπερασπιστούμε, όταν και αν υπάρξει ανάγκη. Πέρα από τις απειλές και την συνεχιζόμενη αναθεωρητική πολιτική της Τουρκίας, έχουμε την αποφασιστικότητα και τα ανογκαία μέσα να την διασφειρίστουμε. Έχουμε χρέος, με ανάληψη δυναμικών πρωτοβουλιών να φέρουμε τη Τουρκία ως υπόλογο στο χώρο του διεθνούς δίκαιου».

Ο τομεάρχης Εξωτερικών της ΝΔ Πάνος Παναγιωτόπουλος υπογράμμισε με τη σειρά του: «*Η Τουρκία με τη συμπεριφορά της επιβεβαίωνε ότι είναι μια χώρα - διεθνής ταραξίας. Λεν μπορεί ο κ. Ερντογάν να απειλεί ότι δεν θα επιτρέψει να γίνουν οι θαλάσσιες έρευνες, ΗΚυπριακή Δημοκρατία πρέπει να ασκήσει ανενόχλητα κάθε δικαιοπρακτικό δικαίωμα της*».

Τις θέσεις της Κυπριακής Δημοκρατίας σε ό,τι αφορά τις απαράδεκτες τουρκικές απειλές έθεσε κατά το άπω το Συμβούλιο των Υπουργών Εξωτερικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Υπουργός Εξωτερικών Ερατώ Κοζάκουν-Μαρκουλλή. Η Κύπρια ΥΠΕΞ τόνισε πως η Ε.Ε. έχει υποχρέωση να δράσει προς αποτροπήν οποιασδήποτε κρίση που η Τουρκία θα είχε πρόθεση να προκαλέσει στην Ανατολική Μεσόγειο. Υπογράμμισε, δε, ότι το θέμα αυτό αφορά την Ένωση και τα ζωτικά της συμφέροντα στον τομέα της Ενέργειας.

Ο Κύπριος Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφανος Στέφανου δήλωσε:

«*Η κυβέρνηση εκφράζει την έντονη απαρέσκευά της για τις συνεχιζόμενες προκλητικές δηλώσεις κατά της Κυπριακής Δημοκρατίας και των κυριαρχικών της δικαιωμάτων από πλευράς στελεχών της Τουρκικής κυβέρνησης. Τελευταίο κρούσμα αποτελούν οι τελευταίες δηλώσεις του Τούρκου Υπουργού για θέματα Ευρωπαϊκής Ένωσης κ. Εγκεμέν Μπαγίς...*

«...Αυτή η συμπεριφορά είναι απαράδεκτη και καταδικαστέα. Δείχνει ότι η Τουρκία συνεχίζει να προβαίνει σε ενέργειες οι οποίες αντιβαίνουν στο διεθνές δίκαιο και το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών προκαλώντας απρόκλιτα ένα κράτος μέλος του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως είναι η Κυπριακή Δημοκρατία, της οποίας η Τουρκία παραβιάζει διά της βίας των όπλων, την ανεξαρτησία, κυριαρχία και εδαφική ακεραιότητα από το 1974...».

«...Η Κυπριακή Δημοκρατία, ασκάντας τη πλήρως τα κυριαρχικά της δικαιώματα, θα συνεχίσει να εργάζεται προς την κατεύθυνση εξερεύνησης των φυσικών της πόρων στο πλαίσιο του Διεθνούς Δικαιού καθώς και της Σύμβασης του ΟΗΕ για το δίκαιο της Θάλασσας».

Επικαιρότητα

Στα άκρα οι σχέσεις Τουρκίας - Ισραήλ

Την πλήρη διακοπή των εμπορικών και στρατιωτικών σχέσεων με το Ισραήλ, καθώς και τη συνεργασία στον τομέα της οινοτεκνογονίας, ανακοίνωσε ενώπιον δημοσιογράφων ο Τούρκος πρωθυπόγραφος.

Ο Ταγίπ Ερντογάν χαρακτήρισε το Ισραήλ ως «κακοποθημένο παιδί» και υπογράμμισε ότι τα μέτρα που ανακοίνωσε η Τουρκία διά στόματος του επικεφαλής της διπλωματίας Αχμέτ Νταβούντογλου «θα έχουν συνέχεια».

«Ανάλογα με τις εξελίξεις μπορεί να προβούμε και σε άλλα, διαφορετικά βήματα», είπε ο Ερντογάν και προσέθεσε: «Το Ισραήλ έχει χάσει τη συμμαχία της Τουρκίας στην περιοχή. Ενώπιον των αποφάσεων που έχει λάβει μέχρι σήμερα ο ΟΗΕ, το Ισραήλ έπαιξε πάντα ρόλο κομαθμένου παιδιού και νόμισε ότι μπορεί να συνεχίσει να πάξει τον ρόλο αυτό».

Ο Ερντογάν επανέλαβε πως οι τρεις όροι της Αγκυρας ήταν πρότον να ζητηθεί συγνώμη το Ισραήλ για την αιματηρή εισβολή ισραηλινών κομάντο στο πλοίο *Mavi Marmara* πριν από ένα χρόνο, δεύτερο να καταβάλει αποζημίωση για τα θύματα και τις ζημιές και τρίτο να αρθεί το εμπάργκο εναντίον της Λωρίδας της Γάζας.

Ο Μπεγλίτης στο Ισραήλ - Στρατιωτική συνεργασία

Στρατηγική επιλογή για την ελληνική κυβέρνηση, αλλά και για το Ισραήλ, χαρακτήρισε τη συνεργασία ανάμεσα στις δύο χώρες ο υπουργός Εθνικής Άμυνας Πάνος Μπεγλίτης, μετά τη συνάντησή του με πρωθυπουργό Μπενιαμίν Νετανιάχου στην Ιερουσαλήμ.

«Γίνεται αντιληπτό ότι και οι δύο χώρες έχουν την πολιτική βούληση να διαμορφώσουν μια σταθερή στρατηγική σε όλα τα επίπεδα και βεβαίως στον τομέα της άμυνας και της στρατιωτικής συνεργασίας», ανάφερε ακόμη ο Έλληνας υπουργός.

Ο κ. Μπεγλίτης πρόσθεσε ότι και οι δύο πλευρές ανησυχούν για τις εξελίξεις στην ευρύτερη περιοχή και αυτό, όπως είπε, βρέθηκε στο επίκεντρο των συναντήσεων που είχε με τον ομόλογο του Εκονόμη Μπάρακ και τη Δευτέρα στη συνάντηση του με τον κ. Νετανιάχου.

Υπογράμμισε επίσης ότι η Ελλάδα και το Ισραήλ είναι οι δύο πιο πλέοντες στην περιοχή, επισημαίνοντας ότι η συζήτηση για τις εξελίξεις γύρω από τις διμερείς σχέσεις Ισραήλ-Τουρκίας και τις απειλές της για τις έρευνες στην ΑΟΖ βρέθηκαν στο επίκεντρο των επαφών του.

Ο πρωθυπουργός του Ισραήλ, Μπενιαμίν Νετανιάχου, επανέλαβε την απροθυμία του να ζητήσει συγγνώμη από την Τουρκία για την επιδρομή εναντίον του τομέα της κυβέρνησης Ερντογάν και αναφέρεται σε μια 'Έκθε



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου 2011

10 Σεπτεμβρίου 2011(ΣΑΒΒΑΤΟ)
Έναρξη λειτουργίας Ελληνικού
Σχολείου Μάνορ ΧίλλΤΟΠΟΣ: Ravenscroft School,
Barnet Lane, Totteridge,
London N20ΩΡΑ: 9.50 π.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706Έναρξη λειτουργίας Ελληνικού
Σχολείου ΦίνσλεϋΤΟΠΟΣ: The Compton School,
Summers Lane, North Finchley,
London N12ΩΡΑ: 14.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706**11 Σεπτεμβρίου 2011**(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)
Εκδρομή Συνδέσμου Tiverton
Cypriot Elderly & Disabled
στο EastbourneΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £12 λίρες μέλη και παιδιά
£14 λίρες για μη μέλη
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930, 07752 629 465
(Φάνος)Έναρξη μαθημάτων Παιδικής
Χορωδίας και Ορχήστρας
Συλλόγου Ελλήνων Γονέων

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα ΣΕΓ,

39 Winkfield Road, Wood Green,
London N22 4RPΩΡΑ: 3.00 – 5.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8889 1872
Τα μαθήματα θα γίνονται κάθε Κυριακή
την ίδια ώρα και στον ίδιο τόπο**18 Σεπτεμβρίου 2011**(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)
Παραπορικακή συγκέντρωση
με ομιλητή τον Πρόεδρο
της Κυπριακής Δημοκρατίας
κ. Δημήτρη ΧριστόφιαΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green
London N22ΩΡΑ: 4.00 μ.μ.
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή
Ομοσπονδία Η.Β.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999**25 Σεπτεμβρίου 2011**(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)
Ομιλία: «Μετάνοια και Αγιοσύνη
στο έργο του Αλέξανδρου
Παπαδιαμάντη»ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Βοηθητική Αδελφότητα
Κυρίων και Δεσποινίδων
«Η Αγία Αγάθη» Κοινότητος
Αγίου Παντελεήμονος Harrow
Κοινοτική αιθουσα εκδηλώσεων
660 Kenton Road, Harrow
Middx, HA3 9QNΤΟΠΟΣ: Δρ Ανδρέας Ανδρεόπουλος,
ΟΜΙΛΗΤΗΣ:

S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΟΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32

ZHTATE ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ

(large/small, bottles & cans)

★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗΚρασία ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα

Ειδικοί για off-licences, Γάρμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα
★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733
www.aspris.co.uk

Καθηγητής της Ορθόδοξης
Θεολογίας στο Πανεπιστήμιο
WinchesterΩΡΑ: 4.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8732 2833**2 Οκτωβρίου 2011**(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)
Εκδρομή Συνδέσμου Tiverton
Cypriot Elderly & Disabled
στο Southend-On-SeaΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £12 λίρες μέλη και παιδιά
£14 λίρες για μη μέληΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930, 07752 629 465
(Φάνος)**8 Οκτωβρίου 2011**(ΣΑΒΒΑΤΟ)
Radiomarathon 2011 Fundraising
Gala & Auction EveningΤΟΠΟΣ: Hilton Hotel,
Park Lane, LondonΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7307 8412
Η εκδήλωση βρίσκεται υπό την αιγίδα της συζύγου
του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας
και Έλσης Χριστόφια**16 Οκτωβρίου 2011**(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)
Asset Greek
Language DayΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12 9RUΩΡΑ: 10.30 π.μ. - 1.30 μ.μ.
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: OCR (Oxford, Cambridge Royal
Society of Arts)ΧΟΡΗΓΟΣ: The Greek Cypriot
Community Trust

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8882 3615 (Ελένη Καραολή)

23 Οκτωβρίου 2011(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)
Γενική Συνέλευση Συνδέσμου
Ριζοκαρπασιτών ΒρετανίαςΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ

ΩΡΑ: 3.00 μ.μ.

HM. ΔΙΑΤΑΞΗ: 1) Έκθεση Δράσης
2) Έκθεση Ταύρια
3) Έκθεση Ελεγκτή
4) Ψηφίσματα
5) ΔιάφοραΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7226 2540 (Μιχάλης Λύδας)
01727 568 779 (Γιάννης Χρονίας)
020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)
Θα ακολουθήσει δεξιώση - σουβλάκια**29 Οκτωβρίου 2011**(ΣΑΒΒΑΤΟ)
Χοροεσπερίδα επί τη σορτή του
Αγίου Δημητρίου από Μακεδονική
Ένωση Μεγάλης ΒρετανίαςΤΟΠΟΣ: Royal Garden Hotel,
2-24 Kensington High Street,
London W8 4PT

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £75 λίρες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8361 4512
(Αναστασία Ιοκινόμου)**7 Νοεμβρίου 2011**

(ΔΕΥΤΕΡΑ)

**Γενική Συνέλευση Εθνικής Κυπριακής
Ομοσπονδίας Η.Β.**ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

12 Νοεμβρίου 2011(ΣΑΒΒΑΤΟ)
Χοροεσπερίδα
Lobby For CuprusΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556**13 Νοεμβρίου 2011**(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)
Ετήσια Χοροεσπερίδα
Ελληνορθόδοξης Κοινότητας
Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και
Ειρήνης (Enfield)ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £30 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07802 277 272
(Κυριάκος Πιταιελής)**19 Νοεμβρίου 2011**(ΣΑΒΒΑΤΟ)
Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου
Ελληνικού Σχολείου ΦίνσλεϋΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07736 015 120**20 Νοεμβρίου 2011**(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)
Εθνικό Μνημόσυνο ήρωα ΕΟΚΑ
Κυριάκου ΜάτσουΤΟΠΟΣ: Ιερός Ναός Αγίων Ραφαήλ,
Νικολάου και Ειρήνης
709 Hertford Road, Enfield
EN3 6NR
Θα παρευρεθεί ο αδελφός του ήρωα Κυρ. Μάτσου,
Γιαννάκης Μάτσου. Θα ακολουθήσει δεξιώση
στο Penridge Suite (πιμή £20)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07802 277 272
(Κυριάκος Πιταιελής)**26 Νοεμβρίου 2011**(ΣΑΒΒΑΤΟ)
Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου
Ριζοκαρπασιτών ΒρετανίαςΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £23 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7226 2540 (Μιχάλης Λύδας)
01727 568 779 (Γιάννης Χρονίας)
020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)**25 Φεβρουαρίου 2012**(ΣΑΒΒΑΤΟ)
Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου
Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χίλλ

ΑΠΟΨΗ**Οι πολεμικές ιαχές της Τουρκίας προβληματίζουν κανέναν;**

Συνέχεια από σελ. 1
την Ιερουσαλήμ να αναδιπλωθεί και να αναγνωρίσει τον γηγετικό ρόλο της Τουρκίας, με τον οποίο πρέπει να... συμβιβαστεί. Γι' αυτό ο Ερντογάν τραβά το σχοινί στα άκρα. Θέλει να δώσει και ένα μήνυμα στην Ε.Ε. ότι είναι η Ευρώπη που έχει... ανάγκη την Τουρκία και όχι το αντίθετο.

ΒΕΒΑΙΑ, ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ να παραγνωρίζεται και η εσωτερική κατάσταση στην Τουρκία, όπου ο Ερντογάν φαίνεται να έχει επικρατήσει έναντι των στρατιωτικών, αλλά δεν έχει ακόμα εδραιωθεί. Η άσκηση δυναμικής εξωτερικής πολιτικής, ίσως και η επιδειξη στρατιωτικής ισχύος, βοηθούν τον Ερντογάν και το Ισλαμικό κόμμα του να επικρατήσουν πλήρως ακόμα και επί εκείνων των δυνάμεων στο εσωτερικό της χώρας τους που θεωρούνται «πηγή εξουσίας».

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ της Τουρκίας στην περιοχή, αλλά και η θέση της ως βασικού σταθμού μεταφοράς φυσικού αερίου στην Ευρώπη -άρα και η εξάρτηση των ευρωπαϊκών χωρών απ' αυτήν- ωθούν την ηγεσία της Αγκυρας σε ακραίες συμπεριφορές. Δεν είναι τυχαίο πως ο Ερντογάν θεωρεί ότι η υφαλοκρηπίδα της χώρας του εκτείνεται στα 200 ναυτικά μίλια προς τον νότο, συνορεύει με το Ισραήλ και την Αίγυπτο και η Κύπρος απλώς... έτυχε να... επικράτει επί της τουρκικής υφαλοκρηπίδας. Επισήμως, η Τουρκία αμφισβήτηται τα κυριαρχικά δικαιώματα της Κυπριακής Δημοκρατίας, λέγοντας ότι η Κύπρος είναι ένα... συνεταιρικό κράτος και η... ελληνοκυπριακή διοίκηση δεν μπορεί να σφετεριστεί τα δικαιώματα της τουρκοκυπριακής κοινότητας από μόνη της! Αμφισβητεί, δηλαδή, ευθέως τον διεθνή νόμο, το Δίκαιο της Θάλασσας, αλλά ξεκάθαρα αμφισβήτηται και την ίδια την Ευρωπαϊκή Ένωση, της οποίας η Κυπριακή Δημοκρατία εδώ και επτά χρόνια είναι πλήρες και ισότιμο μέλος. Η πρόκληση προς την Ευρώπη είναι μεγάλη. Όπως και η προσβολή.

ΗΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, με επιτυχείς κινήσεις, που άρχισαν επί Τάσου Παπαδόπουλου και συνεχίστηκαν επί Δημήτρη Χριστόφη, προέβη σε όλες τις απαραίτητες ενέργειες, ώστε να διασφαλίζει τα νόμιμα δικαιώματά της και να αξιοποιήσει τον φυσικό της πλούτο. Οριοθέτησε με διακρατικές συμφωνίες την ΑΟΖ της, συνήψε συμφωνίες με το Ισραήλ, ανέθεσε σε αμερικανική εταιρεία τις έρευνες και εξασφάλισε στήριξη στις ενέργειες της από τις ΗΠΑ, τη Ρωσία και την Ε.Ε.

ΤΗΝ ΙΔΙΑ ΣΤΙΓΜΗ, η Ελλάδα ισχυροποιεί με θεαματικό τρόπο τις σχέσεις της με το Ισραήλ (επισκέψεις Παπούλια, Μπεγλίτη κ.ά.) και συνάπτει στρατιωτικές συμφωνίες με το Τελ Αβίβ. Ο Υπουργός Εθνικής Αμύνης της Ελλάδας δηλώνει απερίφραστα ότι η Ελλάδα θα σταθεί στο πλευρό της Κύπρου και θα διασφαλίσει τα κυριαρχικά της δικαιώματα.

ΟΙ ΕΡΕΥΝΕΣ στο «οικόπεδο 12» από τη Noble Energy είναι προγραμματισμένες ν' αρχίσουν την 1η Οκτωβρίου. Επίσημη θέση της κυπριακής κυβέρνησης είναι ότι ο προγραμματισμός θα συνεχιστεί κανονικά και ότι δεν μπορεί η Κυπριακή Δημοκρατία να απεμπολίσει τα κυριαρχικά της δικαιώματα.

ΘΕΛΟΥΜΕ ΝΑ ΠΙΣΤΕΥΟΥΜΕ ότι αυτή η επίσημη θέση θα κρατηθεί «ανόθευτη» έως το τέλος. Διότι, αν, παρ' ελπίδαν, ακούσουμε τις... συμβουλές Ντάσουνερ και δεχτούμε αναβολή των ερευνών για να μην επηρεαστούν δήθεν οι συνομιλίες για το Κυπριακό, τότε είναι σαν να κάνουμε ένα βήμα ακόμα προς τον ακρωτηριασμό της Κυπριακής Δημοκρατίας και τη σταδιακή αυτοκατάργηση της.

ΝΑΙ, ΕΚΤΙΜΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ της τυχοδιωκτικής πολιτικής της Τουρκίας. Ξέρουμε τις συνέπειες. Όμως οι κίνδυνοι, αν υποκύψουμε στους τουρκικούς εκβιασμούς, θα είναι πολύ μεγαλύτεροι και στο Κυπριακό η θέση μας θα καταστεί χειρότερη, διότι πλέον θα συνομιλούμε σαν... βρεγμένες γάτες με... πανίσχυρους αφέντες, απλώς για να προσφρούστε στις τουρκικές απαιτήσεις. Η κυβέρνηση και η πολιτική ηγεσία της Κύπρου πρέπει να αντιληφθούν ότι η κατάσταση είναι πολύ σοβαρή και από τα λόγια να περάσουν στις πράξεις. Να προετοιμάσουν τον λαό ώστε να είναι έτοιμος να αντιμετωπίσει μια ενδεχόμενη πολεμική περιπότετα και να τεθεί ο κρατικός μηχανισμός σε επιφυλακή. Δεν είναι αστεία πράγματα αυτά. Αν η Τουρκία αποτολήσει να χρησιμοποιήσει βία, δεν πρέπει να μας βρει σαν τις μωρές παρθένες.

ΑΣ ΕΠΙΣΟΥΜΕ ότι ο Ερντογάν θα αντιληφθεί ότι πράξεις που έρχονται σε κατάφωτη αντίθεση με το Διεθνές Δίκαιο και πλήττουν τα κυριαρχικά δικαιώματα και την υπόσταση άλλων κρατών, δεν είναι ανεκτές και ότι θα βρουν σθεναρή αντίσταση σε όλους ανεξαρέτω τους τομείς.

<E>

Ομογένεια**... R I P E S ...****Αδιέξοδο ή υποταγή και ατίμωση**

ΟΙ ΕΝΤΑΤΙΚΕΣ συνομιλίες για το Κυπριακό οδηγούνται με μαθηματική ακρίβεια σε αδιέξοδο. Οι επικίνδυνες υποχρήσεις Χριστόφηα δεν στάθηκαν ικανές να κορέσουν τη δύψα των Τούρκων για επίσημο διαιμελισμό της Κύπρου και τουρκική επικυριαρχία εφ' ολοκλήρου της νήσου. Οι τουρκικές προτάσεις και επί Ταλάτ και επί Έρογλου οδηγούν στο ίδιο αποτέλεσμα: Ύπαρξη δύο κρατών στην Κύπρο, περιορισμό των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και αφίμαξη της περιουσίας των Ελληνοκυπρίων πολιτών και της Κυπριακής Δημοκρατίας από τους Τουρκοκύπριους.

Επιδιώκουν, με άλλα λόγια, μια απιμωτική λύση σε ένα κατ' όνομα ασθενάστατο κεντρικό κράτος, το οποίο για να λειτουργήσει θα απαιτείται περίπου ομοφωνία σε όλους ανεξαιρέτως τους τομείς, θα συναποφασίζονται τα πάντα και η έννοια της δημοκρατίας δεν θα εφαρμόζεται πουθενά.

Έχουμε την πεποίθηση ότι δεν θα βρεθεί Έλληνας Κύπριος πολιτικός ηγέτης που θα αποδεχθεί τέτοια απίμωση. Και όταν λέμε ηγέτης, εννοούμε με λαϊκή υπόσταση, διότι περιθωριακοί πολιτικοί υπάρχουν στην Κύπρο, αλλά δεν... μετρούν, η γνώμη τους αντιπροσωπεύει μόνον τους ίδιους.

Ο δεύτερος, λοιπόν, στην τριμερή συνάντηση περί τα τέλη Οκτωβρίου υπό τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, χωρίς καμία ένδειξη ότι η Τουρκία έχει διαφοροποιήσει της θέσεις της ώστε να ανοίξει ο δρόμος για μια λύση, επόδυνη μεν, αλλά λειτουργική και βιώσιμη, με τους στοιχειώδεις κανόνες της δημοκρατίας διασφαλισμένους και τα βασικά Ανθρώπινα Δικαιώματα κατοχυρωμένα. Δεν έχει υπάρξει στην τράπεζα των συνομιλιών καμία ουσιαστική πρόοδος και, άρα, δεν αναμένεται -κανονικώς εχόντων των πραγμάτων - ουδεμία εξαγγελία από τον Γ.Γ. που να αναδεικνύει πρόσδοτο στο Κυπριακό, ώστε να τροχιοδρο-

μούνται άλλες διαδικασίες για λύση. Εκείνο που φοβάται ο Πρόεδρος Χριστόφηας είναι να μην επιρριφθούν στη δική μας πλευρά ευθύνες για τη στασιμότητα ή το αδιέξοδο στις διαπραγματεύσεις. Υπό κανονικά συνθήκας ο Γ.Γ. θα πρέπει να αποδώσει τις ευθύνες του αδιέξοδου στην τουρκική πλευρά. Αν, όμως, για διάφορες συμπεριφερείς άδικα και επιμερίσει εξ ίσου τις ευθύνες, τότε να μη διστάσουμε να τον καταγγείλουμε στη διεθνή κοινή γνώμη, παντού, σε όλα τα βήματα.

Αλλά, αν αυτό είναι το τίμημα για να μη δεχτούμε μια απιμωτική λύση, δηλαδή να μας επιρρίπτει ευθύνες ο Μπαν Γκι Μουν, είναι χίλιες φορές προτιμότερο κάτι τέτοιο παρά να συρθούμε σε μια περιπέτεια υποθηκεύοντας το μέλλον των επόμενων γενεών και του Ελληνισμού στην Κύπρο.

<E>

Επιτέλους, καταργήθηκε το φασιστικό άσυλο

ΜΕ ΤΟΝ ΝΕΟ ΝΟΜΟ-ΠΛΑΙΣΙΟ για την Ανώτατη Εκπαιδευτική Ιδρύματα στην Ελλάδα, εκτός των άλλων θετικών ρυθμίσεων, καταργείται και το φασιστικό πανεπιστημιακό άσυλο.

Ως εφημερίδα, για χρόνια εκφράζαμε τη σφοδρή αντίθεσή μας σ' αυτή την... ελληνική ιδιαιτερότητα, που αντί να διασφαλίζει την ελεύθερη έκφραση και διακίνηση ιδεών, αντί να κατοχυρώνει την αντίθετη άποψη, την έρευνα, την πνευματική καλλιέργεια, στραγγάλιζε σχεδόν κάθε δικαίωμα ελευθερίας στο Πανεπιστήμιο. Ομάδες τραμπούκων, εγκληματιών και εμπόρων ναρκωτικών έβρισκαν καταφύγιο σε πανεπιστημιακούς χώρους, έστω κι αν δεν ήταν φοιτητές, διότι στην Αστυνομία διασφαλίζονται τα ίδια δικαιώματα!

Οι φοιτητοπατέρες διαφέντευαν τα πανεπιστήμια. Έφτασαν στο σημείο να κλείσουν έναν καθηγητή στο γραφείο του, χτίζοντας τοίχο στη θέση της πόρτας! Προπλάκισαν και απείλησαν διά ξυλοδαρμού Αμερικανό Νομπελίστα καθηγητή, διότι δεν τους... άρεσε.

Ο νέος νόμος - πλαίσιο αφαιρεί από τους φοιτητοπατέρες και τους «επαγ-

γελματίες» φοιτητές τη δυνάμη να εκλέγουν πρυτάνεις και να τους καθιστούν «ομήρους» των θελήσεων τους.

Ανοίγουν τα ελληνικά σχολεία

Συνέχεια από σελ. 1

Η ξαφνική αυτή απόφαση του υπουργείου Παιδείας της Ελλάδας σκόρπισε απογοήτευση στην Ομογένεια της Αγγλίας, αφού οι Ελλαδίτες δάσκαλοι στελέχωναν με επάρκεια και επαγγελματισμό τα παροικιακά σχολεία για πάνω από τρεις δεκαετίες και αποτελούσαν ένα από τους βασικούς συντελεστές της λειτουργίας τους.

Οι λόγοι της κατάργησης της Ελληνικής Εκπαιδευτικής Αποστολής είναι καθαρά οικονομικοί. Οι ομογενείς ανάμεναν (και ίσως δικαιολογούσαν) μια μείωση του αριθμού των αποσπασμένων εκπαιδευτικών. Δεν φαντάζονταν, όμως, ότι η Αποστολή θα καταργείτο εντελώς, αφού αυτή η ακραία απόφαση πλήττει καίρια τα ελληνικά σχολεία.

Ελπίζεται ότι η πολιτική γηγεσία του Ελληνικού Υπουργείου Παιδείας θα αντιληφθεί ότι η ξαφνική και ακραία απόφαση για πλήρη αποκοπή των δασκάλων από τα ομογενειακά σχολεία, πλήττει όχι μόνο την ελληνική παιδεία στο εξωτερικό, αλλά και το γενικότερο εθνικό συμφέρον.

Διότι ο Απόδημος Ελληνισμός αποτελεί ισχυρό όπλο στα χέρια του μητροπολιτικού κράτους και τα ελληνικά σχολεία συμβάλλουν αποφασιστικά στη διατήρηση και συνέχεια του αποδήμου Ελληνισμού. Ελπίζεται ότι το Υπουργείο Παιδείας θα άρει σύντομα αυτή την άδικη απόφαση και θα εξεύρει τρόπους ενίσχυσης των παροικιακών σχολείων.

Την ίδια ώρα, οι εκπαιδευτικοί φορείς της Ομογένειας εκφράζουν ικανοποίηση, διότι η Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή, διά του Προϊσταμένου της, Σάββα Παυλίδη, προσπαθεί να μετριάσει, στο μέτρο του δυνατού, τα προβλήματα που δημιουργούνται από την απουσία των Ελλαδιτών δασκάλων.

Τα σχολεία Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϋ

Τα Ανεξάρτητα Ελληνικά Σχολεία Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϋ αρχίζουν τη λειτουργία τους αυτό το Σάββατο, 10 Σεπτεμβρίου.

Το Μάνορ Χιλλ λειτουργεί κάθε Τετάρτη 6-8 μ.μ. και κάθε Σάββατο 9.50 π.μ. έως 1.00 μ.μ. Στεγάζεται στο αγγλικό σχολικό κτήριο Ravenscroft (Barnet Lane, Totteridge, London N20).

Το Φίνσλεϋ λειτουργεί κάθε Παρασκευή 6-8 μ.μ. και κάθε Σάββατο 2-5 μ.μ. Στεγάζεται στο σχολείο Compton (Summers Lane, North Finchley, London N12).

Αποτελέσματα εξετάσεων GCSE και A' Level

Εξαιρετικά ήταν και εφέτος τα αποτελέσματα των μαθητών των δύο σχολείων στις εξετάσεις ελληνικής γλώσσας επιπλέον GCSE, A/s και A2.

Στο Μάνορ Χιλλ:

Για το GCSE έδωσαν εξετάσεις 31 μαθητές, Α* έλαβαν 16 παιδιά, Α έλαβαν 11 παιδιά, Β έλαβαν 3 παιδιά και Κ ένα παιδί.

Για το A/S έδωσαν εξετάσεις 14 μαθητές: Α πήραν πέντε παιδιά, Β πέντε παιδιά, D 3 παιδιά και E ένα παιδί.

Για το A2 έδωσαν εξετάσεις 9 μαθητές: Β έλαβαν πέντε παιδιά, C ένα παιδί και D 3 παιδιά.

Στο Φίνσλεϋ

Για το GCSE έδωσαν εξετάσεις 14 μαθητές, Εξ αυτών, Α* έλαβαν 8 παιδιά, Α έλαβαν 5 παιδιά και Β ένα παιδί.

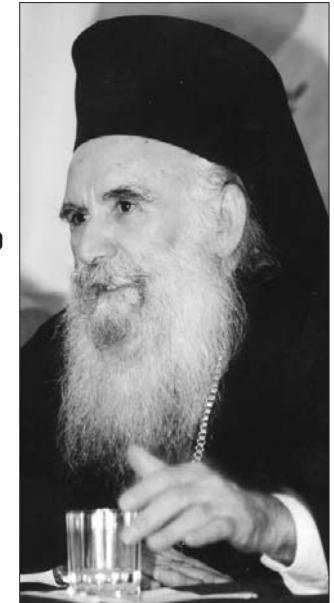
Για το A/S έδωσαν εξετάσεις 9 μαθητές: Α πήραν δύο παιδιά, Β έλαβε ένα παιδί, C τέσσερα παιδιά και D δύο παιδιά.

Για το A2 έδωσαν εξετάσεις 9 μαθητές: Α ένα παιδί, Β τρία παιδιά, C τέσσερα παιδιά και D ένα παιδί.

Ομογένεια

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2011-12

«Με υψηλό αίσθημα ευθύνης να αντιμετωπιστούν τα οικονομικά προβλήματα στα ελληνικά σχολεία»



Με ιδιαίτερη χαρά απευθύνουμε τούτο το γράμμα προς τους Γονείς και τους Δασκάλους και τις κατά τόπους Σχολικές Επιτροπές τους μαθητές και τις μαθήτριες των Ελληνικών και Κατηχητικών Σχολείων μας στο Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιρλανδία.

Χαιρετίζουμε όλους εγκαρδίως και ευχόμαστε να έχουμε καλή, ευλογημένη και καρποφόρα την νέα Σχολική Χρονιά, ώστε Δάσκαλοι, Γονείς, παιδιά και όλοι εκείνοι που ασχολούνται με την ιερή αυτή διακονία της Παιδείας, της μόρφωσης και της προαγωγής του πολιτισμού, να έχουν κάθε επιτυχία στην διακονία τους. Ο Αγιος Θεός, με τις πρεσβείες της Παναγίας Θεοτόκου, να ευλογήσει και να στηρίξει τα έργα μας.

Είναι περιττό να επαναλάβουμε ότι η νέα Σχολική Χρονιά αρχίζει με πολλές δυσκολίες και γεγονότα που σημάδεψαν την ζωή της μεγάλης αυτής χώρας που ζει και προοδεύει η Ορθόδοξη Χριστιανική Εκκλησία μας.

Και αυτά τα γεγονότα είναι οι ταραχές που έλαβαν χώρα στις μεγάλες πόλεις του Ηνωμένου Βασιλείου πριν μερικές εβδομάδες. Είναι γνωστό ότι σε ολόκληρη την οικουμένη, ιδιαίτερα στην Ευρώπη και την Αμερική, ο Κυβερνήσεις αντιμετωπίζουν πολλά οικονομικά προβλήματα και μέσα σ' αυτήν την οικονομική θύελλα και την πίεση ευρίσκονται και η Ελλάδα και η Κύπρος. Η Κυβέρνηση της Ελλάδας φέτος αποφάσισε να περιορίσει, για λόγους οικονομικούς, την Εκπαιδευτική της Αποστολή στο Ηνωμένο Βασίλειο. Ελπίζουμε ότι η Κύπρος θα συνεχίσει, όπως και τα

προηγούμενα χρόνια, να στηρίζει έμπρακτα την Αποδημία, παρά τις οικονομικές δυσκολίες που αντιμετωπίζει, ιδιαίτερα στέρεα από το μεγάλο δυστύχημα του περασμένου Ιουλίου στο χωριό Μαρί.

Επιβάλλεται λοιπόν, να γίνει εκστρατεία για την ομαλή λειτουργία των Νυκτερινών και Σαββατοκύριακων μας Σχολείων. Η Εκκλησία και οι εκπαιδευτικοί Φορείς της Αποδημίας, μαζί με τους Γονείς και τους φίλους της Πατρώων Παιδείας, να συσκεφθούν με υψηλό αίσθημα ευθύνης, να συνεργαστούν με αγάπη και να μελετήσουν τρόπους πρακτικούς για την υπέρβαση των οικονομικών δυσκολιών που αντιμετωπίζουμε.

Η Αρχιεπισκοπή μαζί με τις Κοινότητές της, κάνει έκκληση και θερμώς συνιστά στους λοιπούς Εκπαιδευτικούς Φορείς, να χρησιμοποιήσουν, όπου τούτο είναι πρακτικά δυνατόν, τους ιδιόκτητους χώρους των Εκκλησιών μαζί με τις συνεργασία με τους συνανθρώπους τους. Π' αυτό η κυβέρνηση της Μεγάλης Βρετανίας αγωνίζεται να δημιουργήσει καλά Σχολεία και να προσφέρει πιο καλή μόρφωση στα παιδιά. Αυτό κάνουν όλες οι ευνοούμενες χώρες του κόσμου.

Η Αρχιεπισκοπή μας πρωτοστατεί να δημιουργήσει δεύτερον Ομολογιακό Σχολείο Μέσης Εκπαίδευσης για να δώσει καλύτερες ευκαιρίες στα παιδιά μας για αυτό είμαστε βέβαιοι ότι όλοι θα συνεργαστείτε και θα συμπορευθείτε μαζί μας για την επιτυχία του του ιερού στόχου.

Υπενθυμίζω, επίσης, το μεγάλο παραδοσιακό και κοινωνικό χαρακτήρα της Εκκλησίας, τον τακτικόν εκκλησιασμό, την συμμετοχή στην Θεία Λειτουργία και την έθεση της Θείας Μετάληψης και την εθελοντική εργασία για τα κοίνωνα.

Η Εκκλησία, τα Σχολεία και τα Σωματεία, είναι Οργανισμοί κοινής αφέλειας, οι οποίοι χρειάζονται την δική μας εθελοντική προσφορά και βοήθεια για να μπορέσουν να ανταποκριθούν στην αποστολή τους. Π' αυτό καλούμαστε να αναλάβουμε σταυροφορία για την προστασία της οικογένειας, να βοηθήσουμε τον ιερό αυτό Θεσμό που διδάσκει στα παιδιά την πειθαρχία, την αυτάρκεια, την λιτότητα, τη συνεργασία, την αλληλεγγύη, την αγάπη, τον σεβασμό προς τους μεγαλύτερους, την υποταγή στους Νόμους της χώρας και την ιερότητα της περιουσίας των άλλων και όλα εκείνα τα οποία είναι κοινά αγαθά για όλους.

Οι πρόσφατες ταραχές οι οποίες αμάρωσαν την εικόνα της Μεγάλης Βρετανίας, μας διδάξανται πολλά, γ' αυτό και ο καθένας μας καλείται να αναλάβει τις ευθύνες και τις υποχρεώσεις του προς την κοινωνία, τους συνανθρώπους μας, την οικογένεια και την Εκκλησία και την Πολιτεία.

Έχοντας όλα αυτά κατά νουν, κάνω θερμήν έκκληση προς τους Γονείς και τους Δασκάλους και την οικονομική και θητική ενίσχυση

λονδίνο, Σεπτέμβριος 2011
Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων & Μεγάλης Βρετανίας
Γρηγόριος

IT Support & Websites
Nurture your business with strong IT Roots



www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Efficient & Effective IT Services
Swift Digital Solutions

Δραστηριότητες στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου

Λάβομε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου και Παρασκευή 9 Σεπτεμβρίου 9.30μμ.-8.30μμ., στο Friend's Room του Ελληνικού Κέντρου, *A Collection of Mindscapes, Landscapes and Multiverses* – Μια Έκθεση ζωγραφικής του Simon Denston.

Δευτέρα 19 Σεπτεμβρίου – Πέμπτη 27 Οκτωβρίου, η έκθεση ζωγραφικής της Αναστασίας Σουλιώτου *Athens and London: Intersecting METRO-poleis*, στο Friend's Room του Ελληνικού Κέντρου. Τα εγκαίνια της έκθεσης θα πραγματοποιηθούν τη Δευτέρα 19 Σεπτεμβρίου 6.30μμ.-8.30μμ. Για τις ώρες κοινού καλέστε στο 020 7487 5060.

Το Σάββατο 24 Σεπτεμβρίου, 7μμ.-11μμ στο Great Hall του Ελληνικού Κέντρου, Ελληνική Βραδιά



THE HELLENIC CENTRE

με ζωντανή μουσική, χορό και φαγητό. Μουσική από την μπάντα «Κλεοπάτρα». Είσοδος £15 (περιλαμβάνει πιάτο με μεζέδες). Περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις στο 020 7487 5060.

Η ομάδα στήριξης ηλικιωμένων στην εκκλησία του Αγίου Ελευθερίου Leyton



Λάβομε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Ομάδα Στήριξης Ηλικιωμένων «Ολυμπιάδα» ξαναρχίζει τις δραστηριότητές της για το έτος 2011-2012.

Η Ομάδα περιμένει όλους τους καλούς της φίλους στον φιλόξενο

χώρο του Αγ. Ελευθερίου, Leyton, κάθε Πέμπτη από 9.30π.μ. μέχρι 1.00μ.μ. με πλούσια θεματολογία και πολλή ογκόπτη.

Την Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου, θα πραγματοποιηθεί η ετήσια Γενική Συνέλευση της Ομάδας κατά την οποία θα συζητηθεί μετα-

ζύ των άλλων και το πρόγραμμα της χρονιάς, το οποίο και θα δοθεί προς δημοσίευση.

Πα περισσότερες πληροφορίες και δηλώσεις συμμετοχής μπορείτε να απευθυνθείτε στη συντονίστρια της Ομάδας Νίκη Ανδρέου στο τηλέφωνο 02085565707.

Τώρα, η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» και on line:

διαβάστε μας και ηλεκτρονικά, κάθε εβδομάδα στο

www.eleftheria.co.uk

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Οι Μανιάτες της Σαρδηνίας ήλθαν στην κοιτίδα τους, την Μάνη!

Πα πρώτη φορά – μετά από τέσσερις αιώνες περίπου! – οι Μανιάτες από την ήγνωστη, για πολλούς, Μοντρέστα της Σαρδηνίας, κατάφεραν να ξαναδύν τα ιερά χώματα της μάνας γης τους, της μάνας-Μάνης.

Δεν ήταν εκδρομή. Ήταν προσκύνημα!

Το διοργάνωσε η Ομοσπονδία Ελληνικών Κοινότητων και Αδελφοτήτων Ιταλίας σε συνεργασία με τον Δήμο Ανατολικής Μάνης, στα πλαίσια του προγράμματος «Νόστος».

Οι 28 κάτοικοι της Μοντρέστα, με επί κεφαλής τον δήμαρχο Antonio Zedda, επισκέφθηκαν το Οιτύλο, την Αρεόπολη και όλα τα χωριά της Μάνης στο τριήμερο των εκδηλώσεων της «Πορτής της Μάνης 2011».

Ο δημαρχος Πέτρος Ανδρέακος και ο μητροπολίτης Μάνης, Χρυσόστομος, τους υπέδεχθησαν με μεγάλες τιμές στην φιλόξενη πατρίδα των προγόνων τους.

Ηδη ευρίσκεται σε οργάνωση το επόμενο ταξείδι στις Καρυές (νυν Καργκές) της Κορσικής, τον Σεπτέμβριο του 2011, πάντα στα πλαίσια του «Νόστος».

Κατά την διάρκεια της επίσημης αυτής επισκέψεως ανακοινώθηκαν οι προσεχείς εκδηλώσεις του «Νόστος»: Μεγάλο ενδιαφέρον προβλέπεται να έχει το ταξείδι με ιστιοπλό από το λιμάνι του Οιτύλου προς την Κορσική και την Σαρδηνία, που θα κάνει το ίδιο ταξείδι της Διασποράς των Μανιατών, λίγο μετά τα μέσα του 1600. Όλοι θα μπορούν να παρακολουθήσουν το ταξείδι μέσω Διαδικτύου.

Ας σημειώσω, πως η Σαρδηνία αποκινόθηκε από Έλληνες από την αρχαία ακόμη εποχή. Διάσπαρτα είναι τα αρχαιοελληνικά μνημεία και τεκμήρια γι' αυτό πάνω σε όλο το σώμα του ιταλικού σημερανήσιου. Και εάν η περιοχή της Νοτίου Ιτα-



Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com

λίας (Απουλία-Καλαβρία, μαζί με την Σικελία) ελέγχοντο Μεγάλη Ελλάδα, οι περιοχές των νησιών Σαρδηνίας και Κορσικής ελέγοντο «Μικρή Ελλάδα»... Η ίδια η θεά Αφροδίτη προϊκίσε το νησί με μυριάδες μυρτές... Από τον μαβ καρπό τους ακόμη και σήμερα οι Σάρδοι φτιάχνουν το παραδοσιακό τους ποτό, που το λεν... «Μύρτο»... Οι πόλεις Θάρρος (αν και την ίδρυσαν Καρχηδόνιοι), Κάλλιαρη, Μοναστήρι, Αστιμίνι, Βία, Βιθία... θυμίζουν τους πρώτους κατοίκους τους... Άλλα για την ελληνικότητα της Σαρδηνίας θα γράψω σε επόμενο σημείωμα...

Πα περισσότερα:
<http://kellianos.blogspot.com/>



ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,
ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ZHTOYNTAI: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές
από οποιονδήποτε άλλο
κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

Έναρξη λειτουργίας ελληνικού σχολείου Αγίου Παντελεήμονος

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο - Κολέγιο του Αγίου Παντελεήμονος Harrow στο ΒΔ Λονδίνο (660 Kenton Road, Harrow, Middx. HA3 9QN, Τηλ. 020 - 8732 2833), καθώς και οι λοιπές εκπαιδευτικές μονάδες της Κοινότητας, ενημερώνουν την φιλογενή Ομογένεια μας για τα παρακάτω:

A) Έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς

Εξκίνησης ήδη το καθημερινό Νηπιαγωγείο (St. Pantaleimon Nursery School). Λειτουργεί Δευτέρα - Παρασκευή, 9.00 π.μ. - 4.30 μ.μ. Δέχεται νήπια, ηλικίας 2-5 ετών. Διευθύντρια του Νηπιαγωγείου είναι η έμπειρη εκπαιδευτικός κα Αντρή Κυριακίδην, συνεπικουρόμενη από ομάδα ειδικευμένων Νηπιαγωγών.

Το Ελληνικό Σχολείο - Κολέγιο μας, το οποίο διευθύνει ο Πρωτοπρ. Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας, ξεκινάει κι αυτό την λειτουργία του ως εξής:

Πέμπτη, 6.00 - 9.00 μ.μ.: Σχολική Λέσχη, Παραδοσιακοί Χοροί.

Παρασκευή, 6.00 - 9.00 μ.μ.: E', ST', Pre-G.C.S.E., G.C.S.E., A' Level (3 τάξεις).

Σάββατο, 10.00 π.μ. - 5.00 μ.μ.: Νηπιαγωγείο, Προδημοτική, Δημοτικό (A'-E'), Παραδοσιακοί Χοροί.

Σάββατο, 5.00 - 7.00 μ.μ.: Μαθήματα Βυζα-

νινής Μουσικής & Ψαλμωδίας, τα οποία διδάσκει ο Δρ. Παναγιώτης Προκοπίου.

Φέτος το Κολέγιο μας θα έχει τη χρήση και τριών νεότεριστων και βέβαια ιδιόκτητων αιθουσών διδασκαλίας, οι οποίες προστέθηκαν πρόσφατα στο ήδη υπάρχον κτηριακό συγκρότημα του Κολεγίου.

Έτσι, τα πανδά μας θα έχουν τη δυνατότητα να κάνουν μάθημα σε καινούργιες αίθουσες, ευάλειες και με κεντρική θέρμανση.

B) Αποτέλεσματα εξετάσεων

Αξίζει να σημειωθεί ότι πολλά παιδιά του Κολεγίου έδωσαν φέτος το καλοκαίρι εξετάσεις G.C.S.E. και A' Level, με θαυμάσια αποτελέσματα.

Οι μιθητές και τα αποτελέσματά τους έχουν ως εξής:

G.C.S.E.

Κωνσταντίνου Έλλη-Μαρί	A*
Ματεϊδης Αλέξανδρος	A
Jones Κάτια	A
Πιάγκου Ανδρέας	B
Κυριάκου Νικόλαος	B
Rouco Eliana	B
Timlin Κατερίνα	B
Τσαρτσίδης Μιλιτιάδης	B
Jones Σοφία	B
Καζαμία Αντρια	C

Παρασκευά Λουκάς C

AS Level

Speel Πραξιτέλης	A
Σουβαλιώτης Στέλιος	A
Αργυρού Μαρία	B
Κατσαντώνης Νικόλαος	C
Γεωργίου Αντον	E

A2 Level

Κυριακίδου Δημήτρα	A
Νικολάου Χριστίνα	B

G) Μια Προσφορά του Κολεγίου μας

Το Νηπιαγωγείο του Σαββάτου, οι Χοροί, καθώς και η πρώτη Τάξη A' Level, θα προσφέρονται φέτος τελείως ΔΩΡΕΑΝ.

Ευελπιστούμε ότι με την προσφορά αυτή περισσότεροι γονείς και παιδιά θα θελήσουν να προσεγγίσουν το Κολέγιο μας και θα γευθούν τους εύγευστους καρπούς του.

D) Ευγενική σύνταση

Παρακαλούνται οι Γονείς και Κηδεμόνες να εγγράψουν τα παιδιά τους στο Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο από την αρχή του νέου Σχολικού Έτους, για να μην έχουν μαθήματα.

Να μην μείνουν παιδιά φέτος μακριά από το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο.

Σεμινάρια ΚΕΑ με την ευκαιρία της έναρξης του σχολικού έτους 2011-12

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή (KEA) πληροφορεί τόσο τα μέλη της όσο και όλα τα μέλη του επιτόπιου διδακτικού προσωπικού των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων στο Ηνωμένο Βασίλειο ότι, με την ευκαιρία της έναρξης του νέου σχολικού έτους 2011-2012, συνεχίζονται τα επιμορφωτικά σεμινάρια.

Καλούνται όσοι ενδιαφέρονται να παρακολουθήσουν τα Σεμινάρια να δηλώσουν συμμετοχή στην ηλεκτρονική διεύθυνση efepe@hotmail.co.uk

Σημ. Για τα μέλη της KEA η παρακολούθηση των σεμιναρίων είναι υποχρεωτική.

1. Σήμερα Πέμπτη, 8 Σεπτεμβρίου 2011, στο αγγλικό σχολείο East Barnet (Chestnut Grove, East Barnet, EN4 8PU)

(Πα τα μέλη της KEA και όλα τα μέλη του επιτόπιου διδακτικού προσωπικού των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων, που θα δηλώσουν συμμετοχή)

16:00 - 19:00: Εργασίες σεμιναρίου (Εισηγήσεις – Συζήτηση)

2. Δευτέρα, 10 Οκτωβρίου 2011, Εκπαιδευτικό Συνέδριο στο Σχολείο Αγίας Τριάδας, Birmingham, Magnet Centre, Park Approach, B23 7SJ (Τηλ. 07403336121 / 07929977069), email: stellatryfonos@yahoo.com

(Πα όλα τα μέλη του διδακτικού προσωπικού των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων, τόσο από το Λονδίνο όσο και από σχολεία των Midlands και των περιχώρων)

10:00 - 10:30: Εγγραφές

10:30 - 16:00: Εργασίες Συνεδρίου (Εισηγήσεις – Συζήτηση)

Σάββας Παυλίδης Σύμβουλος Εκπαίδευσης της Κυπριακής Υπατης Αρμοστείας – Προϊστάμενος KEA

Δραστηριότητες Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Σας ενημερώνουμε ότι η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκεϊ ξεκινά και πάλι τις συνήθεις δραστηριότητές της τη Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου 2011 και πιο αναλυτικά το πρόγραμμα θα είναι ως εξής:

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗ

Δευτέρα και Τετάρτη, 12.15-13.15. Ξεκινάει τη Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου

Μηνιαίο προκαταβαλλόμενο κόστος για μέλη £9 και για μη μέλη £15 τον μήνα.

Εάν γνωρίζετε ότι θα λείψετε για πάνω από μία εβδομάδα σε διακοπές, θα έχετε τη δυνατότητα να πληρωστετε και μεμονωμένα

για όσες φορές κάνετε γυμναστική, αλλά στην τιμή των £2,50 τη φορά. Αυτό ισχύει από τον Σεπτέμβριο 2011 και πέρα.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΧΟΡΟΙ

Τρίτη 10.30-11.30. Ξεκινούν Τρίτη 1η Νοεμβρίου

Τιμή για μέλη £2 και για μη μέλη £3 τη φορά. Σε περίπτωση που γνωρίζετε ότι θα λείψετε πάνω από μία φορά, παρακαλούμε ειδοποιείστε τη δασκάλα σας.

Όσες ενδιαφέρονται για απογευματινά μαθήματα ελληνικών χορών, να δηλώσετε το όνομά σας στην Κική ή τη Λίτσα.

H ΓΕΙΤΟΝΙΑ ΜΑΣ

Κάθε Τετάρτη από τις 13.30 έως τις 15.00. Ξεκινάει Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου.

Έναρξη σχολικής χρονιάς στο σχολείο Αγίου Ελευθερίου Leyton

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Ελληνικό Σχολείο Αγίου Ελευθερίου (113 Ruckholt Road, Leyton, London, E10 5NT) ανακοινώνει ότι ξεκινά τη λειτουργία του για τη σχολική χρονιά 2011-12 το Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου στις 11:00 μ.μ. Η διευθέτηση αυτή θα ισχύει μόνο για την πρώτη μέρα λειτουργίας του σχολείου. Από το Σάββατο 17 Σεπτεμβρίου θα ισχύει το κανονικό ωράριο λειτουργίας του σχολείου.

Στο σχολείο, το οποίο λειτουργεί κάθε Σάββατο από τις 9:00 π.μ. μέχρι τις 1:00 μ.μ., λειτουργούν τμήματα για όλες τις τάξεις του Δημοτικού, καθώς και τμήματα για GCSE και A Level, αλλά και τμήματα για εν

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου 2011

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



ΕΠΕΡΡΙΨΗ ΕΥΘΥΝΕΣ ΣΕ ΆΛΟΥΣ ΚΑΙ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ...

Δεν έπεισε ο Χριστόφιας

Δεν έπεισε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας στην πολυνομενόμενη κατάθεση του τη Δευτέρα στην επιτροπή Πολυβίου. Αντίθετα, όσα είπε και όσα δεν είπε, έριξαν περισσότερο λάδι στη φωτιά.

Οι συγγενείς των θυμάτων εξοργισμένοι ακόμα περισσότερο. Τα κόμματα αντέδρασαν έντονα για να δηλώσουν την απογοήτευσή τους. Η υπόθεση δεν φωτίστηκε περισσότερο απ' όσο όλη την προηγούμενη περίοδο, αφού ο κ. Χριστόφιας επανέλαβε λίγο πολύ όσα έλεγαν δημοσίως οι συνεργάτες του, τους τελευταίους δύο σχεδόν μήνες.

Ο Πρόεδρος με τη γραπτή δήλωση που ανέγνωσε στην αρχή της διαδικασίας, αλλά και στη συνέχεια απαντώντας σε ερωτήσεις, έκανε κάθε προσπάθεια για να αποσείσει από πάνω του οποιεσδήποτε ευθύνες.

Δήλωσε ότι δεν ήταν ενημερωμένος για την επικινδυνότητα του φορτίου κι ότι οι ευθύνες ανήκουν σε όσους ανέλαβαν τη φύλαξη του, αλλά και οι υπουργοί Εξωτερικών και Αμυνας καθώς και ο διευθυντής του διπλωματικού γραφείου του, που χειρίστηκαν το θέμα και δεν αξιολόγησαν σωστά τον κίνδυνο, ούτε τον ενημέρωσαν επαρκώς.

Επίσης, δήλωσε ότι είναι ξεκάθαρο για τον ίδιο ότι «το όλο συμβάν αποτελεί μια αποτυχία των συντήματος!»

Αίσθηση προκάλεσε η αναφορά του Προέδρου ότι νοιώθει όπως ο... απατημένος σύζυγος που τα μαθαίνει πάντα τελευταίος.

Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας είπε ότι ο ίδιος έχοντας την ευθύνη να προβεί στον πολιτικό χειρισμό του όλου ζητήματος, ενήργησε «μόνο με γνώμονα το εθνικό συμφέρον», λαμβάνοντας «υπόψη τις ιδιαίτερες ευαισθησίες της Κυπριακής Δημοκρατίας για την εφαρμογή των ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας των HE», αλλά και τις θέσεις κρατών-μελών του ΣΑ και των κρατών-μελών της ΕΕ.

Ο Δ.Χριστόφιας χαρακτήρισε ορθή την πολιτική αυτή απόφαση, υποδεικνύοντας ότι «με βάση τη διεθνή και πολιτικά δεδομένα που εί-



χαμε μπροστά μας ήταν ουσιαστικά η μόνη επιλογή που είχαμε».

Παρά τις έντονες αντιδράσεις από τη Συρία και το Ιράν, αποφασίσαμε την κατάσχεση και αποθήκευση του φορτίου από την Κυπριακή Δημοκρατία, είπε.

Όπως ανέφερε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, υπήρξε και από πλευράς Συρίας έντονη αντίδραση, προς την αντίθετη κατεύθυνση, αφού ζήτηθηκε από την Κύπρο να αφεθεί το πλοίο να καταπλεύσει, με την απειλή ότι, σε αντίθετη περίπτωση, θα πληγούν οι σχέσεις μας με τη Συρία και τον αραβικό κόσμο γενικότερα.

«Ενήργησα με γνώμονα το εθνικό συμφέρον. Έλαβα υπόψη τις ιδιαίτερες ευαισθησίες της Κυπριακής Δημοκρατίας, για την εφαρμογή των ψηφισμάτων του ΣΑ. Έλαβα υπόψη τις θέσεις κρατών-μελών του ΣΑ και των εταίρων μας στην Ε.Ε. Παρά τις έντονες αντιδράσεις από τη Συρία και το Ιράν, αποφασίσαμε την κατάσχεση και αποθήκευση του φορτίου», δήλωσε, χαρακτηρίζοντας την απόφαση αυτή ορθή.

Στην εισαγωγική του δήλωση, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας ανέφερε ότι το όλο θέμα χωρίζεται σε δύο μεγάλες ενότητες, με την πρώτη

ενότητα να έχει να κάνει με την πολιτική απόφαση για χειρισμό του φορτίου, με βάση τα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας, τις διεθνείς υποχρεώσεις της Κυπριακής Δημοκρατίας και το Εθνικό Συμφέρον και τη δεύτερη ενότητα να αφορά τον όλο χειρισμό του φορτίου «από αυτούς που είχαν την αρμοδιότητα και τη γνώση να το πράξουν».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας εξήγησε ακόμη, ότι η απόφαση για κατάσχεση του φορτίου του Μόντσεγκορκ, ελήφθη λαμβάνοντας υπόψη την απαραβίαση για την Κυπριακή Δημοκρατία αρχή η οποία είναι απόλυτα συνδεδεμένη με το εθνικό συμφέρον.

Όταν ο Πόλων Πολυβίου έθεσε ενώπιον του Προέδρου το γεγονός πως το ΥΠΕΞ έλεγε πως «οι πολιτικοί λόγοι εξακολουθούν να υφίστανται και δεν δικαιολογείται οποιαδήποτε αλλαγή του τρόπου φύλαξης», λέγοντας ότι «σκανδαλίζει», ο Δ. Χριστόφιας συμφώνησε με την επισήμανση, προσθέτοντας ότι το ΥΠΕΞ δεν ήταν αρμόδιο να αποφασίζει για θέματα ασφάλειας του φορτίου.

Ακολούθως ο κ. Πολυβίου τού επισήμανε ότι ο Μάρκος Κυπριανού ανέφερε ότι η πολιτική κατεύθυνση ερχόταν από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, και η διαβεβαίωσή του είναι ότι το φορτίο θα παραμείνει στην Κύπρο, μέχρι να μπορεί να επιστραφεί στη Συρία ή στο Ιράν και τον ρώτησε αν η διαβεβαίωση αυτή ήταν διπλωματικός ελιγμός και συνάμα ένα πλαίσιο πολιτικής που εγκαλώβισε κι άλλους κυβερνητικούς φορείς.

«Ο κ. Κυπριανού γνώριζε πολύ καλά ότι ο Πρόεδρος έκανε εκείνον τον πολιτικό ελιγμό, λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση που επικρατούσε στη διεθνή σκηνή και τους κινδύνους για το Κυπριακό, που προέρχονταν από τη στάση της Συρίας, η οποία σταδιακά απομακρύνόταν από την Κύπρο», απάντησε.

Σημείωσε ακόμη ότι η επιθυμία της κυβερνησης ήταν να βρεθεί τρόπος το φορτίο να μην παραμείνει στην Κύπρο και διαβεβαίωσε ότι δεν υπήρχε πολιτική κατακράτησης του φορτίου μέχρι να παραδοθεί στη Συρία ή το Ιράν.

«Όλο αυτό το χρονικό διάστημα ως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας έχω υπομείνει μια απαράδεκτη συμπεριφορά η οποία προσβάλλει πάνω από όλα τους θεσμούς και τη Δημοκρατία στον τόπο μας. Αναφέρομαι σε ύβρεις και προπληλακισμούς και ιδιαίτερα στην προσπάθεια κάποιων να δικάσουν και να καταδίκασουν, είτε μέσα από τους τηλεοπτικούς δέκτες εις τη «λαϊκά δικαστήρια». Υπέμεινα όλο αυτό το χρονικό διάστημα με τη βεβαίωση ότι θα έρθει η ώρα που θα λάμψει η αλήθεια από τα αρμόδια και συντεταγμένα όργανα της Πολιτείας», είπε ο Δ.Χριστόφιας.

Μειώνεται κατά 1/4 ο 13ος μισθός

ΠΕΡΙΚΟΠΤΕΤΑΙ Η ΑΤΑ ΓΙΑ ΔΥΟ ΧΡΟΝΙΑ

Μείωση του 13ου μισθού κατά 25%, μη καταβολή της ΑΤΑ για δύο χρόνια στους εργαζόμενους στο δημόσιο τομέα, στόχευση επιδομάτων τα οποία θα δίνονται κατόπιν αιτήσεων στους δικαιούχους στη βάση συγκεκριμένων εισοδηματικών κριτήριων, μη προαγωγή όσων πρόκειται να αφυπηρετήσουν σε 18 μήνες, είναι μερικά από τα μέτρα τα οποία φαίνεται αποφασισμένος να περιλάβει στη δεύτερη δέσμη, την οποία θα καταθέσει στη Βουλή για έγκριση ο υπουργός Οικονομικών Κίκης Καζαμίας (φωτό).

Αυτό τουλάχιστον διεφάνη από τις συζητήσεις που είχε ο υπουργός με τις εκπαιδευτικές οργανώσεις όλων και την Παγκύπρια Οργάνωση Ανεξαρτήτων Συντεχνιών (ΠΟΑΣ) και τις συντεχνίες ΣΕΚ και ΠΕΟ.

Ο κ. Καζαμίας ανέπτυξε στους συντεχνιακούς τη φιλοσοφία της δεύτερης δέσμης κυρίως σε ό,τι αφορά την ΑΤΑ και το 13ο μισθό κι εξήγησε ότι:

—Η μη καταβολή θα ισχύει για δύο χρόνια, ενώ στο μεταξύ

—Ο 13ος δεν θα πρέπει να αποκοπεί εντελώς, γιατί κάτι τέτοιο θα στερήσει την αγορά από 240 εκατομμύρια, χρήματα τα οποία χρησιμοποιούνται κυρίως για αγορές κατά τη διάρκεια των γιορτών.

Σε σχέση με τα εισοδηματικά κριτήρια, ο υπουργός είπε ότι θα περιοριστούν σε όσους πραγματικά έχουν ανάγκη, ενώ θα καταβάλλονται μετά από αίτηση την οποία θα υποβάλλουν οι δικαιούχοι. Η αίτηση αυτή θα έχει τη μορφή υπεύθυνης δήλωσης εισοδήματος και αναπτιστεί ότι είναι ψευδής, θα τιμωρείται αυστηρά.

Οι εκπαιδευτικοί πάντως εξέφρισαν τις επιφυλάξεις αλλά και την ανησυχία τους για την περαιτέρω συρρίκνωση του εισοδηματού των δημόσιων υπαλλήλων και δη των εκπαιδευτικών με τα μέτρα που θα περιληφθούν στη δεύτερη δέσμη.



θα γίνει συζήτηση για την αναδιάρθρωσή της ώστε να γίνεται δικαιότερη κατανομή.

—Ο 13ος δεν θα πρέπει να αποκοπεί εντελώς, γιατί κάτι τέτοιο θα στερήσει την αγορά από 240 εκατομμύρια, χρήματα τα οποία χρησιμοποιούνται κυρίως για αγορές κατά τη διάρκεια των γιορτών.

Σε σχέση με τα εισοδηματικά κριτήρια, ο υπουργός είπε ότι θα περιοριστούν σε όσους πραγματικά έχουν ανάγκη, ενώ θα καταβάλλονται μετά από αίτηση την οποία θα υποβάλλουν οι δικαιούχοι. Η αίτηση αυτή θα έχει τη μορφή υπεύθυνης δήλωσης εισοδ



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

ΣΧΟΛΙΑ

Να πουν οι πολιτικές δυνάμεις την αλήθεια

Οι πολιτικές ηγεσίες στην Ελλάδα, δεν έχουν καταλάβει ότι οι πολίτες είναι εξοργισμένοι με τα καμώματά τους, με την πολιτική που έριξε την Ελλάδα στη ξέρα και με την αδυναμία τους να τη φέρουν σε ένα ασφαλές λημάνι.

Γ' αυτό συνεχίζουν να παίζουν μικροκομματικά παιχνίδια σε βάρος της χώρας. Είτε με την ψευδεπίγραφη συναίνεση, είτε με το «όχι σε όλα», είτε με το «ναι μεν, αλλά». Αυτό που ζητούν σήμερα οι Έλληνες είναι οι ξεκάθαρες θέσεις, να πουν οι πολιτικές δυνάμεις την αλήθεια και να μην αιφνιδιάζουν, να μην ωραιοποιούν, ούτε όμως και να καταστροφολογούν.

Άδυναμίες της ελληνικής κυβέρνησης

Η αγωνία της ελληνικής κυβέρνησης να εξασφαλίσει πολιτική συναίνεση, προσδοκώντας ότι θα μετουσιωθεί σε κοινωνική συμφωνία, δεν δειχνεί μόνο την αδυναμία της να βρει τις λύσεις που θα βγάλουν τη χώρα από την κρίση. Δείχνει ότι έρχονται πολύ δύσκολες ημέρες και συγχρόνως δικαιώνει εκείνους που προφητεύουν ένα «θερμό φθινόπωρο». Ακόμα και στον τομέα που επιπτεύθηκε πολιτική συναίνεση, ηρεμία δεν υπάρχει.

Ο λόγος για τον χώρο των Πανεπιστημίων. Οι αλλαγές που επιφέρει στην ανώτατη εκπαίδευση ο νόμος Διαμαντοπούλου, βρήκαν σύμμωνα τα τέσσερα πέμπτα της Βουλής. Ωστόσο, οι πρυτανικές αρχές και ομάδες φοιτητών αντιδρούν. Και ενώ είναι πολιτικά απομονωμένοι, κρατούν κλειστά τα πανεπιστημιακά ιδρύματα. Τι θα γίνει στις περιπτώσεις που οι αλλαγές δεν έχουν αντίστοιχου εύρους αποδοχή από τις ελληνικές πολιτικές δυνάμεις;

Χωρίς δάσκαλους οι ομογενείς!

Το θέμα της απαξώστησης των ελληνικών σχολείων του εξωτερικού, που αποτελούν έναν από τους συνδέσμους των ελληνόπουλων της Ομογένειας με την πατρίδα, άνοιξε ο βουλευτής Σάββας Αναστασάδης. Οι πληροφορίες από τον ελληνικό υπουργείο Παιδείας, αναφέρουν ότι επίκειται περικοπή της χρηματοδότησης των ελληνικών σχολείων στο εξωτερικό, που θα έχει ως αποτέλεσμα να κλείσουν 799 τμήματα της ελληνικής γλώσσας. Στα σχολεία αυτά φοιτούν περίπου 60.000 απόδημοι.

Σύσφιξη σχέσεων της Κρήτης με την Ομογένεια

Σε θερμό και εγκάρδιο κλίμα πραγματοποιήθηκε συνάντηση του περιφερειάρχη Κρήτης Σταύρου Αρναούτακη με τον Γιώργο Νεονάκη, αντιπρόεδρο του Παγκόσμιου Σύμβουλου Κρητών (ΠΣΚ) και πρόεδρο Κρητών Νέας Ζηλανδίας, καθώς και τον Μανόλη Σταράκη, γενικό γραμματέα του ΠΣΚ και σύμβουλο της Παιγκρητικής Ένωσης Μελβούρνης (Αυστραλία).

Ο περιφερειάρχης Κρήτης και οι εκπρόσωποι του Παγκόσμιου Σύμβουλου Κρητών από τις χώρες της Ωκεανίας, επισήμαναν την ανάγκη περαιτέρω συνεργασίας και σύσφιξης των σχέσεων της Κρήτης με την εκεί ομογένεια.

Όπως επισήμανε ο Σταύρος Αρναούτακης, αποτελεί προτεραιότητα της περιφέρειας η ουσιαστική και αποτελεσματική επαφή με την ομογένεια μας ανά τον κόσμο: «Ήταν μια πρώτη συνάντηση γνωριμίας με τους εκπροσώπους των αποδήμων μας στη μακρινή Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία Γιώργο Νεονάκη και Μανόλη Σταράκη. Η πόρτα της περιφέρειας Κρήτης είναι πάντα ανοιχτή σε όλους τους ομογενείς μας. Αποφασίσαμε από κοινού να υπάρχει στενότερη συνεργασία με το κρητικό στοιχείο, που θα επιφέρει μεταξύ άλλων και χειροπιαστά αποτελέσματα σε τουριστικό και εμπορικό επίπεδο. Οι ομογενείς μας ανέφεραν ότι οι χιλιάδες Κρήτες της Αυστραλίας και της Νέας Ζηλανδίας συμπαραστέκονται ενεργά, πρωθωντάς καθημερινά τα συμφέροντα της Ελλάδος. Παράλληλα, εξετάζουν, σε συνεργασία με την περιφέρεια Κρήτης, το πλαίσιο ενίσχυσης του εμπορίου και του τουρισμού, προκειμένου να εισάγονται περισσότερα κρητικά προϊόντα σε Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία, όπως επίσης να έρχονται κάθε χρόνο για διακοπές στον τόπο περισσότερων τουριστών».

Ο αντιπρόεδρος του ΠΣΚ Γιώργος Νεονάκης, δήλωσε: «Κάνουμε παν για να κρατάμε ζωντανή την παράδοση μας, τα ήθη και τα έθιμά μας. Στη μακρινή Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία, θα πρέπει να ξέρουν οι συμπατριώτες μας ότι χτυπάει δυνατά η καρδιά μας δεύτερης Κρήτης και με τη βοήθεια της Εκκλησίας μας. Με τον περιφερειάρχη Σταύρο Αρναούτακη, αποφασίσαμε οι δεσμοί να γίνουν ακόμα στενότεροι και αποτελεσματικότεροι».

Θερμό φθινόπωρο στην ελληνική παιδεία

Σε κατακόρυφη όχυρη οδηγείται η αναταραχή στα ανώτατα ίδρυματα της Ελλάδος, παραμονές έναρξης της ακαδημαϊκής χρονιάς.

Το ξέσπασμα των φοιτητικών καταλήψεων, που απλώθηκε στα περισσότερα Πανεπιστήμια της χώρας (από Αθήνα και Θεσσαλονίκη, έως Πάτρα, Ιωάννινα, Κρήτη και Θράκη), δίνει τον τόνο για το μεγάλο μέτωπο των αντιδράσεων κατά του νόμου για τα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ίδρυματα (ΑΕΙ), που άνοιξε τον Σεπτέμβριο.

Την ίδια σπηλή, διοικήσεις, Σύγκλητοι και ακαδημαϊκοί, σε πρωτόγνωρο κοινό βιματισμό με τους φοιτητές, σηματοδοτούν τη θέση της ελληνικής πανεπιστημιακής κοινότητας.

Φ. Χαρ.



Ελλάδα

Διαφωνία με την Τρόικα για νέα μέτρα

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου 2011

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να σύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

H 76η ΔΕΘ

Κόκκινη γραμμή στην προοπτική λήψης την Παρασκευή 2/9 η ελληνική κυβέρνηση, η οποία θεωρεί ότι στη σημερινή συγκυρία, κάτι τέτοιο θα ήταν καταστροφικό, οικονομικά και πολιτικά. Όπως σημειώνουν κυβερνητικοί παράγοντες, μια τέτοια κίνηση θα βάθαινε ακόμη περισσότερο την ύφεση, αλλά θα εξανθένει και πολιτικά την ελληνική κυβέρνηση, αφού η κοινωνία δεν αντέχει άλλες θυσίες, μετά τις σκληρές περικοπές των Μεσοπρόθεσμου Προγράμματος.

Η κυβέρνηση δημιουργίστησε την απόλυτη αντίθεσή της στη λήψη νέων φορολογικών μέτρων, διά στόματος του αντιπροέδρου και υπουργού Οικονομικών Ευάγγελου Βενιζέλου, μετά και τη διακοπή των συνομιλιών μεταξύ Τρόικας και κυβέρνησης τις πρώτες πρωινές ώρες της Παρασκευής 2/9.

Η ελληνική κυβέρνηση –λίγο πριν την μεταριανή εμπάντηση στη ΔΕΘ (10-11/9) του πρωθυπουργού Πιλόγου Παπανδρέου, όπου αναμένεται να βρεθεί αντιμέτωπη με έντονες, οργανωμένες διαμαρτυρίες για την οικονομική πολιτική που ακολουθεί– θέλει να περάσει το μήνυμα ότι δεν πρόκειται να συναντηθεί σε νέα χρηζάτσια. Και ότι είναι μεν διατεθειμένη να ακολουθήσει κατά γράμμα τις δεσμεύσεις που ανέλαβε με το Μεσοπρόθεσμο Πρόγραμμα, αλλά όχι να πάρει νέα μέτρα.

Στη συνέπεια της, ο Ευάγγελος Βενιζέλος κράτησε ιδιαίτερα χαμηλούς τόνους αναφορικά με τη σχέση της κυβέρνησης με την Τρόικα και την προοπτική των διαπραγματεύσεων, κάτι που, σύμφωνα με κυβερνητικές πηγές, συμφωνήθηκε στη διάρκεια αλλεπάλ-



ληλων τηλεφωνικών επαφών που είχε αργά το βράδυ της Πέμπτης 1/9 και το πρωί της Παρασκευής 2/9, με τον Έλληνα πρωθυπουργό.

ΣΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΠΑΣΟΚ ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ: «Κόντρα στα συμφέροντα οποιασδήποτε μειοψηφίας»

Του διαπιστευμένου ανταποκριτή μας ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Ο Γιώργος Παπανδρέου, στην ομιλία του το Σάββατο 3/9, στην Εθνική Συνδιάσκεψη του ΠΑΣΟΚ στη Θεσσαλονίκη, υπεραμύνθηκε των μεταρρυθμίσεων, λέγοντας ότι η κυβέρνηση θα προχωρήσει σε αυτό το δρόμο με διάλογο, αλλά χωρίς συμβιβασμούς σε σχέση με το στόχο, με γνώμωνα πάντα το δημόσιο συμφέροντα στα συμφέροντα οποιασδήποτε μειοψηφίας.

«Έχουμε την ευθύνη να είμαστε η μεταρρυθμιστική δύναμη της κοινωνίας και θα κάνουμε αυτό που πρέπει για την έξοδο της χώρας από την κρίση. Πρέπει να είμαστε έτοιμοι να συγκρουστούμε με αντιλήψεις και πρακτικές», είπε.

Άσκησε κριτική στη Νέα Δημοκρατία, λέγοντας ότι έκανε την Ελλάδα εύλωτη σε τέτοιο βαθμό, ώστε να βρεθεί στο έλεος της διεθνούς κρίσης, δεν παρέλειψε όμως να επισημάνει ότι η χώρα είχε και από πριν προβλήματα.

Απέφυγε να μιλήσει για τις διαπραγματεύσεις με την Τρόικα, ωστόσο υποστήριξε ότι η πολιτική της λιτότητας που εφαρμόζει η Ευρώπη δεν έχει προοπτική και ότι χρειάζεται αναπτυξιακή πολιτική. «Ζούμε σε μια πρωτοφα

ΕΥΡΕΙΑ ΣΥΝΑΙΝΕΣΗ ΑΠΟ ΠΑΣΟΚ, ΝΔ, ΛΑΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑ

Με 250 βουλευτές ψηφίστηκε ο νέος νόμος για τα Ελληνικά Πανεπιστήμια

Το νομοσχέδιο για τα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα έγινε δεκτό επί της αρχής από το ΠΑΣΟΚ, τη ΝΔ, τον ΛΑΟΣ και τη Δημοκρατική Συμμορία και ψηφίστηκε και επί των άρθρων.

«Σήμερα γράφτηκε ιστορία. Για πρώτη φορά τα 3/4 της βουλής (250 και πλέον βουλευτές) υπερψήφισαν το νομοσχέδιο για την Ανώτατη Εκπαίδευση», ανακοίνωσε η υπουργός Παιδείας Άννα Διαμαντοπούλου.

Ο εκπρόσωπος της ΝΔ κ. Γ.Μιχελάκης επανήλθε στο θέμα της συμμετοχής των φοιτητών: «Σε ότι αφορά τη συμμετοχή των φοιτητών στα όργανα διοίκησης, η Νέα Δημοκρατία ήταν έτοιμη να δεχτεί την ουσιαστική μείωση της εκπροσώπησής τους μέσα από τους συλλόγους φοιτητών, αλλά όχι την κατάργηση των φοιτητικών παρατάξεων, πράγμα που ως κυβέρνηση θα επανεξέτασουμε».

Στη διάρκεια συνέντευξης Τύπου η κ. Διαμαντοπούλου αναφέρθηκε ιδιαίτερα στην κατάργηση του ασύλου, είπε ότι οι αξιόποινες πράξεις που διαπράττονται εντός πανεπιστημίου – για παράδειγμα να πετάξει κάποιος μία μολότοφ – θα αντιμετωπίζονται όπως οποδήποτε αλλού.

Όταν όμως πρόκειται για ζητήματα που άπονται των λειτουργιών του Πανεπιστημίου, τότε η κοινότητα έχει τη δυνατότητα με τα δικά της «όπλα» να τα αντιμετωπίσει.

Οι αλλαγές δεν ήταν ενόκολες, πολλοί υπουργοί προσπάθησαν τα προηγούμενα χρόνια, έχτισαν την συναίνεση και άνοιξαν χαραμάδες για τη συμφωνία που έγινε, συνέχισε, κάνοντας ειδική μνεία στη Μαριέττα Γιαννάκου, ο νόμος της οποίας δεν είχε τότε την υποστήριξη του ΠΑΣΟΚ.

Από την 31η Αυγούστου 2012 ξεκίνησαν οι διαδικασίες για την εκλογή των νέων Συμβούλων Διοίκησης ενώ η κατάργηση του ασύλου ισχύει αυτομάτως.

Με τον νέο Νόμο, αν δεν γίνουν 13 εβδομάδες μάθημα δεν ξεκινούν εξετάσεις, υπενθύμισε η υπουργός απαντώντας σε ερώτηση σχετικά με καταλήψεις.

Η κυρία Διαμαντοπούλου ανέφερε ότι δημιουργείται πλέον κλίμα ασφαλείας στην πανεπιστημιακή κοινότητα και είπε ότι ζει «μια από εκείνες τις στιγμές όπου κανείς νοιάθει συγκινημέ-



Οι 15 βασικές αλλαγές που φέρνει στα ΑΕΙ ο νόμος-πλαίσιο

Δεκαπέντε βασικές αλλαγές φέρνει στα ΑΕΙ ο νέος νόμος-πλαίσιο που υπερψήφιστηκε στη Βουλή από ευρύτατη πλειοψηφία βουλευτών. Οι 15 βασικές αλλαγές είναι οι εξής:

1. Τα πανεπιστήμια αποκτούν διοικητική διαρχία. Ενα 15μελές Συμβούλιο με οκτώ εσωτερικά μέλη, έξι εξωτερικά και έναν εκπρόσωπο φοιτητών θα είναι αρμόδιο για διοικητικά θέματα και ανάπτυξη, ενώ η Σύγκλητος θα έχει ακαδημαϊκές αρμοδιότητες

2. Ο πρύτανης επιλέγεται βάσει διεθνούς προκήρυξης ενδιαφέροντος και μπορεί να προέρχεται από χώρο εκτός του πανεπιστημίου που θα διοικεί. Το Συμβούλιο θα προκρίνει 2 ή 3 υποψηφίους και στη συνέχεια οι καθηγητές του ιδρύματος θα ψηφίζουν για την ανάδειξη του ενός. Δεν ψηφίζουν διοικητικοί υπάλληλοι και φοιτητές. Η θητεία του θα είναι πενταετής χωρίς δυνατότητα ανανέωσης.

3. Καταργείται το πανεπιστημιακό άσυλο. Σε αξιόποινες πράξεις που τελούνται εντός των χώρων τους εφαρμόζεται η κοινή νομοθεσία.

4. Οι καθηγητές θα αξιολογούνται κάθε πενταετία και προβλέπονται επιβραβεύσεις για θετικές και κυρώσεις σε περίπτωση αρνητικής αξιολόγησης

ΚΑΤΑΡΓΟΥΝΤΑΙ ΤΟ ΦΑΣΙΣΤΙΚΟ ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΟΙ «ΑΙΩΝΙΟΙ ΦΟΙΤΗΤΕΣ»

5. Οι πανεπιστημιακοί εντάσσονται σε τρεις βαθμίδες: καθηγητές, αναπληρωτές και επίκουροι. Μπορούν να καλούνται ως επισκέπτες καθηγητές και καταξιωμένοι Έλληνες ή αλλοδαποί επιστήμονες

6. Προβλέπεται δυνατότητα σύντομων σπουδών τριετούς διάρκειας που θα δημιουργούν σε κανονικό πτυχίο, για όσα ιδρύματα το αποφασίσουν.

7. Ιδρύονται σχολές μεταπτυχιακών σπουδών και σχολές διά βίου μάθησης.

8. Τέλος στους «αιώνιους» φοιτητές. Θα χάνουν τη φοιτητική ιδιότητα αν ξεπεράσουν τέσσερα εξάμηνα σπουδών περισσότερα από τον κανονικό χρόνο. Δίνεται δυνατότητα μερικής φοίτησης σε εργαζόμενους φοιτητές. Θεσπίζονται φοιτητικά δάνεια με εγγύηση του Δημοσίου.

9. Οι φοιτητές θα μπορούν να μετακινούνται εσωτερικά σε διαφορετικά τμήματα, μεταφέρονται πιστωτικές μονάδες, όπως συμβαίνει με το πρόγραμμα Erasmus για τις μετακινήσεις στο εξωτερικό.

10. Η περιονσία και τα κληροδοτήματα των ιδρυμάτων θα αξιοποιούνται για την αύξηση των εσόδων των από οργανισμούς που θα ιδρυθούν.

11. Μέρος της χρηματοδότησης των πανεπιστημίων συνδέεται με την αξιολόγησή τους. Προβλέπεται πρόσθετη χρηματοδότηση βάσει δεικτών ποιότητας.

12. Μπορούν να συγχωνεύονται, κατατέμνονται και καταργούνται ΑΕΙ, όταν υπάρχει δυσανάλογα μικρός ή μεγάλος αριθμός φοιτητών και όταν η λειτουργία τους δεν δικαιολογείται επιστημονικά.

13. Μπορούν να ιδρύονται παραρτήματα ελληνικών ΑΕΙ σε άλλες χώρες.

14. Μπορούν να οργανώνονται μαθήματα στην αγγλική και σε άλλες γλώσσες. Η διδασκαλία ξενιγητώνται καθίσταται υποχρεωτική για τη λήψη πτυχίου.

15. Προβλέπεται λειτουργία επώνυμων εδρών για χορηγούς και ευεργέτες των πανεπιστημίων.

ΠΩΣ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΕΙ ΤΟ
ΚΡΑΤΟΣ ΜΕ ΤΟΣΟΥΣ «ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ»!!!

Το 14,5% των Ελλήνων παίρνει σύνταξη... αναπηρίας!

Από την 1η Σεπτεμβρίου ξεκίνησε η εφαρμογή του νέου συστήματος εξέτασης των συντάξεων αναπτηρίας, με τη συγκρότηση νέων επιτροπών στις οποίες θα μετέχουν 1.000 γιατροί όλων των ειδικοτήτων που θα επιλέγονται με κλήρωση και θα είναι αμειβόμενοι.

Έτσι, το υπουργείο Εργασίας εκτιμά ότι θα αποκλειστεί κάθε δυνατότητα συναλλαγής.

Η λειτουργία του Κέντρου Πιστοποίησης Αναπτηρίας στοχεύει στην εξασφάλιση ενιαίας υγειονομικής κρίσης, όσον αφορά στον καθορισμό του βαθμού αναπτηρίας, των ασφαλισμένων όλων των ασφαλιστικών φορέων, συμπεριλαμβανομένου και του Δημοσίου.

Σημειώνεται ότι περισσότερες από 60.000 συντάξεις φαίνεται πως χορηγούνται σε υγείες ασφαλισμένους ή σε ασφαλισμένους των οποίων οι παθήσεις δεν δικαιολογούν σύνταξη αναπτηρίας.

Οι συντάξιούχοι αναπτηρίας στην Ελλάδα ανέρχονται σε 400.000 και αντιπροσωπεύουν το 14,5% των συντάξιούχων συνολικά, ποσοτό σχεδόν διπλάσιο από τον ευρωπαϊκό μέσο όρο, που κυμαίνεται στο 7%-8%. Μάλιστα, σε ορισμένες περιοχές της χώρας το ποσοτό αυτό φτάνει το 25%-28%.

Το υπουργείο Εργασίας προσδοκά ότι από το ξεκαθάρισμα των αναπτηρικών συντάξεων θα εξοικονομηθούν 600 εκατ. ευρώ έως το 2015.

Στόχος της νέας διαδικασίας είναι ο περιορισμός των αναπτηρικών συντάξεων στο 10% των καταβαλλόμενων από τα ασφαλιστικά ταμεία.

Με τη νέα διαδικασία θα καθορίσεται το ποσοτό αναπτηρίας που συνεπάγεται κάθε πάθηση ή βλάβη για όλα τα ταμεία και για το Δημόσιο με εκατοστιά αναλογία σε έναν Ενιαίο Κανονισμό Προσδιορισμού Ποσοστού Αναπτηρίας.

Ονειρεμένοι μισθοί υπαλλήλων Δημοτικών Επιχειρήσεων σε καταχρεωμένους δήμους

Στο αίτημα για ενημέρωση σχετικά με το μισθολογικό κόστος των δημοτικών επιχειρήσεων, το υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης ανακάλυψε περιπτώσεις μισθών διαφορών ειδικοτήτων μακράν... εκτός κρίσης και μάλιστα σε δήμους με κακό δείκτη οικονομικής κατάστασης. Παράλληλα, από τα στοιχεία πρόσκυψε ότι γενικά οι δημοτικοί υπαλλήλοι έχουν απολαβές μεγαλύτερες από τους δημοσίους υπαλλήλους της ίδιας κατηγορίας.

Συγκεκριμένα, ενώ οι τιμές των ρυθμίσεων του νέου βαθμολογίου - μισθολογίου ο υφυπουργός Διοικητικής Μεταρρύθμισης Νίκος Ρόβης ζήτησε από τους Δήμους και συγκεντρώθηκαν στοιχεία για το κόστος μισθοδοσίας του τακτικού προσωπικού (μόνιμοι υπαλ

ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΠΑΡΑΝΟΜΗ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗ
**Ε/κ σωματοφύλακας στο Ένφιλντ
στάθμευε ως...ανάπηρος**

**ΔΗΛΩΣΕ ΚΑΙ ΦΡΟΥΡΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ
ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΓΛΥΤΩΣΕΙ ΤΟ ΠΡΟΣΤΙΜΟ...**

Κύπριος πιάστηκε στην Αγγλία να σταθμεύει παράνομα σε χώρο για άτομα με αναπηρία και, για να την γλυτώσει, «υπέδειξε» στο δικαστήριο πως είναι μέλος της φρουράς του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο άνδρας, ο οποίος υποστήριξε πως είναι μέλος της φρουράς του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, καταδικάστηκε στη Βρετανία για παράνομη στάθμευση σε χώρο για άτομα με αναπηρία. Ο Ελληνοκύπριος άνδρας, μάλιστα, είχε τοποθετήσει στο τζάμι του αυτοκινήτου του το σήμα που καταδεικνύει ότι πρόκειται για ανάπηρο, χωρίς φυσικά ο ίδιος να πάσχει από οποιαδήποτε αναπηρία.

Εναντίον του Ε/κ απαγγέλθηκαν κατηγορίες στο δικαστήριο του Ένφιλντ και, κατά την ακροαματική διαδικασία, ο ίδιος υποστήριξε πως εργάζεται για λογαριασμό του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας και ότι είναι μέλος της φρουράς του. Παρακάλεσε, επίσης τον δικαστή να μην τον καταδικάσει, καθώς, όπως είπε, πιθανό να χάσει τη δουλειά του ως σωματοφύλακας. Ο Αγγλος δικαστής όμως, δεν επηρέαστηκε από τα όσα του ανέφερε ο Ε/κ κατηγορούμενος και τον τιμώρησε με την επιβολή προστίμου, ύψους 1.585 στερλινών.

Το να επικαλείται κάποιος ένα ότι με αξιώματα γενικά κάποιο υψηλά ιστάμενο πρόσωπο, με σκοπό να κερδίσει επεικεία ή να γλυτώσει από μια δύσκολη κατάσταση, φαίνεται πως δεν... πάνει στην Αγγλία. Τουλάχιστον, όχι εύκολα.

Μετά την εκδίκαση της υπόθεσης από το δικαστήριο του Ένφιλντ και την επιβολή του χρηματικού προστίμου στον Ε/κ άνδρα, εκπρόσωπος της βρετανικής Αστυνομίας, αναφερόμενος στο ότι ο καταδικασθέντας δήλωσε πως είναι μέλος της φρουράς του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, είπε χαρακτηριστικά: «Δεν πά να είναι και ο προσωπικός σωματοφύλακας της βασιλισσας του Σαβά (αρχαίο βασίλειο στην αραβική χερσόνησο). Σε κανέναν δεν επιτρέπεται να σταθμεύει παράνομα, και ιδιαίτερα όταν πρόκειται για χώρους ειδικά διαμορφωμένους για άτομα με αναπηρίες!»

Τις διπλωματικές σχέσεις με τη Λιβύη αποκαθιστά πλήρως η Βρετανία

ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΩΝ ΓΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ MI6 ΜΕ ΚΑΝΤΑΦΙ ENANTION ΑΝΤΙΚΑΘΕΣΤΩΤΙΚΩΝ

Τη διπλωματική επιστροφή της Βρετανίας στην Τρίπολη εξήγγειλε ο Βρετανός πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον, υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι η χώρα του και οι NAT Οίκοι σύμμισχοι δεν θα εγκαταλείψουν τη Λιβύη, «μέχρι να ολοκληρωθεί το έργο».

Ο ειδικός απεσταλμένος της Βρετανίας μετακινείται στην Τρίπολη, για να αποκαταστήσει πλήρεις διπλωματικές σχέσεις με τη χώρα, διευκρίνισε ο Βρετανός πρωθυπουργός από το βήμα του Κοινοβουλίου.

Σχετικά με τη συνέχιση των επιχειρήσεων στη Λιβύη, ο Βρετανός πρωθυπουργός είπε ότι η χώρα του είναι έτοιμη να επεκτείνει την εντολή παρουσίας των στρατευμάτων της στις επιχειρήσεις για όσο χρονικό διάστημα χρειαστεί.

Παράλληλα, σε ό,τι αφορά τις αποκαλύψεις για τις στενές σχέσεις ανάμεσα στις βρετανικές και τις λιβυκές μυστικές υπηρεσίες και την μεταγωγή στην Τρίπολη υπόπτων για τρομοκρατική δραστηριότητα, ο Ντέιβιντ Κάμερον υπογράμμισε ότι το ζήτημα πρέπει να εξεταστεί από ανεξάρτητη επιτροπή.

Το ζήτημα, σύμφωνα με δηλώσεις κυβερνητικών παραγόντων, θα διερευνηθεί από επιτροπή που εξετάζει την εμπλοκή των βρετανικών υπηρεσιών σε υποθέσεις βασανιστηρίων.

Σύμφωνα με έγγραφα που βρέθηκαν σε δημόσια κτίρια στην Τρίπολη τις προηγούμενες ημέρες με την κατάρρευση του καθεστώτος Καντάφι, η MI6 και η CIA συνεργάστηκαν με τη Λιβύη για την έκδοση στην



τη σχετική άδεια να μπουν στη χώρα την Κυριακή.

Κοντά το τέλος των επιχειρήσεων

Το NATO «βρίσκεται πολύ κοντά» στην επιτυχία της επιχειρήσης του στη Λιβύη, η οποία «θα ολοκληρωθεί σύντομα», δήλωσε την Δευτέρα ο Γενικός Γραμματέας της Βορειοατλαντικής Συμμορίας Αντερ Φογκ Ρασμούσεν.

Η απόφαση για το τέλος των επιχειρήσεων θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από την «ικανότητα του Εθνικού Μεταβατικού Συμβουλίου να εγγυηθεί την επαρκή προστασία των πολιτών». Πρόσθεσε δε ότι η ενδεχόμενη σύλληψη του Μουσαΐρ Καντάφι «δεν αποτελεί έναν αποφασιστικό παράγοντα».

Home and Away Estates

"Your home is where our heart is"

**LANDLORDS
WANTED!**

**1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!**

**Properties for
professional
tenants Only!**

CALL NOW

020 8371 2999

**SALES , LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz THURSDAY 8th SEPTEMBER 2011

President Christofias: "I was not informed about dangerousness of containers"

President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias has said that he had not been informed about the handling and the dangerousness of the containers of munitions which exploded at the "Evangelos Florakis" Naval Base, near Limassol, killing 13 people and destroying the island's main power plant.

President Christofias appeared Monday before a Commission of Inquiry, set up by the Cabinet, to look into the circumstances that have led to a massive explosion at Cyprus' Naval Base, near Limassol on July 11th, 2011.

The blast occurred in containers full of munitions, which Cyprus stored at the Naval Base, after confiscating the load from "Monchegorsk", a vessel sailing from Iran to Syria in 2009. Cyprus was acting according to UN Security Council resolutions, imposing sanctions on Iran.

Following the blast, on July 11, the government appointed a commission of inquiry, headed by lawyer Polis Polyviou, to investigate the circumstances that led to the massive explosion of munitions. The commission will also look into possible political responsibilities.

Replying to questions by Polyviou, President Christofias recalled that Ministers of Defence and Foreign Affairs, Costas Papacostas and Markos Kyprianou respectively, had, after the blast, undertaken their political responsibilities and resigned, adding that if he had been informed about the situation he would also undertake his responsibilities.

Polyviou asked President Christofias whether he was informed about a meeting which took place on February 7th, 2011, with the participation of former Ministers of Defence and Foreign Affairs, which, according to Polyviou, was "a particularly important meeting, during which



concerns were raised about the possibility of a blast".

President Christofias replied that he was not informed about the meeting, nor was he informed about the meeting which took place on the 5th of July, 2011, only a few days before the deadly blast.

Asked by Polyviou whether between February 7th, 2011, and July 5th, 2011, he had been informed about the dangerousness of the containers and the possibility of a blast occurring there, he replied negatively.

Polyviou said that according to a testimony before his Commission, between January 2011 and July 2011 a team of experts of the UN Sanctions Committee was requesting to visit Cyprus to inspect the cargo, but the Ministry of Foreign Affairs "was actually preventing" such a visit, and asked the President whether he was informed about this.

"No, I had no information. I am sorry about this but unfortunately I was not informed", he replied.

Polyviou went on to say that President Christofias was not kept informed about very

important aspects of the issue, and asked the President whether, being the President of the state, he was obliged to be informed, irrespective of the fact that his Ministers or aides, were not keeping him informed.

"I was interested about the issue but unfortunately some people undertook the responsibility to handle it without informing the President of the Republic", he said.

Responding to another question, President Christofias agreed that the former Ministers of Defence and Foreign Affairs as well as the former Chief of Staff of the National Guard bear the political responsibility for the tragedy at the Naval Base.

President Christofias said that he was not aware that the Naval Base was so close to the island's main power plant of Vassilikos, which was badly destroyed by the explosion, adding that if he knew he would not have allowed that the cargo be kept there.

Furthermore, he said that the decision to keep the cargo at the Naval Base was not taken by himself, but by the military.

He also said that no foreign country expressed readiness to accept the cargo.

Replying to questions, President Christofias said that since the first meeting which took place on the matter, he strongly raised the issue of safety as regards the keeping of the cargo.

Asked if he would undertake the institutional responsibility as regards "the failure of the system, the wrong handlings and the obvious errors on behalf of the Ministers", President Christofias said "indirectly I am responsible, like every President, for actions and delinquencies of Ministers, the system in general, indirectly, of course".

To a question whether he accepts personal, direct responsibility for the tragedy, he said "No, with all your respect, I do not accept such a responsibility".

Replying to Polyviou's questions, President Christofias said that those in charge "underestimated the danger, adding that he was being told that the dangerousness was minor or that the cargo could even be kept in a residential area, so why should I undertake the responsibility?".

"Those who were responsible to inform us about the content of the cargo told us that it was gunpowder and that gunpowder is not dangerous", he concluded.

Leaders continue talks on property issue

President of the Republic Demetris Christofias and Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu discussed on Tuesday the Property issue, during the UN-led direct talks to solve the Cyprus problem.

Speaking to the press after the meeting, the UN Secretary General's Special Adviser on Cyprus Alexander Downer said that the community leaders brought along a series of proposals on property issue, which will be discussed amongst the negotiating teams this afternoon. He also announced that the UN "property people" will be meeting with the negotiating teams in separate meetings on Wednesday (yesterday) and that leaders will resume their talks today (Thursday), September 8. "Downer said that the meeting was held in a good atmosphere, underlying that "this is an example of both sides continuing to work hard to try to build convergences".

He also told the press that he will be briefing the Security Council in an informal session -via video link-on how the talks are going and then he will deal with any issues that they themselves (SC members) may wish to raise.

"I want to keep the Security Council informed so that they understand how we are getting on in the talks, what the difficulties are, what the problems are, and where the progress is being made", he said, noting that "ultimately the Security Council wants to know whether it's possible for the two sides to fulfill what the Security Council requires of them, which is to negotiate successfully a bi-zonal, bi-communal federation". UN Special Adviser also referred to the meeting he had with Greek FM on Monday. He said that Cyprus problem and broader regional issues were discussed.

"Obviously, it really is important to us from time to time to meet with the Guarantor powers, and particularly with the Turks and the Greeks; so I do that from time to time", he said. Replying to a question about President Christofias leaving early today, Downer said that he skipped lunch and that his negotiating team stayed behind. "The two teams stayed here just for lunch. We have just been having lunch. The meeting itself had finished", he concluded.

Cyprus FM denounces Turkish statements

European Union has the obligation to act in order to prevent any crisis which Turkey might intent to cause in the Eastern Mediterranean, Cypriot Minister of Foreign Affairs Erato Kozakou Markoullis has stressed out. Markoullis was speaking at the Informal Meeting of EU Foreign Ministers held in Poland making clear Cyprus' positions towards the recent unacceptable Turkish threats.

According to an official press release, Cypriot FM informed her European counterparts regarding Turkey's threats about Cyprus' plans to exploit its natural gas resources in its Exclusive Economic Zone. The issue was also raised by Turkish Foreign Minister Ahmet Davutoglu and Markoullis had the opportunity to stress the positions of the Cyprus government. The EU Informal Meeting of Foreign Ministers discussed the Middle East issue as well as the developments in Libya. Cyprus has signed a production-sharing contract with Houston-based Noble Energy. The company has a concession to explore for hydrocarbons in an offshore field in its Exclusive Economic Zone, south-east of Cyprus, known as Block 12.

The Eastern Mediterranean area is believed to have a massive amount of natural gas resources.

Spokesman: Turkish threats against Cyprus, unacceptable

The Republic of Cyprus has the sovereign right to exploit its natural resources within the international law and order, Government Spokesman Stephanou has stressed.

Commenting on statements made by the Turkish Minister of European Community Affairs Egemen Bagis regarding Cyprus' plans to exploit its natural gas resources in its Exclusive Economic Zone, Stephanou described it as unacceptable and provocative.

"The government expresses its dissatisfaction to the continuous provocative statements against the Republic of Cyprus and its sovereign rights from Turkish officials", he said. "This behaviour is unacceptable and condemnable. It shows that Turkey continues actions which are against the International Law and the Chapter of the UN causing openly a member state of the UN and the EU, such is the Republic of Cyprus, which Turkey violates through the force of arms since 1974 its independence, sovereignty and territorial integrity", he added. Stephanou pointed out that the international community and especially the European Union, in which Turkey insinuates to be a member, must clearly and decisively send the message that provocations and threats are unacceptable. "Turkey must respect the international right and comply its behaviour", he concluded.

Public hearings into Mari explosion to be concluded by mid September

Head of the single-member Commission of Inquiry into the deadly Mari blast, Polys Polyviou, has stated that Commission's public hearings are due to be concluded by 15- 16 September 2011 and the report of the commission will be followed.

Polyviou was speaking to the press following President of the Republic Demetris Christofias's appearance on Monday before the Commission, set up by the Cabinet, to look into the circumstances that have led to a massive explosion at a naval base, which killed 13 people and injured dozens.

As he previously stated, the report of the commission will be concluded by September 30, submitted before the Cabinet and become public, according to a relevant decision taken by the Cabinet.

The Head of the Commission said that President Christofias' testimony had been completed "so now we can proceed to the final stage of this process, with a view to be completed around 15- 16 September, and enable me to start writing my final report".

Asked if President Christofias will be invited again before the Commission to provide additional clarifications or other details, he said that "there is a possibility" to invite "any witness again, if something unexpected appears."

"I must say again", he added, "that the President responded immediately and without any preconditions or terms. He came as all witnesses did, and replied to all the questions I had asked him."

He said that if it is deemed necessary he will call him again before the Commission.

Polyviou described as unprecedented for a President of the Republic to appear before the Commission.

He finally said that the whole session went very smoothly and the President completed his testimony, as planned.

CYPRUS**Russians interested in Paphos tourist investment**

A Russian company has expressed its intention to invest in a tourist project at Pafos seaside area, Mayor of the coastal city in the southwest of Cyprus **Savvas Vergas** announced during a press conference on Monday, after a trip to Moscow where he held contacts with members of the company. According to Vergas the project, was presented during a ceremony in Moscow, and provides for the construction of cafes, restaurants, reception halls and other services, and a small marina at Pafos western coastal front. A major innovation of this project, Vergas said, is that it involves seaplane landing and take-off facilities so that seaplanes will be able to travel from Pafos to Greek Islands, Israel and Egypt. This pioneering project, Vergas noted, will be presented shortly at the Municipal Council and later at the Council of Ministers to secure the necessary licenses.

EU citizens to vote in December local authorities' elections

Thousands of European citizens who reside in the Republic of Cyprus will have the right to vote and/or to be elected in the local authorities' elections, which will take place in December, 2011. In statement Head of the Election Service of the Ministry of the Interior, **Demetris Demetrou**, said that the number of European Union citizens who are expected to apply for registration in the special electoral list for European Community electors could surpass 6.000. The number of EU electors who are now registered in the list stands at 5.243, while applications still pour in. Around 697 from the 5.243 persons who are registered in the list reside in Nicosia, 237 in Famagusta, 390 in Larnaka, 1.117 in Limassol, and 2.802 in Pafos. In their vast majority, they come from the UK (2.807) and from Greece (1.937). In order to be able to exercise their voting rights, EU electors must complete until October 2, 2011, the registration form, which may be obtained at the nearest District Administration Office or the Citizen Service Center or it may be downloaded from the website of the Ministry of the Interior (www.moi.gov.cy). Municipal/community elections are held every five years in December. The Republic of Cyprus joined the EU in May 2004. EU citizens residing in Cyprus voted for the first time at the 2006 elections, according to the *acquis communautaire*.

Hotel occupancy up to 100% in Larnaka, Ayia Napa and Protaras

Hotel occupancy rate in Larnaka, Ayia Napa and Protaras reaches up to 100% at the current period with the majority of tourists coming from traditional Cyprus' markets as Britain, Russia and Germany, areas Tourism Boards announced on Thursday. The overall outlook for the end of the year appears to be very positive, compared to last year, noting however that the current economic crisis has affected tourism. It appears that this occupancy will continue until the end of November.

GREECE**Greece can defend Cyprus' sovereign rights**

Greece is in a position to defend the sovereign rights of the Republic of Cyprus, emanating from the Law of the Sea, Greek Minister of Defence **Panayiotis Beglis** said on Friday, noting that Greece has a duty to make Turkey liable to international law. Briefing the Standing Committee on Defence and Foreign Affairs of the Hellenic Parliament on bilateral relations between Greece and Israel, in view of his forthcoming visit to Israel, and commenting on Turkish threats against the cooperation between Cyprus and Israel, and explorations for natural gas, Beglis said that "we recognise and are in a position to defend the sovereign rights of the Republic of Cyprus, emanating from the international Law of the Sea. The Republic of Cyprus is at the heart of our defence pact and we will defend these principles, if and when necessary. Beyond the threats and the continuing review policy of Turkey, we have the determination and necessary means to handle it. We have a duty, by undertaking dynamic initiatives, to make Turkey liable in the area of international law," he said.

Alternate Minister Haris Pamboukis resigns

A key aide to Greek prime minister George Papandreou, deputy development minister Harris Pamboukis, resigned last week, dealing a blow to the socialist government as it struggles with a huge debt crisis. Pamboukis, who was in charge of shipping, one of the main pillars of Greece's 230 billion-euro economy, said in a letter he quit after failing to persuade Papandreou to create a separate ministry for shipping. Harris Pamboukis submitted his resignation, a day after having a heated exchange with Citizen's Protection minister Christos Papoutsis on the need of a separate and autonomous shipping ministry.

News from Greece & Cyprus**MESSAGE FROM ECUMENICAL PATRIARCH FOR THE NEW CHURCH YEAR****BART HOLOMEW: "Man can exploit nature for his own benefit up to a certain limit"****Beloved children in the Lord,**

By the Grace of God we commenced on 1st September yet another Church year, yet another festal cycle, with all the blessed opportunities it provides for us to intensify our spiritual struggle that we may realize the possibility that has been given us of becoming 'in the likeness' of God and that we too may become His saints.

That day, the first day of the Church year, was, however, on the initiative of the Ecumenical Patriarchate, dedicated to prayer for the natural environment. This dedication is far from unconnected with the significance of the day as a time for renewed spiritual effort, since this struggle brings about that 'good change' in a person and contributes to the betterment of his relationships with the environment and the cultivation of his sensitivity to the importance of its protection and preservation.

And so we glorified God's holy name because he has given nature to mankind and preserves and sustains it as the most perfect environment for the healthy development of man's body and spirit. We cannot, however, overlook the fact that man does not value this gift of God as he should and destroys the environment out of greed or other selfish desires.

Our environment, as we know, comprises earth, water, sun and air and also, of course, the fauna and flora. Man can exploit nature for his own benefit up to a certain limit that ensures the sustainability of the energy resources consumed and safeguards the reproduction of all living creatures. Indeed, this exploitation of nature in a good sense is God's explicit command to man before his fall. The transgression of this limit, however, which has been a feature of the last two centuries of human history, destroys the harmony of the natural constituents of the environment and leads to the exhaustion and ultimately to the death of creation and of man himself who cannot survive in eco-systems that have become unbalanced in a non-reversible way. A result of this phenomenon is the appearance and spread of diseases due to pollution of the food chain caused by human activity.

The paramount importance of forests and of the flora in general for the sustainability of the earth's eco-system is rightly emphasized nowadays, as is the need to preserve its water

resources, but we must not underestimate the huge contribution of animal life in ensuring the harmonious functioning of nature. Animals have always been friends to man and servants to human needs, providing him with food, clothing and transport as well as protection and companionship. The close relationship of man with animals is shown by the fact that they were created on the same day (Gen. 1. 24-31) and by God's command to Noah to save one pair of each species from the impending flood (Gen. 6.19). It is very characteristic that God displays especial care to preserve the animal kingdom. Again and again in the Lives of the Saints we encounter stories about the wondrous relationships between Saints and wild beasts who in other circumstances would be anything but amicably disposed towards man. This, of course, is not due to their evil nature, but to man's resistance to the Grace of God and his subsequent collision course with the elements and creatures of nature. Moreover, a further consequence of the disrupted relationship between Adam and Eve and their Creator and God was the disruption to their relationship with the environment: 'Cursed is the earth in your labors; with pains you will eat it all the days of your life; thorns and thistles it shall cause to grow up for you, and you will eat the herbage of the field. By the sweat of your brow you will eat your bread until you return to the earth from which you were taken, for you are earth and to earth you will depart.' (Gen. 3. 17-19) Man's reconciliation with God involves his reconciliation with the elements of nature.

It is clear in this light that man's good relationship with the environment develops when along with this there develops a good relationship between man and God. There is a well known story from the Life of Saint Anthony that tells how at the age of ninety the Saint decided under the guidance of an Angel of the Lord to set off deeper into the desert to find another hermit, Saint Paul of Thebes, in order to benefit from his spiritual counsel. After walking for three days in search of him and following the tracks of wild beasts, he eventually encountered a lion that calmly bowed its head before him and, making an about turn,

led the Great Anthony to the cave of Saint Paul, where he found the hermit being waited on by wild animals. His ration of bread was being brought to him every day by a crow! Indeed, on the day that Saint Anthony visited the bird brought a double ration to make provision for the visitor too! These Saints had developed a blessed relationship with God and hence they had kindly relationships with all the creatures of nature. The creation of this good relationship with God must be made our primary concern, and in service of this aim we must strive for a good relationship with our environment, animal, vegetable and physical. From this perspective our love for animals will not simply be an exhibition of sympathy for those animals dear to us, which, alas, is all too often accompanied by indifference to the sufferings of our fellow man, the image of God, but it will be a result of our good relationship with the Creator of all things. Would that the Creator of the 'exceedingly good' universe and of the 'exceedingly good' earthly eco-system may inspire all of us to behave with compassion towards all the elements of nature with a heart that is filled with mercy for all of them, humans, animals and plants. When Saint Isaac the Syrian was asked, "What is a merciful heart?" he replied: "A merciful heart is a heart that burns for the whole of creation, for men, for birds, for beasts and for every created thing. And from the remembrance and contemplation of these things the eyes are filled with tears. From the intensity and superabundance of mercy overtaking the heart, and from its deep contrition, the heart is humbled and cannot bear to hear of or see any harm or slightest sorrow befalling creation" (Abba Isaac the Syrian, Discourse 81).

Through such compassion towards the whole of creation we will honour our God-given role as masters of Creation, looking with fatherly care on all its elements. In this way these elements will be obedient to us, responding to our benificent disposition and will faithfully execute their mission of serving our needs.

**NICHOLAS
PRINTERS**

**LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

**481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F**

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

**WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.**

EU-IMF troika to return to Athens mid-September

The team of representatives of the European Commission (EC), European Central Bank (ECB) and International Monetary Fund (IMF) will return to Athens in mid-September, a troika statement on the Fifth Review Mission to Greece said on Friday. The statement said that the mission has made "good progress", and will return to Athens by mid-September, allowing the Greek authorities to complete technical and other work related to drafting the 2012 budget and growth-enhancing structural reforms. "A joint EC/ECB/IMF team has been discussing recent economic developments and reviewing policy implementation in the context of the fifth review of Greece's economic program. The mission has made good progress, but has temporarily left Athens to allow the authorities to complete technical work, among other things, related to the 2012 budget and growth-enhancing structural reforms. The mission expects to return to Athens by mid-September, when we expect the Greek authorities to have completed the technical work, to continue discussions on policies needed to complete the review," the troika statement said.

Archbishop's encyclical for the beginning of the New School Year 2011-2012

I take great pleasure in writing this letter to the Parents, School Committees and Pupils of the Greek and Catechetical Schools in the United Kingdom and Ireland. I greet you all from the bottom of my heart and wish you all a good, blessed and fruitful new School Year. May the Teachers, Parents, children and all those involved in this honourable service to Education, learning and cultural development, have every success in their work. And may Holy God, at the intercessions of the Most-holy Theotokos, bless and strengthen your labours.

It goes without saying that this new School Year is beginning with many difficulties and factors which have left their mark on the life of this great country in which our Orthodox Christian Church lives and operates. These factors are the upheavals which took place in the great cities of the United Kingdom a few weeks' ago. As you all know, Governments throughout the world, particularly in Europe and America, are confronting many financial problems. Greece and Cyprus also are in the midst of this economic turmoil and pressure. The Greek Government has decided this year to restrict, for financial reasons, the Educational Mission in the United Kingdom. We hope that Cyprus will continue, as in previous years, to provide practical support to Hellenes abroad, despite the economic troubles which it faces, particularly in the aftermath of the terrible accident which took place in the village of Mari last July. It is therefore imperative that we campaign for the undisturbed progress of our Evening and Saturday Schools. The Church and Teachers in this country, together with Parents and friends of Greek Education, must meet in a spirit of keen responsibility and love in order to work together and to find practical ways to overcome the financial difficulties which we face. The Archdiocese, together with its Committees, is appealing to and urging educationalists to utilise (where possible) the churches' premises. Needless-to-say, these premises belong to all Greek Orthodox Christians, and

so they have every right to make full use of them for the schools - premises which our people here took great pains and efforts to acquire.

I would like to emphasise in this letter another factor of education, which is family. We are all the children of families, and so we are called to embark on a 'crusade' to defend them, to lend a hand to this sacred institution that teaches children discipline, self-reliance, frugality, co-operation, solidarity, love, respect for elders, subjection to the laws of the land, and regard for the property of others and all those things which are shared by everyone. The recent mayhem which has blackened the image of Great Britain has taught us a great deal. All of us must carry out our responsibilities and obligations towards society, our fellow human beings, families, church and polity.

With all of this in mind, I am fervently appealing to all Parents, Teachers and Educationalists, to help our Daytime and Evening Schools, and to keep in mind and to always watch over our children and young people. Children are the future of tomorrow's Society - they are the ones who will be responsible for common things, for our churches, Communities and local authorities. With their education and ethos, they will nurture progress, civility, the Faith of the Trinity, peace and co-operation with others. Thus the British Government is working hard to establish good schools to offer a better education to its children. This is what all privileged countries of the world are doing. Our Archdiocese is also taking the initiative to establish a second Denominational School - this time a Secondary School - to provide children with greater opportunities. I am certain that you will all work with us for the success of this venerable objective.

Let me also remind you of the great pedagogical and social character of the Church, of regular church attendance, participation in the Divine Liturgy and Holy Communion, and voluntary work for the common good. The Church, our Schools and our Associations, are organisations which

benefit all of us, and which require our own voluntary contribution and assistance if they are to act in response to their objectives. Thus it is necessary that we play our part in their administration, and that we give them our financial and moral support and protection.

Another feature of education and upbringing is music, which brings peace to the soul, initiates us in the holy mysteries of the Church, and fosters good character. I therefore urge parents to send their children not only to the Daytime and Evening Schools, but also to the Archdiocesan School of Byzantine Music and Psalmody. Together these schools will teach children to read, speak, write, and chant. Thus they will be able to become acquainted with the liturgical life of the Church through its hymns and sacred songs which give glory to God and proclaim the honour of the Saints who have served God's will. With their virtues the Saints have obtained the "likeness" of God. Saints have abundant love for their fellow human beings as God's creatures, respect for nature, animals and every part of Creation. They nurture and foster decency in people of every age and class.

Education is not only literacy, but also honour and respect for God's Creation, for our environment and for those human labours which serve the common good. Only thus shall all Creation - from forests and oceans to mountains and the wild - be preserved and remain "very good", as their wise Creator made them. Thus shall future generations be able to enjoy them until the end of time.

In conclusion, I pray and implore our Lord Jesus Christ, the one true Teacher of man, to bless your work, to lead your children by the hand, to encourage our teachers to support the parents and the friends of education, and to carry out their duties with enthusiasm, self-denial, love and wisdom. And I remain with love in the Lord and blessings.

London, September 2011

EP Committee approves funding for CMP and Cyprus' cultural heritage

The Foreign Affairs Committee of the European Parliament approved on Thursday a budget of four million euros in support of the work of the Committee on Missing Persons (CMP) and the protection of cultural heritage in Cyprus' Turkish occupied areas.

According to an announcement, an amendment submitted by Cypriot MEP Ioannis Kasoulides aims to release a budget line of four mln euros from the 2012 Community Budget.

The amendment was also endorsed by German MEP Reimer Boege and the EP rapporteur on missing persons in Cyprus Simon Busuttil.

The amendment will be reviewed again in the coming weeks by the competent EP Budgets Committee and will be part of the conciliation procedure between the European Parliament and European Council next November.

According to the announcement, the three MEPs have secured EU funding for the CMP for a fifth consecutive year, with a total budget of 3 mln euros for 2012.

It is added that the three MEPs have also asked for the continuation of financial assistance towards the bicomunal technical committee on cultural heritage o behalf of the EU, with 2 mln euros.

Cyprus has been divided since 1974, when Turkey invaded and occupied its northern third. As a result of the invasion, 1619 Greek-Cypriots were listed as missing, most of whom soldiers or reservists, who were captured in the battlefield.

Among them, however, were many civilians, women and children, arrested by the Turkish invasion troops and Turkish-Cypriot paramilitary groups, within the area controlled by the Turkish army after the end of hostilities and far away from the battlefield. Many of those missing were last seen alive in the hands of the Turkish military. A further 41 more cases of Greek Cypriot missing persons have been recently added. These cases concern the period between 1963-1964, when inter-communal fighting broke out but none of them has been identified yet.

The number of Turkish Cypriot missing since 1974 and 1963/64 stands at 503.

According to figures released by the three-member Committee on Missing Persons, the remains of 297 missing individuals - Greek Cypriots and Turkish Cypriots - have been returned to their families for proper burial.

The CMP was established in 1981 in compliance with relevant UN General Assembly resolutions. The CMP is a tripartite intercommunal investigatory committee comprising a representative of the Greek Cypriot community, a representative of the Turkish Cypriot community, and a Third Member nominated by the International Committee of the Red Cross (ICRC) and appointed by the UN Secretary General. An agreement reached between the leaders of the two communities in Cyprus, on July 31, 1997 provides for the exchange of information regarding known burial sites and the return of remains of Greek Cypriot and Turkish Cypriot missing persons.

TV switchover campaign launches

TV switchover help is at hand

The campaign to prepare viewers in London for digital TV switchover gets underway this month (September 2011).

Starting on 4 April 2012, analogue TV signals will be turned off and Freeview digital channels made available to thousands of extra homes for the first time. Any television currently using an aerial will need to be converted to digital to continue receiving programmes. The campaign will explain what viewers need to do and their options for digital TV.

Digital UK is the independent body co-ordinating the campaign and will use local advertising, roadshows and community events to spread the message.

A Switchover Help scheme has been put in place to help viewers make the switchover. The Switchover Help Scheme will be sending out letters offering eligible older and disabled people practical help to switch one TV in their household to digital.

The Help Scheme provides:

- Easy-to-use equipment to convert one TV set
- An approved installer to supply and install the necessary equipment and
- A 12 month aftercare service including a free helpline.

People are eligible for the Help Scheme if they are aged 75 or over, have lived in a care home for six months or more, get (or could get) certain disability benefits, or are registered blind or partially sighted.

The service costs £40, but is free for people who are eligible and also receive pension credit income support, income-based jobseeker's allowance or income-related employment and support allowance.

The Digital UK website and advice line provides viewers with all they need to know about the switchover in their area.

Digital UK: 08456 50 50 50 (English) 0845 6063963, digitaluk.co.uk



Gender gap widens at GCSE in record-breaking year

Girls have increased their lead on boys for top grades in GCSEs, in another record-breaking year of results.

More exam entries were given the top A and A* grades and just under 70% were awarded between an A* and a C grade.

The performance gap between boys and girls has now reached its widest ever - 6.7 percentage points - at the top grades of A* and A.

About 650,000 pupils in England, Wales and Northern Ireland are finding out their GCSE results.

Students in Scotland found out the results of their Highers and Advanced Highers earlier this month. Details of the GCSE results show an increase, for the 23rd year running, in the proportion of entries awarded between an A* and a C grade.

A total of 69.8% of entries made that grade. There were more A and A* grades awarded too - with 23.2% of entries making that grade, up from 22.6% last year.

But the overall pass rate (A* to E) dropped slightly to 92.7%.

Results show the continuing trend for grades in Northern Ireland to be highest, with England second and then Wales. In Northern Ireland, nearly 75% of GCSE exams scored between an A* and a C grade. In England, 69% made that grade and in Wales 66% did so.

Boys dropped further behind girls at the top grade, with just 19.6% of their exam entries awarded A* or A, compared with 26.5% for girls.

Last year there was a difference of 5.7 percentage points and this year it is 6.7. Andrew Hall, director general of AQA exam boards, said examiners were "scratching their heads" over the acceleration in the trend of two decades - especially as the gap is nar-

rowing at A-level.

"There will be something there about boys and girls maturing at different rates," he added.

"Worrying trends"

Results day also shows the trends for GCSE subjects, and this year saw an increase in the numbers taking individual sciences but a continued fall in numbers taking history, geography and modern foreign languages. The number of pupils taking physics rose by 16.4% on last year, while chemistry was up 16.2% and biology 14.2%. But the number of entries in both French and German dropped by 13.2%, and is now less than half the 2002 figure for both languages.

Spanish also saw a small decline, reversing the trend over recent years.

History and geography have also seen a drop in entries, with history entries down by about 2,700 (1.2%) and geography entries dropping by 13,800 (7.1%). The government has brought in a new measure to try to reverse the decline in these subjects, which ministers say should be at the heart of a good education.

The new measure - called the English Baccalaureate - will show that a student has achieved a good GCSE pass (A* to C) in five key subjects including maths, English, a language, two sciences and either geography or history.

For the first time, most courses this year were taken in bite-size chunks, although course work has been cut down and replaced with school-based controlled assessments.

Teenagers beginning their GCSE courses in 2012 will do their exams under the new system - at the end of their courses

The LGR Music Awards

The idea about the exciting music competition 'The LGR Music Awards' came during a meeting between Vasilis Panayis and Mike Bennett. The first round of LGR Music Awards took place in September 2010 and was completed before Christmas.

Over three hundreds participants took place in the first round. From those 300 participants, 35 were chosen by the public and LGR judges. And finally, through the weekly shows, 16 out of the 35 Semi-finalists were chosen to compete in the first FINAL, which will take place on the 9th of September at the PENDRIDGE SUITE as they battle for one of the 9 spaces in the GRAND FINAL at MILLFIELD THEATRE in Enfield on Sunday 25th of September at 7.00pm.

THE SEMI-FINALISTS

The 16 Semi-finalists are:

1. Stevie Demetrou
2. Katerina Adamou
3. Christina Abramov
4. Anastasia Liberos
5. Pete the Greek
6. Sara Lilly
7. Geraldo
8. Lucy Sofroniou
9. Cloud Miranda
10. Lee Beaumont
11. Gary Scott of the Emerald Dogs
12. Stereo influence ft Marcello
13. The song ('Tell Me' composed by Stalo Georgiou – who has been nominated for original song writing award)
14. Kate Stapley

15. Curtis Moore - who you may recognise from X-factor where he was awarded 4 yeses from the judges after his performance of Mario's 'Let me love you'.
16. Jess Murray - an outgoing young singer/songwriter who has done a lot of gigs, as well as being involved in a song writing project for Universal music.

17. Iphigenia Loucaidou - Another British born Greek Cypriot singer who began her singing career as a classical singer but decided she would get herself into a modern style of singing with a classical influence. She will be singing a song by Stalo Georgiou called 'Aphrodite'.

- Also in our special categories are 11 year old Constantinos Spyrou nominated for a special instrumental award along Aggie Demetri and others.

- Demetri Hildis aka Mad Biscuit - he is an 18 year old British born Greek Cypriot, who produces original remix music.

THE JUDGES

Our Resident Judges are the LGR producer Vasilis Panayis and multi-gold record producer Mike Bennett. Apart from our Resident Judges, each week they will be joined by Guest judges who assist them in their search for an up and coming star.

THE PRESENTERS

The presenters of the shows are the LGR presenters Koulla Pirillas, Tony Neophytou and

Miranda Athanasiou.

Koulla Pirillas has been working and presenting at LGR for a year and has been a part of the LGR Music Awards from the very beginning. She really enjoys presenting and scripting the live show on radio, and it's been a pleasure meeting all the talented contestants. She has keen interest in TV production and has recently completed an apprenticeship with the BBC and producing a news story for BBC London News. Her passion doesn't end here...; She also works in a school, spending a lot of her time with special needs children.

Tony Neophytou is a DJ and presents the Drive-time show amongst others, between 4-6pm on LGR. He also works on the promotional side of the radio station. He has been part of the Music Competition since the start, and has enjoyed every minute of this. He co-presents the competition live on air every Friday night.

Being a DJ is his passion and he loves having the opportunity to share top Greek tunes with his listeners.

Miranda Athanasiou is currently doing her Masters in Broadcast Journalism, and came to LGR in the New Year to get some hands-on experience.

From there she started helping out backstage with the show, and when her 3 weeks were up, was keen to continue coming in her spare time. She has worked at a

lot of different stations, and finds that this industry never fails to surprise and excite her. Being a part of the team is amazing and being asked to present the show, is something she is hugely grateful for.

The winner of the competition signs a recording contract and wins a superb holiday in Cyprus – and guess what, while in Cyprus they will get promoted and interviewed on TV and Radio.

THE SEMI-FINAL

The semi-final is going to take place at the Penridge Suite on the 9th September from 9.p.m until 12.a.m, as 17 Semi-Finalists compete for the 8 spaces in the GRAND FINAL.

Entry fees for the event are £30 pounds which includes a 4 course meal. To book your tickets contact MR Vasilis Panayis at vasilis@lgr.co.uk or call 0208 349 666 952, for more information go to www.lgr.co.uk.

THE GRAND FINAL: The GRAND FINAL shall take place at MILLFIELD THEATRE, Sunday 25th September from 7.p.m until 11.p.m. entry fees are £12 per person and concessions £8.

To book your tickets contact MR Vasilis Panayis at vasilis@lgr.co.uk or call 0208 349 666 952, for more information go to www.lgr.co.uk or visit MILLFIELD THEATRE website at <https://forms.enfield.gov.uk/peo/>

EVENTS

RENOS LAVIT HIS EXHIBITION AT THE BANKSIDE GALLERY

Renos Lavithis is once again exhibiting at BankSide Gallery as part of the London Lives competition. The North London based artist is currently specialising in drawings of London views, including locations in and around Fleet Street where he worked as an artist for many years for the Daily Mail.

We had a fantastic response to the second London Lives competition, supported by Network Rail, Bankside Gallery and GreatArt, with hundreds of you inspired to send in your artwork based on the theme of travel. The 100 artists who made the shortlist will be invited to exhibit their work at Bankside Gallery from 9-18 September when the overall winner and two runners-up will be announced. The Guardian

In last year's competition, his work - a view from top of St Paul's - was one of the 100 selected and exhibited.

This year, the artist submitted a differently executed image, but once again in his traditional ink-pencil wash on watercolour paper. One hundred artists, with one work each, were recently selected to exhibit, with Renos amongst the finalists.

The attached work below by Renos, titled Under the Embankment Bridge, is a contrast of sculptural engineering shapes against the calmness of the river and the majestic Houses of Parliament....

Archbishop's encyclical for the Commencement of lessons at the school of byzantine music of the Archdiocese of Thyateira and great Britain

Dearly Beloved,

Since the lessons at the School of Byzantine Music and Psalmody are recommencing, I am addressing this warm greeting to the Teachers, Committees, pupils and supporters of the school.

Enrolment – Agiasmos

Enrolment and lessons will begin on Monday, 12th September 2011. The Agiasmos for the beginning of the new year of classes will take place on Monday, 10th October, at 7.00 p.m. in the Cathedral Church of the Dormition of the Mother of God, Wood Green, North London. The service will be performed by His Eminence Archbishop Gregorios.

Classes

Lessons will be held in the evenings on Mondays, Tuesdays, Wednesdays and Thursdays between 6.30 and 9.00 p.m. on the premises of the Cathedral Church of the Dormition of the Mother of God, 21, Trinity Road, London N22 4LB. All those who are interested should get in touch with the school office or speak with the school's secretary, Mrs Georgia Lazarou (Tel: 020 8881 4740).

Lessons will also be held in the following churches:

Great London:

All Saints Cathedral, Camden Town (North London)
St Andrew's Cathedral, Kentish Town (North London)
Cathedral of the Holy Cross & St Michael, Hendon (North London)
Church of the Twelve Apostles, Hatfield (Hertfordshire)
Church of St Panteleimon, Harrow (Middlesex)

Outside London:

Church of the Holy Trinity & St Luke, Birmingham
Church of the Virgin Mary Eleousa, Nottingham

I should not need to stress the importance of Byzantine music and psalmody and its pedagogical significance, particularly for children. This is why the Church introduced music to its Liturgy. It has inspired the great hymnographers and made them great teachers of the art of Byzantine music. This music continues to instruct and move people of every age and class. I am certain that the Clergy and School Teachers will encourage our children and young people to follow the classes for their spiritual enjoyment and benefit.

This year, a philologist and musician has been appointed to give lessons on the interpretation of church hymns to improve the pupils' comprehension of the Church's hymns.

Director

Protopresbyter Joseph Paliouras is the Director of the School. He is assisted by the music teachers of the School.

I wish the pupils health and strength to follow the classes with enthusiasm, and the teachers enlightenment and fortitude to inspire the pupils with love for Byzantine music. And I remain with love in the Lord and blessings.

London, 1st September 2011

Gregorios, Archbishop of Thyateira & Great Britain

Cypriot Ballerina makes the Bolshoi

A CYPRIOT ballerina has become the first of her compatriots to win a place at one of the world's most prestigious ballet schools in Moscow..

Melanie Lambrou, 14, is due to start at Moscow State Academy of Choreography – or "the Bolshoi" as it is more commonly known in November, but the preparations are already underway with her first private Russian lesson on Monday.

After hearing the good news on Saturday, Lambrou said in an interview with the daily Politis: "For me, ballet means a lot – it means everything"

Winning a place at the Bolshoi is also a proud moment for Lambrou's teacher, Frossos Hadjigeorgiou who told the Cyprus Mail yesterday: "I am really thrilled. It is a big dream come true and I am so happy for her. It will open doors re-

ward all of her hard work."

Lambrou began ballet aged three and a half in one of Cyprus' oldest schools under Froso Hadjigeorgiou's tutelage, and has since been coached by Hadjigeorgiou's daughter, Maragarita Makridou.

"Melanie has the body, the mind and the discipline, and we are very lucky to have her" Hadjigeorgiou said.

"When I saw her, I said to her mother that Melanie has the body type to become a ballerina. Fortunately, she continued her lessons and worked hard... You cannot imagine how proud we are" an elated Hadjigeorgiou said.

Later, Lambrou would go on to study under Margarita Makridou in Cyprus and at intensive summer schools abroad. It was during a recent trip to an intensive ballet summer school, or-

ganised by the Bolshoi in New York, that Lambrou caught the eye of the school's teachers.

"I did not expect it," said Melanie, yet she had a feeling that she did very well during an intensive Bolshoi Ballet course in New York – a series of intensive workshops organised by the Russian company in the Big Apple every year, where teachers and choreographers from Moscow's famous Academy give joint classes and auditions.

Melanie won a scholarship to take part in this year's workshop in 2009, when she participated in the Youth American Grand Prix. However, she deferred her scholarship until this year, spending five weeks in New York, from the 30th June to the 5th August.

Another Cypriot, 15-year-old Maria Yerasimou, also attended the Bolshoi classes in New York, after the pair won joint first prize at the last Pan-cyprian Ballet Competition.

Winning the place at the Bolshoi, as Hadjigeorgiou explains, is just the beginning. "Getting in does not mean that you will stay in, and you have to pass assessments at the end of every term."

In addition, all of the classes and feedback will be given in Russian. "Melanie received four classes a week in New York but she is still at the beginning level. She will start private classes on Monday."

"She is a very disciplined child already," says her mother, Antigone Shiari. "At her ballet school and at home she is surrounded by a lot of love and her success comes as a reward for all the things she misses out on. She has always wanted to be a ballerina."

HELLENIC SCHOOL OF HIGH BARNET

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ HIGH BARNET
Chestnut Grove, East Barnet, Herts EN4 8PU

Hellenic School of High Barnet announces that on Saturday 10th September, at 9.30 am to 13.00 pm start the lesson for the new school year.

Hellenic School of High Barnet is one of the largest and best Greek Community schools in North London. The school operates within the brand new building of "East Barnet School" offering some of the best facilities and classrooms equipped with the latest technology interactive boards in London.

We have a classes ranging from mums and tots (Kotoula), to Nursery, reception, primary up to GCSE and AL classes. As part of our curriculum, we include Greek Music and Dance for all children.

We strive not only to teach our children the Greek language, but to also educate and enhance their knowledge of Greek and Cypriot lifestyles. We are proud of our past success in examinations, and the continually improving results we are achieving.

For more information please contact our school committee on tel: 020 8601 6740 or the Headmaster on tel: 0759 519 1775 or visit our Website: www.hshb.org.uk

Coffee Corner

ROKSAKIA

INGREDIENTS

For the dough

1 tea cup olive oil
1 tea cup milk
1/2 finely grated nuts

2 eggs

2 tspn baking powder

Some grated orange or lemon rind

2 spoons cocoa powder

Salt

Yeast

Flour

For the syrup

3 glasses sugar

1 cinnamon stick

lemon juice

METHOD

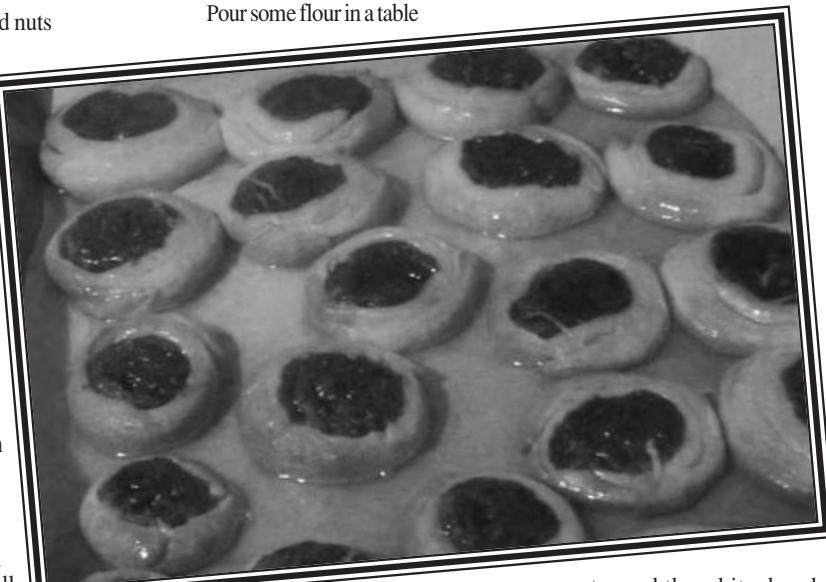
Add in a bowl all

the ingredients for the dough, except the nuts, the flour and the cocoa. Start mixing the ingredients with a mixer and add gradually flour, as much as it is required to make a soft elastic dough. Shape the dough into a bowl and separate

it in two pieces. In the one piece of the dough add the nuts and the cocoa and mould until the dough takes a brown colour.

Pour some flour in a table

the rectangular filo dough and roll the white dough tightly. You end up with a two - coloured cylinder that has the brown dough on the



and roll out the white - coloured dough in the shape of a rectangular 1/2 cm thick. Mould the brown - coloured dough into a cylinder as much long as the length of the rectangular filo dough.

Place the cylinder on the edge of

center and the white dough around it. Cut the cylinder in pieces of approximately 1/2 cm. Bake in 200 C for 30 minutes.

Prepare the syrup. Boil all ingredients until the syrup starts to thicken. Remove the sweet from the oven and pour over the syrup.



Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.



		3		1			
5	2		7		9	8	3
9						5	
		9			5		
	4	9		6	2		
	8				4		
7						4	
3	8		2	4		7	1
		5	3	3			

P
R
E
V
I
O
U
S
W
E
W
K
>>

2	1	7	5	9	3	8	4	6
5	3	8	6	4	2	9	1	7
6	4	9	1	7	8	2	3	5
8	9	5	2	3	4	6	7	1
4	7	3	9	6	1	5	8	2
1	2	6	8	5	7	3	9	4
7	6	1	3	2	9	4	5	8
3	8	2	4	1	5	7	6	9
9	5	4	7	8	6	1	2	3

Famous Quotes

When a man comes to me for advice, I find out the kind of advice he wants, and I give it to him.

~Henry Wheeler Shaw, a.k.a. Josh Billings

The best advice is this: Don't take advice and don't give advice. ~Author Unknown

It is a good divine that follows his own instructions.
~William Shakespeare



In 1961, Matisse's Le Bateau (The Boat) hung upside-down for 2 months in the Picasso could draw before he could walk and his first word was the Spanish word for pencil. Sumerians invented writing in the 4th century BC.

The first book published is thought to be the Epic of Gilgamesh, written at about 3000 BC in cuneiform, an alphabet based on symbols. The first history book, the Great Universal History, was published by Rashid-Eddin of Persia in 1311.

The first novel, called The Story of Genji, was written in 1007 by Japanese noble woman, Murasaki Shikibu. William Shakespeare wrote his first play The Taming of the Shrew in 1593.

The German PJ Reuter started a foreign news agency in 1858. Today Reuters is

one of the biggest news agencies in the world. The oldest surviving daily newspaper is the Wiener Zeitung of Austria. It was first printed in 1703.

Even though it is never featured on any best-selling list, the Bible still

is the world's best selling book. In 1097, Trotula, a midwife of Salerno, wrote The Diseases of Women – it was used in medical schools for 600 years. The world's longest nonfiction work is The Yongle Dadian, a 10,000-volume encyclopaedia produced by

5,000 scholars during the Ming Dynasty in China 500 years ago.

Greek philosopher Aristotle wrote Meteorologica in 350 BC – it remained the standard textbook on weather for 2,000 years.

The first illustrated book for children was published in Germany in 1658.

Barbara Cartland completed a novel every two weeks, publishing 723 novels.

The word "novel" originally derived from the Latin novus, meaning "new."

A 18th century London literary club was called Kit-Cat Club.

Ian Fleming's James Bond debuted in the novel "Casino Royale" in 1952.

Johannes Gutenberg is often credited as the inventor of the printing press

Just for laughs!

Hee!
Hee!

—McDonald's is now selling the 1/4 ounce.

—Angelina Jolie adopted a child from America.

—Parents in Beverly Hills fired their nannies and learned the names of their children.

—My cousin had an exorcism but couldn't afford to pay for it, and they re-possessed her!

—A truckload of Americans was caught sneaking into Mexico.

—Motel Six won't leave the light on for you anymore.

—A picture is now only worth 200 words.

—They renamed Wall Street "Wal-Mart Street."

Ha!
Ha!

Hee!
Hee!

Ha!
Ha!

Strange but True

Eyeborg: Man Films Through His Missing Eye

Lucy Cotter, entertainment correspondent A filmmaker who lost his eye during a shooting accident as a child has turned his prosthetic one into a video camera. The above report from Lucy Cotter contains pictures of Rob removing and replacing his false eye. Rob Spence told Sky News the technology is like something you would usually only see in films and as a result he got backing from experts in the field.

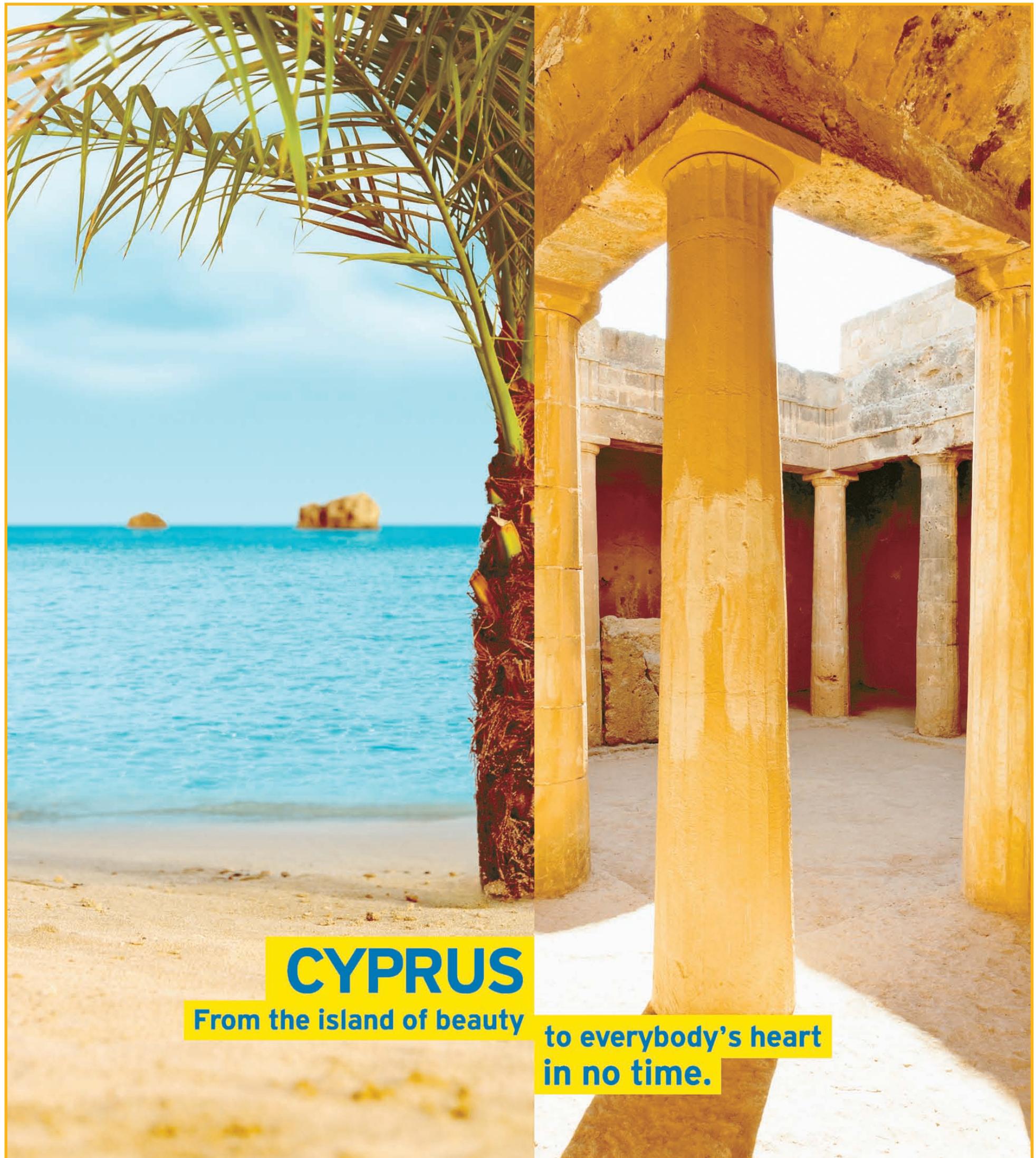
"It wasn't easy but because it's so like (science) fiction, engineers had a lot of fun making it." I was able to do it without a budget - it was a fun project for these guys." The technology used is the same as in a wireless lapel microphone with a transmitter and receiver. However, the wireless transmits a video signal rather than a sound signal from the tiny camera inside Rob's prosthetic eye.

The device is not connected to his brain and hasn't restored his vision. The video camera transmits to a handheld screen. But it records everything he sees, sending what he's looking at in real time to a computer. Rob was commissioned to make a documen-

tary by the makers of a new video game, Deus Ex: Human Revolution, which is set in the year 2027 and imagines a world in which cyborgs - part human, part machine - are the norm. They asked him to look at how far away from their fictional world we are now. According to Rob, technology is already advanced and the possibilities are endless in the future. He said:

"People are going to have the option of having superior arms, superior eyes at some point." People say no one would ever cut off their own arm and replace it, but if the technology gets there - and it looks like it will - people will think about it. "They might be early adopters."





CYPRUS
From the island of beauty

to everybody's heart
in no time.

Cyprus is the crossroads linking three continents, and from its turquoise waters emerged Aphrodite, goddess of beauty. It's no wonder that the secrets of the Orient merge so immaculately with ancient civilization. Natural beauty with the Mediterranean's most spectacular beaches. A sun-drenched climate with traditional delicacies. Byzantine monasteries with mosques. Royal tombs with Venetian walls. In Cyprus, your clients will not merely see a variety of different things, but they will have a multitude of diverse experiences. From diving, hiking, skiing and climbing, to hammam saunas and spas, sailing excursions or unique shopping opportunities in the country's famed markets they will gain memories of a lifetime. In Cyprus, your clients will follow their hearts to experience the island's breathtaking beauty and find that everything in Cyprus is a mere heartbeat away.

www.visitcyprus.com

Cyprus
in your heart

Διαγωνισμός Σύνθεσης Κυπριακού Τραγουδιού Αποδήμων Αγγλίας

MIA ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ LGR ΜΕ ΤΟ PIK



Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Προγραμματοποιήθηκε την Τετάρτη 31 Αυγούστου 2011 και ώρα 14.00, στα γραφεία του LGR συνάντηση του εκπροσώπου του Μουσικού Διαγωνισμού του PIK, κ. Χρήστον Φιλίππον, με τους ιθύνοντες του Ελληνικού Ραδιοφωνικού Σταθμού του Λονδίνου LGR, για την υπογραφή της συμφωνίας για τη μεταξύ τους πολυναμενόμενη συνεργασία.

Στην εκδήλωση, που στέφθηκε με επιτύχια, παραβρέθηκαν, επίσης, και πολλοί ενδιαφερόμενοι συμπατριώτες μας μεταξύ αυτών οι γνωστοί μουσικοσυνθέτες Τζων Θέμης, Νίκος Σαββίδης, Πιώργος Μασσός, Γιάννης Πολυκαντριώτης, καθώς και οι καλλιτέχνες Πιώργος Γεράσιμος και Κατερίνα Νεοκλέους. Επίσης εκπρόσωποι από τις εφημερίδες «Παροικιάκη», «Ελευθερία», «Τα Νέα» και το Hellenic TV, που οπτικογράφησε την εκδήλωση. Παρόντες επίσης ήταν και ο εκπρόσωπος του PIK στο Λονδίνο Δάρος Παρασίδης.

Εκδόθηκε σχετική ανακοίνωση την οποία παρα-

θέτουμε πιο κάτω.

Ο Ελληνικός Ραδιοφωνικός Σταθμός Λονδίνου σε συνεργασία με το Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου, έχοντας στόχο την ενθάρρυνση και προβολή της κυπριακής δημιουργίας στη μουσική και το στίχο, προηρύσσει τον 1ο Διαγωνισμό Σύνθεσης Κυπριακού Τραγουδιού Αποδήμων Κυπρίων Ηνωμένου Βασιλείου.

Ο νικητής του τοπικού διαγωνισμού που θα διεξάγεται ο Ραδιοφωνικός Σταθμός LGR του Λονδίνου θα συμμετάσχει στην Β' και τελική φάση του 20ου Διαγωνισμού Σύνθεσης Κυπριακού Τραγουδιού, που θα πραγματοποιηθεί στο Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου στη Λευκωσία, περί τα τέλη Ιανουαρίου 2012.

Τελευταία ημερομηνία αποστολής των τραγουδιών η 1η Νοεμβρίου 2011.

Πληροφορίες στο τηλέφωνο : 02083496951 ή 6952

Η προκήρυξη και οι όροι συμμετοχής έχουν καταχωρηθεί στην ιστοσελίδα του σταθμού www.lgr.co.uk μαζί με τα έντυπα που πρέπει να συμπληρωθούν.

ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΝΑΓΗΣ

Είχατε Ατύχημα ή Τραυματισμό; Διεκδικήστε την αποζημίωση σας μαζί μας!



- Θα εισπράξετε το 100% της αποζημίωσης που δικαιούστε
- Μπορούμε να σας επισκεφθούμε στο σπίτι, στη δουλειά ή στο νοσοκομείο σε όποια πόλη και αν βρίσκετε
- Καμία κράτηση για δικηγορικά έξοδα

Οι υποθέσεις που αναλαμβάνουμε περιλαμβάνουν:

- Τροχαία Ατυχήματα (οδηγοί, επιβάτες, πεζοί, ποδηλάτες)
- Εργατικά Ατυχήματα
- Τραυματισμούς σε μεταφορικά μέσα, καταστήματα, δημόσιους χώρους και πεζοδρόμια
- Ασθένειες από ακατάλληλους εργασιακούς χώρους ή ελαττωματικά προϊόντα

Η ομάδα μας αποτελείται από έμπειρους και καταξιωμένους δικηγόρους που φέρουν εις πέρας με επιτυχία χιλιάδες υποθέσεις κάθε χρόνο.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την Άνθη Κορελίδηου

0208 8261210 **Levenes**

SOLICITORS

Offices in London and Birmingham



Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk

NEW

PAPHOS

2 flights per week from Gatwick

LARNACA

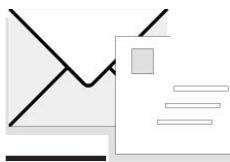
6 flights per week from Gatwick
7 flights per week from Luton



Monarch.co.uk

FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

Conditions apply.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Η ιστορία του Κομμουνιστικού Κόμματος Κύπρου και του ΑΚΕΛ

Κύριε Διευθυντά,

Τον Δεκαπενταύγουστο του 1926 πραγματοποιήθηκε, στο ισόγειο ενός λιτού σπιτιού στην οδό Βασιλείου Μακεδόνος (αριθμός 13), στην εργατούμανα πόλη Λεμεσός, το Ιδρυτικό Συνέδριο του Κομμουνιστικού Κόμματος Κύπρου (KKK).



**Tou
Πάμπου
Παστίδη**

Το KKK δεν ήταν «σπορά της τύχης», αλλά ώριμο τέκνο της ιστορικής ανάγκης. Ήταν το νομοτελειακό αποτέλεσμα εσωτερικών και εξωτερικών συγκυριών, η συνειδητή πολιτική έκφραση της οργανωμένης συλλογικής πάλης της νεαρής τότε κυπριακής εργατικής τάξης, των φτωχών αγροτών και των φτωχο-μεσαίων στρωμάτων, που ζούσαν κάτω από τη διπλή καταπίεση και εκμετάλλευση των Αγγλών αποικιοκρατών και των ντόπιων καπιταλιστών και τοκογλύφων.

Οι σοσιαλιστές που ίδρυσαν το Κόμμα της Εργατικής Τάξης πριν 85 χρόνια, ήταν επηρεασμένοι από την κοσμοϊστορική Μεγάλη Οκτωβριανή Σοσιαλιστική Επανάσταση, που έλαβε χώρα στη Ρωσία το 1917, υπό την καθοδήγηση των Μπολσεβίκων με επικεφαλής τον Λένιν και εξέπεμπε (και συνεχίζει να εκπέμπει) μηνύματα για έναν ανθρώπινο κόσμο, απαλλαγμένο από τη φτώχεια, τη δυστυχία, την εκμετάλλευση και τους πολέμους.

Με την καθοδήγηση του KKK, η προερχόμενη βασικά από ξεκληρισμένους αγρότες, ολιγάριθμη μα αναπτυσσόμενη εργατική τάξη της Κύπρου (ανεξαρτήτως εθνικής ταυτότητας ή καταγωγής) οργανώθηκε σε ένα συνεπές ταξικό συντεχνιακό κίνημα, το οποίο συνδύαζε, διαλεκτικά, τον αγώνα για καλύτερες συνθήκες εργασίας με τον πολιτικό αγώνα.

Παρά τις προσπάθειες των Αγγλών αποικιοκρατών να δώσουν στο κυπριακό εργατικό κίνημα καθαρά συνδικαλιστικό και οικονομιστικό χαρακτήρα, μακριά από την πολιτική, κατά το αγγλικό πρότυπο, η εργατική τάξη συνειδητοποίησε τον ιστορικό ρόλο και την ευθύνη της για κοινωνική αλλαγή. Με την καθοδήγηση του KKK, επίσης, οργανώθηκαν οι αγρότες και άλλα στρώματα του λαού σε ταξικές, επαγγελματικές κ.ά. ενώσεις, καθώς και οι γυναίκες και οι νέοι (Κομμουνιστική Νεολαία).

Από την ίδρυσή του το 1926 μέχρι το 1931, το KKK, το πολιτικό κόμμα της εργατικής τάξης, που καθοδηγούσε όλους τους εργαζόμενους – Έλληνες, Τούρκους, Αρμένιους, Μαρωνίτες και Λατίνους – ανέβαζε την καθημερινή πάλη του λαού στο πολιτικό επίπεδο με στόχους τις πολιτικές ελευθερίες, τη δημοκρατία και την απολλαγή της Κύπρου από τον αγγλικό ζυγό. Το 80% του εργαζόμενου λαού ήταν φτωχοί και μικρο-μεσαίοι αγρότες. Υποτυπώδης ήταν η ανάπτυξη του καπιταλισμού στην Κύπρο για δεκαετίες.

Το KKK έδρασε στη νομιμότητα μόνο πέντε χρόνια. Ύστερα από το κίνημα του Οκτώβρη του 1931 και τις εξεγέρσεις του λαού με αξίωση την Αυτοδιάθεση - Ένωση, οι Αγγλοί επέβαλαν στην Κύπρου ίσωμε την άλλη, αποσκοπώντας στο στραγγάλισμα της λαϊκής εθνικοαπελευθερωτικής πάλης. Το KKK κηρύχθηκε παράνομο από τις αγγλικές Αρχές της Κύπρου και οι ηγέτες του, Βατής και Σκελέας, εξορίστηκαν. Όμως, σε αντίθεση με τους ηγέτες της Δεξιάς που τα «δίπλωσαν», το KKK συνέχισε τον αντιποικιλακό του αγώνα, ευρισκόμενο, όπως και άλλες κυπριακές οργανώσεις, στην παρανομία.

Η δικτατορία που επέβαλαν οι Αγγλοί στην Κύπρο, γνωστή ως Πολιμεροκρατία, διάρκεσε σε σχεδόν 10 χρόνια. Τον Απρίλιο του 1940 πραγματοποιήθηκε το 4ο Συνέδριο του KKK, που δρούσε στην παρανομία, το οποίο Συνέδριο αποφάσισε τη συγκρότηση Λαϊκού Μετώπου, μιας μαζικοπολιτικής οργάνωσης για την εκπλήρωση ενός μίνιμου προγράμματος.

Η τότε παγκόσμια και κυπριακή πραγματικότητα έθεταν επιτακτικά τη λύση των άμεσων οικονομικών προβλημάτων του κυπριακού λαού (ο Β' Παγκόσμιος Πόλεμος, που είχε ξεσπάσει το 1939, έδωσε ένα γερό χτύπημα στην αγροτικά, με το σταμάτημα των εξαγογών των αγροτικών προϊόντων εξ αιτίας της επίταξης των εμπορικών πλείων), την εξασφαλιση των πολιτικών και συνδικαλιστικών ελευθεριών και την ανάπτυξη των λαϊκών δυνάμεων για εθνική αποκατάσταση.

Η συγκρότηση του Λαϊκού Μετώπου, που αποφασίστηκε στο 4ο Συνέδριο του KKK, δεν εκπληρώθηκε. Στις 14 Απρίλη 1941 έγινε Σύσκεψη στη Σκαρίνου, με πρωτοβουλία της Γραμματείας της Κεντρικής Επιτροπής KKK και αποφασίστηκε η ίδρυση του Ανορθωτικού Κόμματος Εργαζόμενου Λαού (ΑΚΕΛ). Στη Σύσκεψη συμμετείχαν και παράγοντες του ευρύτερου δημοκρατικού χώρου. Στο μικρό

χρονικό διάστημα από το 4ο Συνέδριο του KKK έως τη Σύσκεψη της Σκαρίνου μεσολάβησε ένα γεγονός υψηλής σημασίας για την Κύπρο. Στις 28 Οκτώβρη 1940, η φασιστική Ιταλία, σαν μέρος της συντονισμένης δράσης του Αξονα (Γερμανία, Ιταλία και Ιαπωνία) εισέβαλε στην Ελλάδα. Ο ξεσηκωμός του ελληνικού λαού ενάντια στην ιταλική επίθεση, που τον τοποθετούσε στις δυνάμεις που πολεμούσαν τον Αξονα, ανατίναξε όλα τα καπαπιεστικά μέτρα που είχαν επιβάλει οι Αγγλοί επί Παλαιμεροκρατίας. Οι συνθήκες ευνοούσαν την ίδρυση ενός Κόμματος που θα είχε ευρύτερη αποδοχή από το KKK.

Οι διεθνείς και τοπικές συγκυρίες καθόρισαν την ίδρυση του ΑΚΕΛ, η ανάπτυξη του οποίου ευνοήθηκε και από την εξής εξέλιξη: Στις 22 Ιούνη 1941, η ναζιστική Γερμανία, παραβάζοντας το γωστό Σύμφωνο Μη Επίθεσης Μολότοφ-Ρίμπεντροπ, επιτέθηκε εναντίον της σοσιαλιστικής Σοβιετικής Ένωσης. Πλατιές μάζες εργαζόμενων προσχώρησαν στο Αριστερό Ρεύμα και σε όλη την Ευρώπη οργανώθηκαν κινήματα αντίστασης ενάντια στον Αξονα, στα οποία πρωτοστάτησαν οι κομμουνιστές. Στο πλευρό των μεγάλων συμμάχων (Σοβιετική Ένωση, Αγγλία και Αμερική) που διεξήγαγαν τον αντιφασιστικό πόλεμο ενάντια στον Αξονα, ήταν φυσικό να ταχθούν οι απανταχού Αριστεροί.

Στην Κύπρο το Λαϊκό Κίνημα γνώρισε απότομο πλάτανα. Η ανύπητη του ΑΚΕΛ ήταν τεράστια, γεγονός που έθεσε το KKK, το οποίο δεν νομιμοποιήθηκε ούτε μετά τη χαλάρωση των καπαπιεστικών μέτρων, στο περιθώριο. Από τον Απρίλη του 1941 που ίδρυθηκε το ΑΚΕΛ έως τον Νοέμβρη του 1944 που διαλύθηκε το KKK, τα δύο κόμματα της Αριστεράς δρούσαν παράλληλα. Το μεν ΑΚΕΛ στην νομιμότητα, το δε KKK στην παρανομία.

Πολλά καραγράφονται στη θετική προσφορά του KKK. Η διεθνιστική αλληλεγγύη του KKK δεν εκφράστηκε μόνο στα λόγια και μέσα από την εφημερίδα του «Νέος Ανθρώπος», αλλά και στην πράξη, με τη συμμετοχή Κυπρίων Κομμουνιστών στις επικές Διεθνείς Ταξιαρχίες, που πολέμησαν στο πλευρό των δημοκρατικών δυνάμεων στον Ισπανικό Εμφύλιο (1936-1939), Κύπριοι κομμουνιστές ανταποκρίθηκαν επάξια και στο κάλεσμα του ΑΚΕΛ, λίγα χρόνια μετά, για συμμετοχή στον μεγάλο αντιφασιστικό πόλεμο.

Χρειάζεται λίγος σεβασμός, κύριε Κουλία!

Αγαπητή Σύνταξη,

Μόλις προσφάτως, έχω ακούσει τον βουλευτή Ζαχαρία Κουλία να κατηγορεί τον Πρόεδρο Δημήτρη Χριστόφια για εσχάτη προδοσία! Συγκεκριμένα, κατηγόρησε τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας ότι συνειδητά προσπαθεί να νομιμοποιήσει τα τετελεσμένα της τουρκικής εισβολής. Ούτε το ευεργέτημα της αμφιβολίας δίνει στον Πρόεδρο, ο κύριος Κουλίας, αφού του κολλά την ταμπέλα του συνειδητού προδότη.

Κατά την ταπεινή μου κρίση και όχι μόνο, ο κύριος Κουλίας έχει χάσει το μέτρο. Είτε συμφωνεί είτε διαφωνεί κάποιος με τους χειρισμούς και την τακτική του Προέδρου Δημήτρη Χριστόφια είναι απαράδεκτο να εκστομίζονται ανυπόστατοι ισχυρισμοί που αμφισθητούν την οικεροαόπτη τα και το πατριωτισμό του επικεφαλής της Κυπριακής Δημοκρατίας, από ανθρώπους μάλιστα που θέλουν να παρουσιάσουνται ως σοβαροί πολιτικοί. Ο Δημήτρης Χριστόφιας αγωνίζεται για την επίτευξη λειτουργικής και βιώσιμης λύσης στο Κυπριακό στη βάση συμφωνημένων αρχών και όχι για τη νομιμοποίηση των τετελεσμένων της εισβολής, όπως τον κατηγορεί ο κύριος Κουλίας.

Το ότι ο κύριος Κουλίας έχει χάσει το μέτρο επιβεβαιώνεται και από την εξής γεγονός: Πριν λίγες μέρες σε γραπτή δήλωσή του στον Τύπο, ο κύριος Κουλίας «ξεκαθάρισε» ότι έχει «τόση σχέση με τη Χούντα, όση το ΑΚΕΛ με τη δημοκρατία: Καμία!». Δεν επιθυμώ να σχολιάσω αυτούς που κατηγόρησαν τον κύριο Κουλία για τ

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.

Ντροπή - Αγιρ, κ. Χριστόφια!

Κύριε Διευθυντά,

Η από το ΑΚΕΛ ελεγχόμενη Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου, με ανακοίνωσή της ημερ. 31.8.2011, ενημερώνει ότι διοργανώνει στο Λονδίνο την Κυριακή 18 Σεπτεμβρίου 2011 στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Wood Green, το οποίο ελέγχεται αποκλειστικά από το ΑΚΕΛ από την ίδρυσή του, ανοικτή παμπαροικιακή συγκέντρωση με ομιλητή τον Πρόεδρο Χριστόφια.

Γράφει συγκεκριμένα η ανακοίνωση:

«... Συμπατριώτισσες και συμπατριώτες,

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία σας καλεί σε ανοικτή παμπαροικιακή συγκέντρωση με ομιλητή τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο Πρόεδρος, Δημήτρης Χριστόφιας, θα ενημερώσει την παροικιακά πάνω στις εξελίξεις του Κυπριακού και τις ακούραστες προσπάθειες που καταβάλλει για εξένυρεση δίκαιης και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού.

Με τη συμμετοχή μας στη συγκέντρωση θα εκφράσουμε τη συμπαράσταση και τη συμμετοχή μας στους σκληρούς και πολύχρονους αγώνες του, για επανένωση της Κύπρου, των θεσμών, της οικονομίας, του λαού και της πατρίδας μας. Όλοι ευπόρευτοι.

Η συγκέντρωση, όπως φανερώνει και το λεκτικό της ανακοίνωσης, είναι μια εμφανής προσπάθεια αναβάθμισης του κύρους του Προέδρου Χριστόφια, το οποίο βρίσκεται στον πάτο, ειδικά μετά την τραγωδία της 11ης Ιουλίου και τις κατηγορίες για ανθρωποκτονία 13 συμπατριωτών μας, τον τραυματισμό δεκάδων άλλων και την καταστροφή του ηλεκτροπαραγωγικού σταθμού της χώρας για χάρη των συριακών συμφερόντων.

Για ποίους θεσμούς, ποία οικονομία, ποίους πολύχρονους αγώνες, ποία επανένωση, αλήθεια; Στην ίδια την Κύπρο από τις 11 Ιουλίου ο πρόεδρος Χριστόφιας περιφρονεί προκλητικά το λαό. Αρνείται να κατεβεί πάντε βήματα έξω από το Προεδρικό του να συναντήσει το λαό που κατά χιλιάδες διαδηλώνει έξω από το... προαύλιο του. Περιφρόνησε και αγνόησε τις μαυροφορεμένες οικογένειες των θυμάτων της πολιτικής του απόφασης να κρατήσει τα επικίνδυνα κιβώτια, με αποτέλεσμα τον ολέθρο που επέφερε τόσο στις οικογένειες αυτές όσο και σ' ολόκληρη την Κύπρο.

Για ποία επανένωση αλήθεια; Μέσω της ρατσιστικής απορριφείσας από το 76% του λαού στις 24.4.2004 τουρκοβρετανικής διζωνικής δικοιονοτικής ομοσπονδίας; Πα ποίους αγώνες περι οικονομίας, της πολιτικής του απόφασης που συνέτεινε στην ανατίναξη του ηλεκτροπαραγωγικού σταθμού του Βασιλικού για να αναγνωρίσει το ψευδοκράτος δεχόμενος ρεύμα από τον Αττίλα;

Παρ' όλα ταύτα, το ΑΚΕΛ διευθετεί να τον φέρει στο Λονδίνο για να του... καλυτερεύσει το "image" του. Για να τον... αποθεώσει εκ του ασφαλούς στη ΑΚΕΛική φωλιά του Γούντ Γκρίν συστρατεύοντας εκεί τους οπαδούς του, για κομπάρσους, για να τον διαφημίσει στη συνέχεια ότι χαίρει των μαζών του λαού... 2,500 μίλια εκτός Κύπρου, μέσω των κομματικών του οργάνων, τη «Χαρανγή», την «Παροικιακή» (Χαρανγή) στο Λονδίνο, και τα κυβερνητικά ΡΙΚ και ΚΥΠΕ... Και όλα αυτά υπό την προστασία βέβαια και της Αγγλικής Αστυνομίας!!!

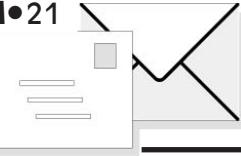
Αγιρ θα λένε ακόμα και τα αδέλφια σου οι Τουρκοκύπριοι, Χριστόφια. Ντροπή!

Φανούλα Αργυρού

**Διαφημιστείτε στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση της ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ
Τηλεφωνήστε τώρα
020 8343 7522
www.eleftheria.co.uk**

για τους Αναγνώστες μας

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ • 21



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ:

«Εξαφανίσατε τις προσδοκίες του λαού»

Κύριε Πρόεδρε της Κυπριακής Δημοκρατίας,

Λυπούμαι πραγματικά για την κατάντα της Κύπρου μας.

Εκτίστηκε από το μηδέν, από τον Γρηγόρη Αυξεντίου και τους αγωνιστές της ΕΟΚΑ, από τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο και όλους τους κατοπινούς Προέδρους, που κάτω από πολύ δύσκολες συνθήκες – πραξικόπημα, εισβολή, κατοχή – όλοι ανέχαιρέτως βοήθησαν τη Δημοκρατία της Κύπρου να εδραιωθεί και να γίνει μέλος της Ε.Ε. και της Ευρωζώνης. Λάθη έγιναν πολλά σ' αυτή την πορεία, και με εξαίρεση το ξενόφερτο πραξικόπημα, που ανέτρεψε τη νόμιμη κυβέρνηση, καμία άλλη περίοδος δεν ήταν τόσο καταστρεπτική και τόσο όγκη όσο η σημερινή. Τόση ανευθυνότητα και τόση ανικανότητα σε όλους τους τομείς είναι πρωτοφανή!!!

Η πλειοψηφία του κυπριακού λαού σάς έδωσε εμπιστοσύνη και κατανόηση όταν κερδίσατε τις εκλογές και όλοι περιμέναμε κάτι πιο κολό, γιατί τις περισσότερες φορές μια «αλλαγή φρουράς» μπορεί να έχει θετικά αποτελέσματα. Αυτές οι προσδοκίες όμως εξαφανίστηκαν με την πάροδο του χρόνου, γιατί, παντού, εσείς και ο γύρω σας βλέπετε «εχθρούς», χωρίς να αντιλαμβάνεστε ότι εσείς οι ίδιοι είσαστε οι «εχθροί» του εαυτού σας με τις πράξεις σας και την απράξια σας.

Ο Θεός να φυλάξει την Κύπρο μας και τον λαό της από την κυβέρνησή σας.

Ανδρέας Εκκέσις
Λονδίνο

«Η... χριστιανική κυβέρνηση Χριστόφια και τα χάλια της οικονομίας»

Κύριε Διευθυντά,

Πριν λίγες μέρες επανεμφανίσθη το Μητροπολίτης Κύκκου και Τηλλυρίας Νικηφόρος, ο οποίος, ως γνωστόν, είναι ο πνευματικός πατέρας του Προέδρου Χριστόφια και του ΑΚΕΛ και κάλεσε τους Ελληνοκυπρίους να βοηθήσουν τον Πρόεδρο να ολοκληρώσει το έργο του, με όλα λόγια να εξαποστείλει την Κυπριακή Δημοκρατία «εν τόπῳ χλοερῷ»...

Δεν γνωρίζω αν προηγήθηκε αγιασμός ή ευχέλαιο στο Προεδρικό και στα γραφεία του ΑΚΕΛ. Αυτές οι φήμες ενισχύονται από διάφορες διαδόσεις που κυκλοφορούν ευρέως στην Κύπρο. Πολλές μιλάνε για βασκανία και «κακό μάτι». «Ματιάσανε» φαίνεται τον Πρόεδρο και την κυβέρνησή του από ζήλεια για το... χριστιανικότατο έργο που επιτελούσε η μοναδική «κυβέρνηση έργων» στην Κύπρο.

Η χριστιανική κυβέρνηση άρχισε ένα αραιό έργο με αρχές χριστιανικές, όπως δίνοντας ίσα δικαιώματα στους Τουρκοκύπριους, οι οποίοι σύμφωνα με τον Ερντογάν είναι πολύ λίγοι και πρέπει ν' αρχίσουν ένα μεγάλο πρόγραμμα τεκνοπόίησης.

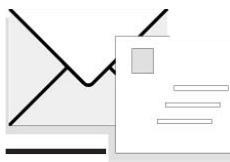
Η «κυβέρνηση των έργων» (σύμφωνα με τον Πρόεδρο Χριστόφια), εμπνέομενη από χριστιανικές αρχές, δεν ενόχλησε καθόλου την Τουρκία και έτσι φτάσαμε στο σημείο ο μεν κ. Ερντογάν να μιλάει για «ανθρωπιστές». Τούρκους και ο ΟΗΕ να ευχαριστεί την τουρκική κυβέρνηση για τις καλές της υπηρεσίες στη λύση του Κυπριακού.

Το... χριστιανικό πνεύμα της κυβέρνησης Χριστόφια είναι ολοφάνερο παντού. Οι πρώτες έρευνες που διεξήγαγε ο «ανεξάρτητος» νομικός που διόρισε ο Χριστόφιας δείχνουν πέραν πάσης αμφιβολίας ότι ολόκληρη η κυβέρνηση μηχανή εργαζόταν σύμφωνα με το Ευαγγέλιο, δηλαδή δεν ήξερε το ένα υπουργείο τι έκανε το άλλο και ο ίδιος ο Πρόεδρος δεν είχε ιδέα τι έκαναν όλοι αυτοί που ο ίδιος διόρισε. Ο Πρόεδρος μοιάζει μ' εκείνον που έκοβε τον κλώνο του δέντρου πάνω στον οποίο καθόταν και όταν τελείωσε το κόψιμο και έπεσε κάτω, διερώτατο γιατί συνέβη αυτή η ατυχία...

Ο «άθεος» Τάσσος έκανε «κομποδέματα» και μακροπρόθεσμα προγράμματα και σχεδιασμούς για την οικονομία, ενώ η... χριστιανική κυβέρνηση Χριστόφια δεν μεριμνούσε για την αύριο. Μπορούσαν να

μην υπήρχαν τα εκρηκτικά κοντά στον ηλεκτροπαραγωγικό σταθμό και να συνέβαινε απλούστατα κάποια σοβαρή βλάβη. Στην περίπτωση αυτή, έπρεπε η κυβέρνηση να μεριμνήσει γι' αυτό, αλλά τα άφησε στη θεία πρόνοια, αφού οι κυβερνώντες δεν είχαν ιδέα ότι τα εκρηκτικά μπορεί να... εκραγούν! Είναι χαρακτηριστικό το ότι κατά τη διακυβέρνηση του Τάσσου δεν υπήρξε ούτε έλλειψη ηλεκτρισμού ούτε έλλειψη νερού παρά τη μεγάλη ανομβρία. Πρέπει να σας υπενθυμίσω ότι ο Τάσσος ευνοούσε πάντα τις κινητές μονάδες και όχι τη συγκέντρωση τεραστίων εργαστησίων και αποθηκών, επικινδυνών για τις κατοικημένες περιοχές.

«Το καλό το παλληκάρι ξέρει κι άλλο μονοπάτι». Έτσι και ο Πρόεδρος Χριστόφιας, ο οποίος στο παρελθόν διέπρεπε στα έξυπνα κόλπα και στη δημιουργία πελατιακών σχέσ



Πατρίδα

Θυμάρια και φασκομηλιές στολίζουν τα βουνά σου.
Χαρά, τραγούδια ερωτικά, ηχούν τα δειλινά σου.
Κι αναρωτιέμαι πώς θα' ρθεί η ώρα που θα φύγω,
στερνό αντί λέγοντας – ανήξερη για λίγο...

Αναρωτιέμαι αν κρυφά μαγεύεις τα παιδιά σου,
γι' αυτό γιρνάνε πάντοτε με πάθος στα νερά σου.
Σε μονοπάτια π' οδηγούν στα γραφικά ξωκκλήσια,
σε μακρινές σου εξοχές με τ' αγριομελίσσια.

Τις μεταξένιες αμμουδιές, τα μαγικά σου βράδυα,
τις φιλικές μου συντροφιές, τα ευωδιαστά λιβαδιά.
Με τις ροδόπνοες αυγές, οι αισθήσεις μού θυμίζουν
κι όπως ψιχάλες τ' Απριλιού, το Είναι μουν δροσίζουν.

Παιδί σου μένω ταπεινό, όσο ψηλά κι αν φτάσω,
και τι να πρωτοθυμηθώ και πώς να σε ξεχάσω;
Με αναμνήσεις αγρυπνώ κι αυτές με ξημερώνουν,
σε όποιους τόπους κι αν βρεθώ, τον νου μου αυτές θολώνουν.

Μερσίνη MacFarland

Στους Ελαιώνες της Ειρήνης

Αφιέρωμα μνήμης και τιμής στον Αείμνηστο Εθνάρχη Μακάριο Γ'

Ανατέλλει ο ήλιος και χρυσώνει ψηλά στους Κύκκου την κορφή,
Φόρο τιμής για ν' αποτίσει στην αγιασμένη σου μορφή.
Φόρο τιμή θε ν' αποτίσω με ένα ποίημα κι εγώ,
στον αείμνηστο Πατέρα, στον μεγάλο Αρχηγό.
Ήσουν άξιος ηγέτης, ποιμενάρχης κι αδελφός,
Τώρα είσαι του λαού μας η πυξίδα και το φως.

Ήσουν ο ήλιος, τ' οξυγόνο, διά μέσου των αιώνων,
μια αστείρευτη πηγή.
Στους Ελαιώνες της Ειρήνης
έψαχνες δρόμους δικαιοσύνης για τη μαρτυρική μας γη.
Απ' τους μεγάλους σου αγώνες θε ν' αντλούμε την ελπίδα,
τούτες τις δύσκολες τις ώρες που περνάει η Πατρίδα.
Ο Μακάριος! Ο Εθνάρχης! Όνομα διεθνώς γνωστό.
Κι εχθροί... σε πολεμήσαν σαν τον Ιησού Χριστό.

Της Πατρίδας μας τον ήλιο επιχείρησαν να σβήσουν.
Τον πολύπαθο λαό μας στο σκοτάδι να βυθίσουν.
Μα ο ήλιος δεν πεθάνει, με την αγή πάλι γεννιέται,
κι ο μεγάλος μας Εθνάρχης στον λαό δεν λησμονιέται.
Μύρια ξενόφερτα σπαθιά απάνω σου ορμήσαν
και τη γλυκιά Πατρίδα μας στα δύο τη χωρίσαν.
Και το πατρικό σου χέρι...
Στους υπαίτιους προσφέρει ένα κλωνάρι της ελιάς
κι ας μάτωνε η καρδιά σου στον καπού της προσφυγιάς.

Κι ωσάν βασιλεύει ο ήλιος σιγά - σιγά στο δειλινό,
έτσι έφυγε κι ο Εθνάρχης για ταξίδι μακρινό.
Κι απάνω στην καμμένη γη μας,
στα συντρίμμια της ψυχής μας,
ψάχνω δάφνη για να βρω,
να στεφανώσω τον Εθνάρχη, όπου σήκωνε σταυρό!

Με τη γνώριμη φωνή σου, τη γλυκύτατη λαλιά,
εμψυχώνεις τον λαό μας που μάχεται για λευτεριά.
Κυπριακέ λαέ! Ζω! Και βρίσκομαι μαζί σου.
Βάλσαμο για τις πληγές μας η αθάνατη φωνή σου!
Παίρνω μύρα απ' τα λουλούδια και κλαδιά απ' την ελιά,
το μήνυμά σου να περάσω στου λαού μας την καρδιά.
Αιωνία σου η μνήμη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Υ.Σ.: Αυτό το ποίημα είχε επιλεγεί και είναι μελοποιημένο από
το Φεστιβάλ Ποίησης Θεσσαλονίκης, όπου είχα πάρει μέρος
στις 4.11.2006.

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Για «300 αργύρια» καταδικάζεται ένα νομοσχέδιο στις ΗΠΑ που δεν αναγνωρίζει την «ΤΔΒΚ»...

Αναφέρομαι στο άρθρο του κ. Κώστα Μαυρίδη στην κυριακάτικη «Σημερινή» (28 Αυγούστου 2011) με τίτλο: «Η μάχη στις ΗΠΑ ξεκίνησε», στο οποίο επιμένει σε λανθασμένες του ερμηνείες σχετικά με το Αμερικανικό Νομοσχέδιο 2597 που προσθήσαν φύλο της Κύπρου Αμερικανού βουλευτές (κ. Pallone, κα Maloney, και κ. Bilirakis) και υποστηρίζεται από την Ελληνοαμερικανική Οργάνωση AHI (American Greek Institute).

Καταρχήν ο κ. Μαυρίδης παραδέχεται στο άρθρο αυτό ότι το Νομοσχέδιο ΔΕΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ το ψευδοκράτος ως ξεχωριστό κράτος, ΘΕΩΡΕΙ την Τουρκία ως υπεύθυνη για την κατοχή μέρους της Κύπρου και ότι το νομοσχέδιο θεωρεί το κατοχικό καθεστώς ως υποτελή διοίκηση της Τουρκίας, όπως έγραψα στο δικό μου άρθρο, που δημοσιεύθηκε στην «Σημερινή» στις 23 Αυγούστου 2011 με τίτλο «Η αγωγή Τσιμπίδη εναντίον της «ΤΔΒΚ» και το Νομοσχέδιο 2597 που δεν αναγνωρίζει την «ΤΔΒΚ». (<http://www.signalive.com/simerini/analisis/other/412113>)

Όμως, αυτά που παραδέχεται τώρα ο κ. Μαυρίδης έρχονται σε σύγκρουση με όσα υποστηρίζει ο κ. Α. Τσιμπίδης στο petition του, το οποίο υποστηρίζει τον κ. Μαυρίδης και κολεϊ κόσμο με ηλεκτρονικά μηνύματα και με το πρώτο του άρθρο στη «Σημερινή» 14. 8. 2011, να υπογράφει. Να τι ισχυρίζεται το petition του Α. Τσιμπίδη:

«While the American Hellenic Institute supports Congressional Bill No. 2597, its closer examination reveals it legitimizes the “unincorporated association” of the “Turkish Republic of Northern Cyprus” as an “agent” of Turkey instead of condemning it as a pseudo-state. The Bill equates the puppet Turkish administration of the occupied territories with a government....»

(Σημειώνεται ότι το νομοσχέδιο χαρακτηρίζεται από τον κ. Τσιμπίδη ως «δούρειος ίππος». Ο δε κ. Μαυρίδης έγραψε στη ηλεκτρονικό του μήνυμα και αναρτήθηκε και ως σχόλιο στις 18.8.2011 στο www.agora-dialogue.com προτρέποντας κόσμο να υπογράψει το petition Τσιμπίδη: «...Προς Θεού, αγνοήστε τον κάθε εμπαθή που ντύνεται τον μαδύνα του πατριωτισμού για να δηλώσει παρόν. Τα γενοντά τους έχουν ξεπέρασε και έχουν διαψεύσει τις ανόητες υστερίες τους αλλά δεν έχουν τη δύναμη να το παραδεχτούν. Κώστας Μαυρίδης»)

Στο κείμενο του ημερ. 28.8.2011 ο κ. Μαυρίδης, αφού παραδέχεται ότι το νομοσχέδιο δεν αναγνωρίζει το ψευδοκράτος για να υποστηρίζει τα αβάντα που ισχυρίζονται (Τσιμπίδης Μαυρίδης), παραπέμπει σε συγκεκριμένο σημείο του νομοσχέδιου, το SEC.802. Διαφορών πλήρως με τον κ. Μαυρίδη και την λανθασμένη ερμηνεία που προβάλλει και ότι αυτό νομίμοποιει τον «οργανισμό» με το όνομα «Τουρκική Δημοκρατία της Βόρειας Κύπρου» και ότι αυτό γίνεται νόμιμος αντιπρόσωπος του τουρκικού κράτους στις ΗΠΑ.

Η συγκεκριμένη παράγραφος στο νομοσχέδιο έχει ως ακολούθως:

«...7) TURKEY. - The term “Turkey” means (A) the Republic of Turkey; (B) any political subdivision, agency, or instrumentality of the Republic of Turkey, including the Turkish Armed Forces; (C) any agent of the Government of Turkey, or any unincorporated association that purports to discharge any function of a nation-state under the auspices of the Republic of Turkey, including the unincorporated association known as the “Turkish Republic of Northern Cyprus”; (D) any organization that purports to be a political subdivision, agency, or instrumentality of the unincorporated association known as the “Turkish Republic of Northern Cyprus”; and (E) any natural person or legal entity that purports to claim or hold any title or right to property described in paragraph

(6) under the alleged authority of any entity described in subparagraph (A), (B), (C), or (D)...

Η λέξη Κύπρος παρουσιάζεται 33 φορές στο σύνολο του νομοσχέδιου και τις περισσότερες φορές αναφέρεται σε Κυπριακή Δημοκρατία, με όλες αναφορές σε «κατεχόμενη Κύπρο». Με τον τρόπο που γράφτηκε το νομοσχέδιο καθόλου δεν πιστεύω ότι νομιμοποιεί την «ΤΔΒΚ». Ο στόχος του νομοσχέδιου είναι να παρουσιάσει ενόπλων δικαστηρίων οποιονδήποτε συνεχίζει να αποκλείει Αμερικανούς υπηκόδους που κατέχουν περιουσίες στην υπό κατοχή από την Τουρκία περιοχή της Κύπρου. Και για να το κάνει αυτό, πρέπει να ονομάσει τους κατηγορούμενους. Το νομοσχέδιο παρουσιάζεται την «ΤΔΒΚ» ως υποτελή όργανο της Τουρκίας, ως «unincorporated association». Όμως, στις ΗΠΑ ένα «unincorporated association» δεν έχει νομικό στάτους. Και ένας μπορεί να ενάγει μέλη του, καθώς δεν προστατεύονται από τίποτα και το γνωρίζει αυτό ο κ. Α. Τσιμπίδης. Π' αυτό το νομοσχέδιο είναι ξεκάθαρο και τονίζει τα εξής:

«... (C) any agent of the Government of Turkey, or any unincorporated association that purports to discharge any function of a nation-state under the auspices of the Republic of Turkey, including the unincorporated association known as the “Turkish Republic of Northern Cyprus”; (D) any organization that purports to be 22 a political subdivision, agency, or instrumentality of the unincorporated association known as the “Turkish Republic of Northern Cyprus”....»

Σημειώνεται εδώ το ρήμα purports. Το λεκτικό είναι πολύ καλά επιλεγμένο. Το νομοσχέδιο είναι εναντίον της Τουρκίας και οτιδήποτε έχει να κάνει μαζί της. Αν το νομοσχέδιο δεν σαμπαταριστεί και περάσει ως τροποποίηση του Νόμου 1949, τότε οποιοδήποτε θετικό αποτέλεσμα, θα δημιουργήσει προηγούμενο που θα ανοίγει το δρόμο στη Νέα Υόρκη ή στην Ουασιγκτον DC και το Ομοσπονδιακό Δικαστήριο για άλλες αγωγές εναντίον της Τουρκίας στο Αμερικανικό Ομοσπονδιακό Δικαστήριο και κατ' επέκταση σε άλλα τέτοια σε όλες τις Πολιτείες της Αμερικής. Ισως να επεκταθεί και στις υπό κατάσχεση περιουσίες εντός της Τουρκίας στα πλαίσια των προνοιών του Νόμου 1949 (International Claims Settlement Act of 1949).

Το ερώτημα είναι ένα, και τέθηκε προ ημερών στον κ. Τσιμπίδη από πελάτη του στην Κύπρο, ο οποίος δεν συμφωνεί με το petition του, στο οποίο ο κ. Τσιμπίδης δεν απάντησε.

«Νοούμενο και περάσει το αμερικανικό νομοσχέδιο το γραφείο του ψευδοκράτους στις ΗΠΑ θα πάνει να είναι unincorporated association όπ

Πλάτωνος «Αλκιβιάδης Α'» και «Μένων»

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

Πλάτωνος ΜΕΝΩΝ

Εισαγωγή
(συνέχεια)

Χουμες ήδη αναφέρει ότι το επίκεντρο της Πλατωνικής Φιλοσοφίας είναι οι Ιδέες. Το μεγαλύτερο μέρος της εργασίας του Πλάτωνα (για εκείνους που δεν γνωρίζουν), γράφτηκε με τη μορφή διαλόγων, στους οποίους ο Σωκράτης ήταν, ως επί το πλειστον, ο κύριος ομιλητής. Ο μελετητής μπορεί να βρει πως οι Πλατωνικοί Διάλογοι απαιτούν μεγάλη συγκέντρωση για τη μελέτη τους. Άλλα αυτή η συγκέντρωση είναι η ίδια με εκείνη που χρειάζεται στην αναζήτηση του σκοπού των πραγμάτων.

Στην έρευνά του για Ιδέες, ο Σωκράτης αρχίζει με την εξέταση καθημερινών πραγμάτων. Οδηγεί πάντοτε τους ακροατές του από τα πράγματα στις αλήθειες και στις αρχές που υπόκεινται αυτά. Εκείνο που ωφελεί τον αναγνωστη, δεν είναι ότι πρέπει να φτάσει στο τέλος του διαλόγου για να ανακαλύψει τα συμπεράσματα στα οποία έφτασε ο Σωκράτης, αλλά μάλλον γιατί ο αναγνώστης σκέφτεται μαζί του, σε κάθε βήμα της συζήτησης.

Μια θεμελιώδης εργασία της Πλατωνικής Σκέψης ήταν ότι η αλήθεια βρίσκεται μέσα στον άνθρωπο και για να φτάσει κάποιος σ' αυτήν, ήταν ανάγκη να κάνει τις σωστές ερωτήσεις με τη σωστή σειρά.

Ένα παράδειγμα αυτής της μεθόδου, γνωστής ως Διαλεκτική, βρίσκεται στον διάλογο «ΜΕΝΩΝ», όπου ο Σωκράτης, κάνοντας απλώς ερωτήσεις ο οποίες μπορούν ν' απαντηθούν καταφατικά ή αρνητικά, εξάγει από έναν νεαρό, αγεωμέτρητο δούλο, γεωμετρικές αλήθειες (έννοιες), που ο δούλος δεν γνωρίζει προηγουμένως. Είναι προφανές πως οι γεωμετρικές έννοιες, όμοιες με «αναμνήσεις» που είναι σε λήθαργο, βρισκόντουσαν στο πνεύμα (διάνοια) εκείνου του δούλου (όπως βρίσκονται και στο πνεύμα κάθε ανθρώπου) και πως εκείνο που χρειαζόταν ήταν η αφύπνιση τους.

Η διδακτική τεχνική του Σωκράτη είναι επίσης γνωστή και ως Μαieuticή, γιατί σε όλους τους Πλατωνικούς Διαλόγους ο Σωκράτης εκμαιεύει, ξεγεννά δηλαδή, όπως η μαμή. Προσποθεί να εξάγει από τον συνομιλητή του την απάντηση για το θέμα που συζητούν. Αξίζει να επισημάνουμε εδώ, ότι οι αγγλικές λέξεις «*educate, education*» προέρχονται από το λατινικό ρήμα «*educere*», που σημαίνει ακριβώς «*to lead out=εξάγω*» (Oxford Concise Dictionary). Έτσι μπορούμε να πούμε ότι το έργο του «εκπαιδευτή – educator» είναι να εξάγει τη γνώση που, κατά κάποιο παράδεινο τρόπο, ο μαθητής ήδη κατέχει, αν και δεν είναι ενήμερος του γεγονότος αυτού, όπως αποκαλύπτεται στον διάλογο «Μένων».

Στον ίδιο διάλογο αποδεικνύεται ότι



Σωκράτης και Πλάτων συζητούν με άλλους Αθηναίους

το ανθρώπινο πνεύμα δεν μπορεί ν' αναζητήσει, να γνωρίσει, εκείνο για το οποίο ήταν απόλυτα ανιδεος, διότι πώς θα μπορούσε ν' αναγνωρίσει ποτέ εκείνο που προηγουμένως δεν γνώριζε καθόλου; Σε αντίθεση με αυτό, το πνεύμα δεν θα χρειαζόταν ν' αναζητήσει εκείνο που ήδη γνώριζε. Επομένως, φαίνεται πως το πνεύμα ή ψυχή εν μέρει δεν γνωρίζει και εν μέρει δεν γνωρίζει την αλήθεια.

Με άλλα λόγια, ο άνθρωπος κατέχει τη δυνατότητα να γνωρίζει απόψεις της αλήθειας, όπως αυτές παρουσιάζονται στην ανθρώπινη συνείδηση, οπόταν η δυνατότητα γίνεται πραγματικότητα. Η ψυχή, θα λέγαμε, έχει ξεχάσει αυτή την «εν δυνάμει» και «λανθάνουσα» γνώση, μέχρις ότου η διάνοια (πνεύμα) ενεργήσει καταλλήλως και σύμφωνα με συμπαντικές ιδέες, οπόταν η λανθάνουσα γνώση επαναφέρεται στη μνήμη της ψυχής ως ανάμνηση. Έτσι, όπως βεβαιώνει ο Πλάτων, στην πραγματικότητα δεν μαθαίνουμε την αλήθεια, γιατί η έρευνα και η μάθηση στο σύνολό τους είναι ανάμνηση.

Ο Πλάτων επισημαίνει πως μέσα μας υπάρχουν δύο είδη γνώσης, το ένα είδος είναι κρυμμένο και το άλλο είναι εκείνο που θυμόμαστε πολύ καλά. «Καμία έρευνα δεν χρειάζεται για το δεύτερο», λέει ο Πλάτων, «ήδη το κατέχουμε. Άλλα μπορούμε να εξετάσουμε αμέσως το πρώτο είδος γνώσης, για το οποίο έχουμε μια πολύ αμυδρή, έμφυτη γενική ανάμνηση και η οποία μάς παρακινεί και μάς καθοδηγεί να τη διερευνήσουμε και να τη φέρουμε από τη λήθη στη μνήμη μας».

«Έαν τότε», λέει, «βλέπουμε να συμβαίνει αυτό στην καθημερινή μας ζωή,

γιατί να μην υποθέσουμε ότι εκ γενετής φέρουμε μέσα μας όχι μια πραγματική (actual), αλλά μια εν δυνάμει (potential) γνώση των πραγμάτων, όμοια μ' εκείνη που κάποτε είχαμε αποκτήσει για ορισμένα θέματα και την οποία όμως ξεχάσαμε αργότερα και όταν ύστερα από πολύ καιρό βρεθήκαμε στην ανάγκη να (ξαναμάθουμε) τα ίδια τα πράγματα, (ξανα)ποκτήσαμε την ίδια γνώση χωρίς να θυμόμαστε πως κάποτε την είχαμε στην κατοχή μας. Με αυτή την προϋπόθεση, μπορούμε να εξηγήσουμε γιατί ο άνθρωπος από πολύ νωρίς στα παιδικά του χρόνια επιδεικνύει μια πολύ ζωηρή περιέργεια να γνωρίζει την αλήθεια για τα πράγματα γύρω του. Και όσο πο πολύ ανακαλύπτει την αλήθεια, τόσο περισσότερο ικανοποιημένος νοιώθει, διότι το αντικείμενο του πόθου του έχει επιτευχθεί».

Η σημαία της πραγματικότητας που αφορά στις έμφυτες ιδέες μπορεί να μην είναι φανερή αμέσως σε όλους, αλλά όταν γίνεται αντιληπτή, παρέχει την απόδειξη ότι το ανθρώπινο πνεύμα μπορεί να γνωρίσει νοητές, υποκειμενικές και πνευματικές αλήθειες, ένα γεγονός το οποίο αμφισβήτούν οι σκεπτικιστές και οι υλιστές, οι οποίοι προσπαθούν να εξηγήσουν το καθετή από την άποψη των αισθήσεων και του εξωτερικού, φαινομενικό κόσμου.

Για τις έμφυτες ιδέες, ο μεγάλος Αγγλος Νεοπλατωνιστής Thomas Taylor μάς λέει: «Αναζητούμε να βρούμε την αλήθεια μέσα στα βάθη της ψυχής μας, στη ζοφερή λησμονία. Η αγαλλίαση που συνοδεύει την ανακάλυψη της αλήθειας, αποδεικνύει ότι αυτή η ανακάλυψη δεν είναι τίποτε άλλο παρά η αναγνώριση



Γράφει ο
ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΥΤΥΧΙΟΥ

«γνωρίζει».

4) Αφού ο τέλειος μαθηματικός (αριθμητικός) θεωρείται εκείνος που κατέχει στο πνεύμα του τη γνώση όλων των αριθμών, δεν είναι λογικό να πούμε πως γνωρίζει όλους τους αριθμούς;

5) Και δεν είναι σωστό να πούμε ότι αυτός ο «τέλειος μαθηματικός» κάποτε υπολογίζει για να γνωρίσει αριθμούς οι οποίοι συσχετίζονται με διάφορα αντικείμενα;

6) Άλλα ο «υπολογισμός» δεν είναι τίποτε άλλο παρά η εξακρίβωση πόσο μεγάλος ή μικρός είναι ένας αριθμός.

7) Επομένως, φαίνεται ότι ο μαθηματικός αναζητεί εκείνο που ήδη γνωρίζει, διότι ήδη διαπιστώσαμε ότι γνωρίζει όλους τους αριθμούς.

Αυτή η φαινομενική αντίφαση διδετεί εδώ για να δώσουμε έμφαση σ' εκείνο που αναφέραμε πιο πάνω, τη διαφορά μεταξύ της «πραγματικής» (actual) και της «εν δυνάμει» ή «λανθάνουσας» (potential) γνώσης. Ο μαθηματικός «εν δυνάμει» γνωρίζει τα αποτελέσματα της τέχνης του, αλλά στην πράξη δεν τα γνωρίζει, μέχρις ότου κάνει χρήση της (αριθμητικής) τέχνης του.

Με τον ίδιο τρόπο, η Ψυχή «εν δυνάμει» γνωρίζει όλη την Αλήθεια, αλλά στην πραγματικότητα δεν τη γνωρίζει μέχρις ότου περάσει από όλα τα στάδια της φιλοσοφίας, διά της οποίας η συμφυής ενόραση της Αλήθειας τής Ψυχής «πραγματοποιείται». Υπό την έννοια αυτή, μπορούμε να θεωρήσουμε τη Φιλοσοφία ως την τέχνη της μάθησης της αλήθειας.

Όπως λέει ο Thomas Taylor στην «Εισαγωγή στα Έργα του Πλάτωνος»:

«Η ανθρώπινη ψυχή ουσιαστικά περιέχει όλη τη γνώση και οποιαδήποτε γνώση αποκτά στην παρούσα ζωή δεν είναι τίποτε περισσότερο από την ανάκτηση των αριθμών και δείχνει ότι, αν και η αριθμητική περιλαμβάνει τη γνώση όλων των αριθμών, όμως, όταν η αριθμητική τέχνη εφαρμόζεται, εφαρμόζεται ακρινώς για τον σκοπό να φτάσουμε σ' αυτή τη γνώση που ήδη κατέχουμε.

1) Η αριθμητική μπορεί να θεωρηθεί ως η τέχνη της έρευνας των αριθμών.

2) Διά της τέχνης αυτής, ο μαθηματικός γνωρίζει όλους τους αριθμούς και δύναται να μεταδώσει αυτή τη γνώση σε όλους.

3) Εκείνος ο οποίος μεταδίδει τη γνώση αυτή λέγεται ότι τη «διδάσκει», εκείνος ο οποίος τη δέχεται, λέγεται ότι τη «απαλλάσσει» και εκείνος ο οποίος την έχει στο πνεύμα του λέγεται ότι τη

«αναφέρομενος σ' αυτήν την ουσιώδη γνώση της Ψυχής, την οποία ειδική εκπαίδευση και πειθαρχεί ανασύρει από τη ληθαργική τ

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 5ον

Θεόδωρος

**ο από Ταρσού, αρχιεπίσκοπος
Καντουαρίας (668-690)
(συνέχεια)**

Όπως δε χαρακτηριστικά αποφαίνονται οι ιστορικοί της Εκκλησίας της Αγγλίας: «Ενότητα εκκλησιαστική και ενότητα εθνική, να οι δυο μεγάλες ευλογίες, τις οποίες ο Θεός κατέπεμψε στην Αγγλία μέσω του Έλληνα Αρχιεπισκόπου Θεοδώρου».

Το δε «Σαξωνικό Χρονικό» γράφει ότι «Μέχρι του Θεοδώρου οι επίσκοποι στην Αγγλία ήταν Ρωμαϊκοί, από δε του Θεοδώρου και εντεύθεν έγιναν Άγγλοι».

Επίσης σύγχρονός μας Άγγλος ιεράρχης, ο πρώην επίσκοπος Οξφόρδης **Γουλιαμ Στάμπ**, έγραψε ότι: «Δεν είναι δυνατό να εκφράσει κανές αρκετά ικανοποιητικά την οφελή που χρωστάει η Αγγλία, η Ευρώπη και ο χριστιανικός πολιτισμός στο έργο του Θεοδώρου».

Ο **Θεόδωρος** πέθανε σε ηλικία 88 χρονών, στις 19 Σεπτεμβρίου 690, ο δε συγγραφέας της «Πρώιμης Ιστορίας της Εκκλησίας της Αγγλίας» **Wright** διδεί τον ακόλουθο επιγραμματικό χαρακτηρισμό για τον μεγάλο αυτόν Έλληνα ιεράρχη, ο οποίος είχε στην πραγματικότητα οργανώσει σε συμπαγές σώμα την Εκκλησία της Αγγλίας: «Οι Επίσκοποι, που είχαν παρακολουθήσει την κηδεία του Αρχιεπισκόπου Θεοδώρου, πιθανόν να είχαν αισθανθεί πολλές φορές και οδυνηρά την σιδερένια πυγμή του, έβλεπαν όμως ήδη το κενό που εδημοιουργείτο με τον θάνατο του μεγάλου Αρχιεπισκόπου. Πέθανε ο φιλόσοφος των Αθηνών. Πέθανε ο Πρίγκιπας. Ένας μεγάλος άνδρας».

Το έργο του, πάντως, αναγνωρίζεται ως θεμελιώδες από όλους γενικά τους Άγγλους σήμερα, ο δε ομογενής **Παναγιώτης Σόμαλης** έχει συνθέσει για τον μεγάλο αυτό ιεράρχη το ακόλουθο ειδικό Απολυτικό:

**ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟ ΑΓΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΤΟΥ ΑΠΟ ΤΑΡΣΟΥ**

«Ηχος α'. Της ερήμου πολύτης.

Τον σοφόν ιεράρχην, παρακλήτου το σκήνωμα, της Καντουαρίας των θείον ποιμενάρχην Θεόδωρον, υμήσωμεν πιστού χαρμονικώς, ως πρόμαχον της Πίστης στερρόν:

ορθοδόξων γαρ δογμάτων ταις αιστραπαίς φωτίζει, κραυγάζοντες. Δόξα τω σε δοξάσαντι, Χριστώ· δόξα τω σε στεφανώσαντι δόξα τω δωρουμένω διά σου πάσιν συγχώρησιν.

Κοντάκιον. Ηχος γ'. Η Παρθένος σήμερον.

Εκ Ταρσού ορμάμενος, ως ο Θεοπέτεος Παύλος, ζηλωτής της Πίστης, της Ορθοδόξου εδείχθης, χάριτος της ουρανίου πεπληρωμένος όπλοις δε της ευσεβείας καθοπλισμένος, φως Χριστού τω κόσμω φαίνεις, Καντουαρίας το κλέος, Θεόδωρε.

Μεγαλυνάριον.

Χαίροις της Εώας Θείος βλαστός και της Εσπερίας, ιεράρχα, φωταγωγός της Καντουαρίας ποιμήν ο ουρανόφρων, Ορθοδοξίας στύλος, πάτερ Θεόδωρε.



Ο Αρχιεπίσκοπος Θεόδωρος σε ψηφιδωτό γυαλιού στον καθεδρικό ναό του Καντέμπουρι

Το Βυζάντιο και η Δύση

Η Κωνσταντινούπολη, η Βασιλίδια των πόλεων για αιώνες πριν από την Άλωση, υπήρξε πάντοτε ο στόχος πολυάριθμων και ποικιλώνυμων εχθρών, οι οποίοι ζήλευαν την ομορφία και τον πλούτο της κι επιφθαλμιόυσαν τη στιγμή για να την κάνουν δικιά τους.

Γι' αυτό και όταν η αποφράδια εκείνη μέρα της 29ης Μαΐου 1453 εσήμανε την υποδύλωσή της στις αιμοχαρείς ορδές του **Μωάμεθ** του Κατακτητή, οι Χριστιανικές χώρες της Δύσης, που για αιώνες πριν βρίσκονταν κάτω από την πνευματική καθοδήγηση της Ελληνικής Αυτοκρατορίας του Βυζαντίου, παρέμειναν τώρα απαθέτες στο διαδραματίζομενο δράμα στις χώρες της Ανατολής, οι οποίες περιέχονταν σταδιακά αλλά σύγυρα κάτω από το πέλμα της Μουσουλμανικής λαϊλατίας.

Αν εξαιρέσει, μάλιστα, κανές τις ενέργειες του ουμανιστή **Αινεάδι Σύλβιο Πικκολομίνι**, του μετέπειτα Πάπα Πίον Β' (1458-1464) προς τον Πάπα **Νικόλαο Ε'** (1447-1455) για παροχή έμπρακτης βοήθειας προς την χειμαζόμενη Χριστιανική Ανατολή, όπως επίσης και τα σποραδικά «φιλελληνικά» δημοσιεύματα μερικών άλλων διανοούμενων του 15ου αιώνα, μπορούμε να πούμε χωρίς ενδοισισμό πως η Καθολική Εκκλησία της Ρώμης και γενικά ο Δυτικός κόσμος, που βρισκόταν ακόμα κάτω από την απόλυτη σχεδόν εξουσία του Πάπα, έδειξε στάση αυτόχρονη εθνικής απέναντι στον Ορθόδοξο Χριστιανισμό της Ανατολής.

Τόσο τότε όσο και στις μέρες μας, προβάλλονται διάφορες δικαιολογίες για την εγκληματική, αλλά ταυτόχρονα κι εντελώς ανεδαφική εκείνη αισθαντήρια του Δυτικού Χριστιανικού κόσμου για τις τύχεις των ομοθρήσκων τους χωρών, οι οποίες πε-

ριέρχονταν η μια μετά την άλλη κάτω από την εξουσία των «άπιστων» βαρβάρων, όπως αποκαλούσαν τους Τούρκους όλοι οι ηγεμόνες τότε της Δύσης.

Η μια δικαιολογία ήταν το γεγονός της άρνησης από μέρους των ορθοδόξων πληθυσμών της Ανατολής αφ' ενός να δεχθούν την υποταγή τους στον Πάπτη και αφ' ετέρου να προβάλουν σθεναρή μεν αντίσταση εναντίον των Τούρκων, αλλά στην ουσία υπέρ των διαφόρων ηγεμονίσκων που αποτελούσαν τότε τους αιφέντες και στις πιο πολλές φορές τους τυράννους τους.

Την έλλειψη, μάλιστα, αυτή ενθουσιασμού των Ελλήνων να υπερασπίσουν την εξουσία των τοπικών τους εκείνων τυραννίσκων οι Δυτικοί συγγραφείς σχεδόν χωρίς εξαίρεση χαρακτηρίζουν ως πλήρη έλλειψη πατριωτισμού από μέρους των Ελλήνων, πρόγμα που επικαλούνται σαν ισχυρό δικαιολογία για την αδιαφορία των Δυτικών στην τραγωδία που εκτύλισσαν στις χώρες της Ανατολής, η οποία όμως δεν ήταν εντελώς απίθανο ότι υπήρχε άμεσος κίνδυνος να επεκταθεί μελλοντικά και στις δικές τους χώρες.

Η δεύτερη δικαιολογία που προβάλλουν (και ίσως σ' αυτό να έχουν δίκαιο) είναι η πλήρης άγνοια που χαρακτηρίζει τότε τους Δυτικούς σε θέματα Ιστορίας. Έτσι οι Τούρκοι είχαν εκμεταλλευθεί την αφελή αυτή άγνοια και την μετέτρεψαν σε ισχυρό επιχείρημα υπέρ τους. Συγκεκριμένα οι Δυτικοί συημάτισαν την εσφαλμένη πεποίθηση ότι οι Τούρκοι ούτι μόνο δεν ήταν εισβολείς και κατακτητές των Ελληνικών χωρών της Ανατολής, αλλ' αντίθετα επανακτούσαν αυτά δήθεν που τους ανήκαν και τα οποία τους είχαν υπεξαίρεσε οι Έλληνες μετά την καταστροφή της Τροίας! Επικαλέστηκαν μάλιστα ως «αποδεικτικό» στοιχείο και το γεγονός της ταύτισης – όπως εσφαλμένα κι εντελώς ανιστόρητα πίστευαν – του ονόματος των Τρώων, το οποίο ο Βιργίλιος στην Αινιάδα του αναφέρει ως **Teucri** (όνομα, βέβαια, που δεν παρουσιάζεται στον Όμηρο) και των Τούρκων, που στα μεσαιωνικά Δυτικά κείμενα γραφόταν ως **Turci**, λατινικά **Turcae** και Ιταλικά **Turchi**.

Η γλωσσική συνεπώρια, αυτή σύγχυση σε χώρες όπου η διάδοση της παιδείας ήταν ακόμη πολύ περιορισμένη δεν μπορεί να θεωρηθεί αδύνατη. Αλλά το χειρότερο ήταν πως οι πιο πολλοί Δυτικοί είχαν σχηματίσει την ψευδαίσθηση ότι ήταν οι ίδιοι απόγονοι του **Αινεάδι** και συνεπώς κατά κάποιο τρόπο συγγένευαν με τους Τούρκους! Άρα γιατί να λυπούνται για την κατάντια των «σχισματικών» της Ανατολής – όπως αποκαλούνταν από τους παπικούς οι Ορθόδοξοι της Ανατολής – και να μην επίσημη γεγκατάσταση των Θωμανών στις ως επί το πλείστον ανοχύρωτες χώρες τους. Οι τρομερές, όμως, κακουχίες και περιπέτειές τους, ευθύς μετά την Άλωση, τους ανάγκασαν ν' αναγνωρίσουν το λάθος τους, αλλά και να επιδιώξουν πάστη θυσία την εξασφάλιση οικονομικής και στρατιωτικής βοήθειας από την Δύση. Αυτό έχαν, άλλωστε, επιδιώξει και πριν από την Άλωση, είτε επικαλούμενοι παλαιότερες ή και πρόσφατες σχέσεις τους με τον Δυτικό κόσμο, είτε οπευθύνοντας επειγόνουσες εκκλήσεις προς τις τότε Μεγάλες Δυνάμεις, έστω κι αν ήξεραν πως «δεν είναι εύκολες οι θύρες όταν η χρεία τες κουρταλείν».

Όταν, συνεπώς, μελετάμε την Ιστορία του Ελληνισμού της Διασποράς, είμαστε εκ των προγόμνων υποχρεωμένοι να έχουμε όλο αυτό το ιστορικό υπόβαθρο υπόψη μας, ώστε να μπορούμε πιο αντικειμενικά, αλλά και με μεγαλύτερη συμπάθεια να αξιολογήσουμε την κατοπινή εξελίξη των Ελλήνων που είχαν επιζητήσει καλύτερη τύχη στις χώρες της Δύσης. Και αυτή ούτι μόνο στα δύσκολα μετά την Άλωση χρόνια, αλλά και πολύ πρόσφατα, όταν οι Ελληνοκύπριοι, για παράδειγμα, εγκαταστάθηκαν κατά χιλιάδες στις Βρετανικές Νήσους, απελπισμένοι και ενδεείς ένεκα της μακράς τους δουλείας πρώτα στους Τούρκους και στη συνέχεια στους

Η ιερά Μονή της Παναγίας Πελεκητής στην Καρίτσα (Δολόπων) Νομού Καρδίτσας

Ηιερά Μονή της Παναγίας Πελεκητής το πανέμορφο μεταβυζαντινό μνημείο με τη μοναδική και αξιολογότατη αρχιτεκτονική, βρίσκεται στην κτισμένη εδώ και 480 χρόνια σε μια απόκρημνη βραχώδη πλαγιά των Αγράφων σε υψόμετρο 1.400μ., κάτω από την κορυφή του Καραμανώλη(1600μ.) και απέναντι από τις βουνοκορφές Βουτσιάκι (2150μ.), Μπουρλέρο (2015μ.) και Αράπη (1700μ.), σε απόσταση δύο χιλιομέτρων βορειοδυτικά του γραφικού και φιλόξενου χωριού Καρύτσα που είναι κτισμένη σε υψόμετρο 1180μ.

**Του ΦΩΤΗ ΚΕΡΑΣΙΩΤΗ
Συνταξιούχου Καριτσώπη
και του ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΚΕΡΑΣΙΩΤΗ
Εκπαιδευτικού - Μαθηματικού
Διευθυντού 2ου ΕΠΑ.Λ. Γαλατσίου**

Η ιστορία της ιεράς μονής Παναγίας Πελεκητής, είναι στενά συνυφασμένη με την ιστορία του χωριού με την ιδιαίτερη φυσική ομορφιά Καρίτσα, ενός χωριού που είναι κτισμένο πάνω σε μια υπέροχη πλαγιά με θέα την λίμνη Πλαστήρα, μέσα στα έλατα και τα πλατάνια, με τους εντυπωσιακούς διάσπαρτους οικισμούς, του Πλακωτού, της Ραφήνας και των Πατσείκων.

Οι Καριτσιώτες συμμετείχαν στους εθνικοαπελευθερωτικούς αγώνες του τόπου μας και το χωριό τους πλήρωσε πολύ ακριβό τίμημα με τα ολοκαυτώματα του 1823 από τους Τσιγκαρβανίτες και του 1943 από τους φασιστές Γερμανούς κατακτητές.

1945 άπο τούς φωτιστές Γερμανών και τακτήτες.
Η σχέση των κατοίκων του χωριού και των μοναχών της Μονής ήταν δυνατή και αμφιδρομη. Σημαντικός υπήρξε ο αγώνας των Μοναχών για την απελευθέρωση της Καρίτσας από τους Τούρκους το 1830. Εντύπωση προκαλεί το παρακάτω περιστατικό. Μετά τη δημιουργία του Ελληνικού κράτους το 1931 η Καρίτσα και ο Μπελεκούμης (χωριό λίγα χιλιόμετρα πριν την Καρίτσα), βρέθηκαν εκτός των ελληνικών συνόρων, γιατί τα σύνορα καθορίστηκαν επί του Καριτσιώτη ποταμού ενώ αυτά τα δύο χωριά είναι μετά το ποτάμι. Τότε έγινε το εξής σημαντικό γεγονός που έμεινε στην ιστορία, οι μοναχοί μαζί με τους κατοίκους των δύο χωριών μετακίνησαν αυθαίρετα τα σύνορα και τα τοποθέτησαν μετά από το μοναστήρι στο οροπέδιο του Καραμανάλη.

Μεγάλη ήταν επίσης η αίγλη της ιεράς μονής Παναγίας Πελεκητής κατά τους χρόνους της Τουρκοκρατίας. Αναγνωρίσθηκε ως Σταυροπηγιακή Μονή το 1606 από τον Οικουμενικό Πατριάρχη Ραφαήλ Β'. Μέσα στη Μονή με τα λαζανέμενα κελιά στους βράχους, διατεταγμένα σε τέσσερα επίπεδα όπου οι μοναχοί ζούσαν και λειτουργούσαν το Μοναστήρι.



χωρίς φυσικά τούτου να σημειωθεί σε κανένα ως τα σήμερα, αστυνομικό δελτίο. Μένουν ακόμα ευτυχώς, 4 ερυθρόχρωμες πετρούλες στο επαργυρωμένο περίβλημά της που έχει μέγεθος 0.21×0.23 μ. και που φέρει επάνω του σκαλισμένα αγγελούδια. Μια απέραντη καλοσύνη ζωγραφίζεται στο χαμογελαστό πρόσωπο της Παναγίας, της οποίας το παιδάκι παρουσιάζει κάτι το αληθινά Θείο και αξιοθαύμαστο



ιστορείται ως «κτήτωρ» σε δύο τοιχογραφίες της Το Μοναστήρι αγιογραφήθηκε στα μέσα του 17ου αιώνα και έχει δύο ναούς τον ναό της Αναλήψεως του Χριστού και τον ναό της Παναγιάς Φανερωμένης (το Καθολικό).

Το Καθολικό είναι ο κεντρικός και αρχαιότερος Ναός, αφιερωμένος στην Ανάληψη του Κυρίου. Είναι μονόκλιτη βασιλική με νάρθηκα, στεγασμένη με κυλινδρική καμάρα, με ενισχυτικό τόξο στο μέσο. Σύμφωνα με σχετική επιγραφή που υπάρχει εντός του Ναού, αγιογραφήθηκε το 1654 από τους αγιογράφους Ιωάννη, Νικόλαο Ιερέα και Ιάκωβο Ιερουάντη.

Ο δεύτερος Ναός είναι αφιερωμένος στην Παναγία Φανερωμένη. Είναι αθωνικού ρυθμού, με τρούλο και πλευρικούς χορούς, χωρίς εσωτερικούς κίονες. Οι τοιχογραφίες, όπως προκύπτει από σχετική επιγραφή που υπάρχει επάνω από τη θύρα εισόδου, ιστορήθηκαν το 1666. Ανιστορήθηκαν το 1674 από τους αγιογράφους Ιάκωβο και τον γιο του Δημήτριο.

Γνωστή είναι η μικρή αλλά θαυματουργή εικόνος της Παναγίας Πελεκητής στην οποία έχει ζωγραφιστεί η Παναγία με το Χριστό στην αγκαλιά της. Ο Ευρυτάνας Ιστορικός Πάνοντς Βασιλείουν το 1929 έγραψε τα εξής: «Εκτός της αριστης Βυζαντινής τέχνης τοιχογραφίες, υπάρχει εδώ μιας εικόνα (ελαιογραφία 0,04Χ0,03) της Παναγίας με το Χριστό στην αγκαλιά τη, έργο Ραφαηλικής τέχνης. Δεν εξηγείται πως η μικροσκοπική αυτή εικονίτσα που θεωρείται καθαρά σαν παλαιότερη, αλλά θαυματουργός, βρέθηκε εδώ πάνω. Φέρει χρονολογία 1654. Η τεχνοτροπία της θυμίζει το Χριστό του Πρωτάτου του Αγίου Όρους το γνωστό έργο του Πανσέληνου. Μάλιστα ήταν η εικονίτσα τούτη στολισμένη με 20 πολύτιμες πέτρες από τις οποίες οι 16 αφαιρέθηκαν από... αγνώστους».

για τη χαρούμενη εκφραστικότητά του. Η θαυμάσια αυτή εικόνα της ΠΑΝΑΠΑΣΤΗΣ ΠΕΛΕΚΗΤΗΣ θυμίζει αναγέννηση».

οντας οι ανάγεννησις των πολιτισμών της Ελλάδας.

Το Μοναστήρι για την περίτεχνη κατασκευή του και την ένδοξη ιστορία του, έχει ανακηρυχθεί «Ιστορικό Διατηρητέο Μνημείο». Δυστυχώς όμως, από τον πλούτο των εκκλησιαστικών κειμηλίων και της σπάνιας βιβλιοθήκης του, ελάχιστα σήμερα διασώζονται.

Το Μοναστήρι πανηγυρίζει στις 15 Αυγούστου της Κοιμήσεως της Θεοτόκου. Τα τελευταία χρόνια ύστερα από σημαντικές πρωτοβουλίες των τοπικών φορέων και παρογύντων εξευρέθηκαν τα αποραιτήτα χρηματικά ποσά και το μοναστήρι έχει ανακαινισθεί και αξιοποιηθεί συγκεντρώνοντας πλήθος προσκυνητών από ολόκληρη την Ελληνική επικράτεια, μέσα στο φορτισμένο από τη λατρεία τόσων αιώνων βαθιά κατανυκτικό περιβάλλον του. Στη Καρίτσα συνηθίζεται το βράδυ της παραμονής της Κοιμήσεως της Θεοτόκου να γίνεται μεγάλο γλέντι με παραδοσιακούς χορούς και τραγούδια με την συμμετοχή των ντόπιων αλλά και πολλών επισκεπτών και παραθεριστών.

Πηγές

- Περιοδικό Ελληνικό Πανόραμα
 - www.karditsa.net.gr
 - www.imtth.gr
 - Αρχηγός Καιρού των





ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ
από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαλίδην

Ευχαριστία ή αχαριστία;

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ

Το μυστήριο που αφορά όμεσα το θέμα μας είναι το μυστήριο της Ευχαριστίας. Πλην όμως, το μυστήριο αυτό συνδέεται όμεσα με το μυστήριο της Αναφοράς. Μην νομίσει κανείς ότι η λέξη Αναφορά εδώ έχει τη συνήθη και γνωστότατη σημασία.

Η Αναφορά μας εδώ προέρχεται από δύο λέξεις όνω και φέρω. Με όλα λόγια, το μυστήριο αυτό μας φέρει προς τα όνω. Με ένα συγκεκριμένο σκοπό: την Ευχαριστία. Ευχαριστία προς ποιον; Ποιον όλλον από τον Θεό; Πια ποιο πράγμα; Και για ποιο πράγμα καλό δεν είναι να τον ευχαριστούμε; Άλλα πιο πολύ από όλα γ' αυτά που λέει ακριβώς η ευχή της Αναφοράς, η οποία, όπως είπαμε, είναι ταυτόχρονα και ευχή της Ευχαριστίας.

Ας δούμε τι λέμε στην ευχή αυτή:

Είναι άξιο και δίκαιο να Σε υμνούμε, να Σε αινούμε, να Σε ευλογούμε, να Σε ευχαριστούμε, να Σε προσκυνούμε σε κάθε τόπο της δεσποτείας Σου. Πιατί Εσύ είσαι ο Θεός, που δεν μπορεί να Σε εκφράσει κανείς με λόγια, που δεν μπορεί να Σε χωρέσει το μναλό μας, που δεν μπορούν να Σε δουν τα μάτια μας, που δεν μπορεί να Σε συλλάβει το μναλό μας, που πάντα υπήρχες και υπάρχεις, αϊδίος. Εσύ και ο Μονογενής Υιός Σου και το Αγιό Σου Πνεύμα. Εσύ από την ανυπαρξία μάς ἐφερες στην ύπαρξη και όταν πέσαμε, Εσύ μας ξανασήκωσες και δεν ἀφησες τίποτε που να μην το κάνεις, μέχρι που μας ανέβασες στον Ουρανό και μας χάρισες την μέλλουσα Βασιλεία Σου. Για όλα αυτά Σε ευχαριστούμε, Εσένα και τον Μονογενή Σου Υιό και το Πνεύμα Σου το Αγιό. Για όλα εκείνα που ζέρουμε και για όλα εκείνα που αγνοούμε. Για όλες τις φωνέρες και κρυμμένες ενεργεσίες Σου που έκανες για μας. Σε ευχαριστούμε και για τη λειτουργία αυτή που τη δέχτηκες από τα δικά μας χέρια αν και βρίσκονται κοντά Σου χιλιάδες αρχάγγελοι και μυριάδες ἄγγελοι, τα Χερουβείμ και τα Σεραφείμ, εξαπέργυα, πολυόμματα, μετάρσια, πτερωτά. Ψάλλοντας τον επινίκιο ύμνο.

Και πιο κάτω λέμε τα εξής: «Μαζί με τις ευλογημένες αυτές ουράνιες Δυνάμεις, Φιλάνθρωπες Δέσποτα, αννυψώνουμε κι εμείς τις φωνές μας και λέμε: Είσαι ἀγιός και πανάγιος και είναι μεγαλόπρεπη η δόξα Σου, και του Μονογενή Σου Υιού και του Πνεύματός Σου τον Αγιόν. Εσύ, που τόσο πολύ αγάπησες τον κόσμο Σου, ώστε έδωσες τον Υιό Σου, τον Μονογενή, ώστε όποιος πιστεύει σε Αυτόν να μην χάνεται, αλλά να έχει την αιώνια ζωή. Ο Οποίος αφού ήλθε στη γη μας και αφού εκπλήρωσε το πανάρχαιο σχέδιο της Θείας Οικονομίας για τη σωτηρία μας, την νῦν τα κατά την οποία παραδόθηκε (στην ουσία παρέδωσε ο ίδιος τον εαυτόν Του), για τη σωτηρία του κόσμου, αφού πήρε τον ἄρτο στα πανάγια, πανάχραντα και αμάριτα χέρια Του και αφού εξέπεμψε ευχαριστίες και αφού τον ευλόγησε, τον αγίασε και τον ἔκοψε σε κομμάτια, έδωσε στους ἄγιους Μαθητές και Αποστόλους Του, λέγοντας: Πάρτε και φάγετε. Αυτό είναι το Σάμα Μου, το οποίο κατατεμαχίζεται για χάρη σας, για την ἀφεση των αμαρτιών».

Όπως βλέπουμε, ακόμα κι ο ίδιος ο Ιησούς στο μυστικό δείπνο προτού ευλογήσει τον ἄρτο και προτού ευλογήσει τον οίνο, αναπέμπει ευχαριστήρια προσευχή προς τον Πατέρα Του και Πατέρα μας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ορθοδοξία

Η Γέννηση της Θεοτόκου Μαρίας

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«Η γέννησης σου Θεοτόκε, χαράν μεν πάση τη οικουμένη εκ σου γαρ ανέτειλεν ο Ήλιος της δικαιοσύνης, Χριστός ο Θεός ημών· και λύσας την κατάραν, ἐδώκε την ευλογίαν και καταργήσας τον θάνατον, εδωρήσατο ημίν ζωήν την αιώνιον»

Πολύ συνοπτικά, ο υμνογράφος της Εκκλησίας περικλείει σ' αυτόν τον ύμνο το ρόλο που διαδραμάτισε η Θεοτόκος με τη Γέννηση της στην αναγέννηση και σωτηρία των ανθρώπων. Απ' Αυτήν εγεννήθη ο Ήλιος της Δικαιοσύνης, Χριστός ο Θεός ημών, ο οποίος έλυσε την κατάρα μεταξύ Θεού και ανθρώπων, κατήργησε τον θάνατο και εδώρησε σε μας την αιώνια ζωή.

Κατά την αρχαία εκκλησιαστική παράδοση, η Θεοτόκος εγεννήθη εξ επαγγελίας περί το 16 ή 17 προ Χριστού. Οι γονείς της, Ιωακείμ και Αννα, ήταν πολύ ηλικιωμένοι και στείροι. Ο μεν Ιωακείμ κατήγετο από το βασιλικό γένος του Δαυίδ, φυλής Ιούδα, η δε Αννα από την ιερατική φυλή του Λευΐ, κόρη Ματθάου του ιερέως και της Μαρίας.

Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος

Η Γέννηση της Παναγίας

Η Παναγία εγεννήθη από ηλικιωμένους και στείρους γονείς. Αυτό είναι το ασύλληπτο θαύμα κάτω από τον ήλιο. Είναι η βάση και το αποκορύφωμα των θευμάτων. Η φύση νικάται από τη Χάρη του Θεού, διότι με του Θεού τη Χάρη καρποφορεί η άκαρπη Αννα. Η πρωτότοκη Παναγία εγεννήθη διά να γεννήσει τον Πρωτότοκο όλης της δημιουργίας, τον Κύριο ημών Ιησού Χριστό, του οποίου η γέννηση αναγέννησε τα πάντα.

Με τη γέννηση της Παναγίας, ο Θεός έφτιαξε για τον εαυτό Του την έμψυχη σκάλα, την οποία είδε καθ' ύπνους ο πατριάρχης Ιακώβ. Η σκάλα αυτή είναι η Παναγία, που με τη γέννησή Της και διά μέσου αυτής κατέβη ο Θεός στη γη, χωρίς βεβαίως να μετακινηθεί και από την ουράνια θέση του ως Θεός. Η ταπείνωση και συγκατάβαση του Θεού είναι η πιο βαθιά γνώση περί Θεού που δόθηκε ποτέ στους ανθρώπους της γης. Αυτή εκφράζει το μεγά-

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ, ΠΕΜΠΤΗ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ



λο ενδιαφέρον του Θεού για την ψυχή σωτηρία του ανθρώπου.

Η ψυχή είναι αιθανατή και είναι η εικόνα του Θεού που έχουμε μέσα μας. Δι' αυτήν λοιπόν ο Θεός έγινε άνθρωπος, για να τη σώσει.

Η παγκόσμιος χαρά

Με τη γέννηση της Θεοτόκου και Παρθένου Μαρίας από τους δικαίους Ιωακείμ και Αννα, ανέτειλε στους ανθρώπους η παγκόσμιος χαρά που πραγματοποίήθηκε με τη Γέννηση του Κυρίου. Επί αιώνες ο κόσμος ανέμενε τον Σωτήρα του. Έπρεπε όμως να έλθει το πλήρωμα του χρόνου που θριότε ο Θεός.

Ακριβώς με τη Γέννηση της Θεοτόκου και Παρθένου Μαρίας, μαρτυρείται ότι έφτασε το πλήρωμα του χρόνου. Πραγματοποιείται εκείνο που ο είπε ο Θεός στον διάβολο ο οποίος παρέσυρε τους Πρωτοπάλατους όπως βρίσκονταν στον Παράδεισο. Τότε, μετά την πτώση των Πρωτοπάλατων, ο Θεός είπε στον όφι (διάβολο): «Απόγονος της γυναικός συντρίψῃ την κεφαλή σου, συν δε τηρήσεις αυτού την πτέρναν». Αυτό έχει την έννοια του ερχομού του Κυρίου στη γη και τη συντριβή του διαβόλου, καθώς και τη Σταυρική θέση του Ιησού Χριστού.

Η Παναγία είναι η εκεκτητή Κεχαριτωμένη ύπαρξη που αξίζει να γίνει η μητέρα του Υιού του Θεού. Να γεννήσει Αυτόν ως βρέφος, να Τον θηλάσει ως νήπιον και να Τον κρατήσει στην αγκάλη της ως παιδίον. Να Του συμπαρίσταται καθ' όλη την επί γης παρουσία Του.

Η Θεοτόκος Μαρία

Σε ένα λόγο του, ο πατήρ της Εκκλησίας Ιωάννης ο Δαμασκηνός, ο οποίος έζησε τον 8ο αιώνα μ.Χ., λέγει τα εξής: «Δεύτε, πάντα τα έθην, παν γένος ανθρώπων και γλώσσα, ηλικία και κάθε αξιώμα, μετ' ευφροσύνης ας εορτά-

σωμεν της Παναγίας Θεοτόκου το Γενέθλιον. Με την Γέννησην της Θεοτόκου της προμήτορος Εύας η λύπη εις χαράν μεταβάλλεται». Όλη η κτίση ας γιορτάσει μαζί μας και ας δοξολογήσει τον Πανάγιο Θεό, που με τη μεσολάβηση της Παναγίας ενανθρώπισε τον Υιό Του τον Μονογενή, ο οποίος ξανάπλασε προς το καλύτερο ολόκληρη την πλά-

ση. Ο λόγος του Θεού που ας δεύτερο πρόσωπο της Αγίας Τριάδος εδημιούργησε τα πάντα, ενώνεται διά της Θεοτόκου με την ανθρώπινη φύση για να ανακανίσει την Πλάση.

Ο Προφήτης Ηλίας προείπε ότι η Παρθένος Μαρία θα συλλάβει στην κοιλιά της και γεννήσει υιόν. Σ' αυτόν θα δώσουν το όνομα Εμμανουήλ. Η λέξη «Εμμανουήλ» σημαίνει ότι ο Θεός είναι μαζί μας. Ο ίδιος ο Κύριος και Θεός θα έλθει στη γη για να μας σώσει.

Με τη Γέννηση, λοιπόν, της Παρθένου Μαρίας, αρχίζει το απολυτρωτικό έργο της σωτηρίας του κόσμου. Η Παναγία έγινε χρυσή στάμνα του μάννα, η επτάφωτη λυχνία, η τράπεζα της προθέσεως των άρτων, η βάσης του Σινά η φλεγόμενη και μη καιόμενη, η Κιβωτός του Νώε και η Κλίμαξ του Ιακώβ στη Χαρρά.

Με τη Γέννηση της Θεοτόκου, ο λόγος του Θεού ετοίμασε και νούριο βιβλίο,

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΕΤΟΣ

ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ: «Εκμετάλλευση της φύσεως μέχρις όμως ενός ορίου»

Τέκνα εν Κυρίῳ αγαπητά,

Η Χάρις του Θεού καταξιώνει ημάς σήμερον, όπως εναρξώμεθα ενός εισέτι εκκλησιαστικού έτους, ενός εισέτι εορτολογικού κύκλου, εντός των ευλογημένων ευκαιριών του οποίου καλούμεθα να καταβάλλωμεν αγώνα πνευματικόν διά να αξιοποίησωμεν καλλίτερον την δοθείσαν ημίν δυνατότητα του γενέσθαι «καθ' ομοίωσιν» Θεού ώστε να καταστώμεν και ημείς άγιοι Αυτού.

Η 1η Σεπτεμβρίου, όμως, η πρώτη του νέου εκκλησιαστικού έτους, είναι αφιερωμένη, με πρωτοβουλία του Οικουμενικού Πατριαρχείου και εις την προσευχήν διά το φυσικόν περιβάλλον. Η δε πρωτόβουλος αυτή απόφασις ουδόλως τυγχάνει άσχετος προς την ανωτέρω σημειολογίαν της ημέρας αυτής, καθώς ο πνευματικός αγώνας ο οποίος επιφέρει την καλήν αλλοίωσιν του ανθρώπου, συμβάλλει και εις την βελτίωσιν τών σχέσεών του προς το περιβάλλον και εις την καλλιέργειαν της ευασθησίας του ανθρώπου υπέρ της προστασίας και διαφυλάξεως αυτού.

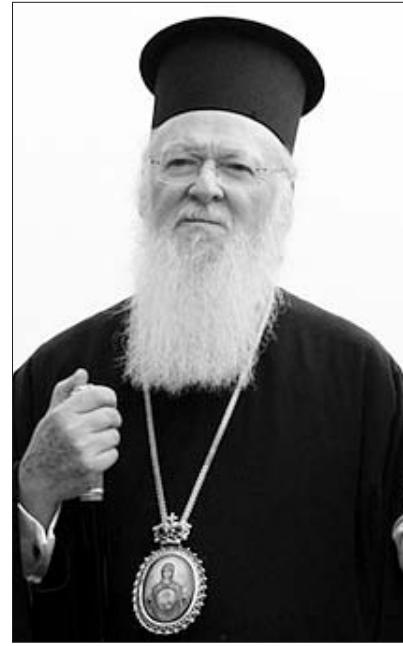
Δοξολογόμεν, λοιπόν, το ἀγίον όνομα του Θεού, διότι εχάρισεν εις την ανθρωπότητα και διατηρεί και συνέχει την φύσιν, ως το καταλλήλωτον περιβάλλον διά την εν αυτώ υγεινήν ανάπτυξιν του σώματος και του πνεύματος του ανθρώπου. Ταυτοχρόνως δεν δυνάμεθα όμως να παρασιωπήσωμεν και το γεγονός διά τον άνθρωπος δεν τιμά πρεπόντως την δωρεάν ταύτην του Θεού και καταστρέψει το περιβάλλον, εκ πλεονεξίας ή εξ αλλων εγωϊστικών επιδιώξεων.

Το περιβάλλον ημών αποτελείται, ως γνωστόν, εις του εδάφους, των υδάτων, του ηλίου, του αέρος, αλλά και εκ της πανίδος και της χλωρίδος. Ο άνθρωπος δύναται να εκμεταλλεύεται προς ίδιον δύνεις την φύσιν μέχρις διασφαλίζεται η οειφορία, ήτοι η δυνατότητας αναπαραγωγής των καταναλωθέντων ενεργειακών πόρων, αλλά και των εμβίων, αλόγων, κτισμάτων. Άλλωστε, η καλώς εννοούμενη εκμετάλλευσης της φύσεως αποτελεί και εντολήν του Θεού προς τον άνθρωπον, προ και μετά την πτώσιν αυτού. Η υπέρβασις όμως του ορίου τούτου, ήτις δυστυχώς αποτελεί φαινόμενον των δύο τελευταίων αιώνων εις την ιστορίαν του ανθρωπίνου γένους, καταστρέφει την αρμονίαν των φυσικών συνισταμένων του περιβάλλοντος και οδηγεί εις τον κορεσμόν και την νέκτρωσιν της δημιουργίας, αλλά και αυτού τούτου του ανθρώπου, ο οποίος δεν δύναται να επιβιώσῃ εντός απεριγμένων εις βαθμόν μη αναστρέψιμων οικοσυστημάτων. Αποτέλεσμα δε του φαινομένου τούτου είναι η εμφάνισις και εξάπλωσις ασθενειών, προκαλούμενόν υπό του, ανθρωπίνη ευθύνη, μολυσμού των διατροφικών αγαθών.

Εις τας ημέρας μας ορθώς μεν τονίζεται η μεγάλη σημασία των δασών και εν γένει της χλωρίδος διά την αειφορίαν του γήινου οικοσυστήματος ως και την διασφάλισιν των υδατίνων πόρων, αλλά δεν πρέπει να υποτιμάται και η μεγάλη συμβολή των ζώων εις την εύρυθμον λειτουργίαν αυτού. Τα ζώα ανέκαθεν υπήρχαν φίλοι του ανθρώπου και οι υπηρέται των ανθρωπίνων αναγκών, καθώς παρέχουν και παρέχουν εις αυτόν τροφήν, ένδυσιν, μεταφορικόν έργον, αλλά και προστασίαν και συντροφικότητα. Στενώτατη είναι η σχέσις του ανθρώπου με τα ζώα ως καταδεικνύεται εκ του γεγονότος διά αυτά επλάσθησαν την ίδιαν ημέραν με αυτόν (Γεν. 1, 24-31) ή και εκ της δοθείσης υπό του Θεού εντολής εις τον Νώ όπως διασώσθη εν ζεύγος εξ εκάστου είδους από τον επικείμενον κατακλυσμόν (Γεν. 6, 19). Τυγχάνει χαρακτηριστικόν το γεγονός διά τον Θεός επιδεικνύει διατάξιμα μέριμναν διά την διάσωσιν του ζωϊκού βασιλείου.

Εις τους βίους των Αγίων αναφέρονται πολλά διηγήσεις διά τας αρίστας σχέσεις μεταξύ Αγίων και αγρίων ζώων, τα οποία υπό άλλας συνθήκας δεν διατηρούν φιλικάς σχέσεις προς τον άνθρωπον. Βεβαίως αυτό δεν οφείλεται εις την κακήν φύσιν των, αλλά εις την αντίστασιν του ανθρώπου προς την Χάριν του Θεού και την συνεπακόλουθον συγκρουσιακήν σχέσιν αυτού μετά των στοιχείων και των αλόγων εμβίων όντων της φύσεως. Άλλωστε, συνέπεια της διαταράξεως της σχέσεως των πρωτοπλάστων προς τον Δημιουργόν των και θεόν ήτο και η διατάραξις των σχέσεων αυτών μετά του περιβάλλοντος: «Επικατάρατος η γη εν οις ἐργοῖς σου· εν λύπαις φάγη αυτήν πάσας τας ημέρας της ζωῆς σου· ακάνθας και τριβόλους ανατελεῖσοι και φάγη τον χόρτον του αγρού. Εν ιδρώτι του προσώπου σου φάγη τον ἄρτον σου ἔως του αποστρέψαι σε εις την γην εξ ης ελήφθης» (Γεν. 3, 17-19). Η ειρήνευσις του ανθρώπου μετά του Θεού συνεπάγεται και την ειρήνευσιν αυτού μετά των στοιχείων της φύσεως.

Είναι φανερόν, κατόπιν τούτων, διά της ορατής του ανθρώπου προς το περιβάλλον αναπτύσσεται όταν παραλλήλως αναπτύσσηται αγαθή σχέσις αυτού προς τον Θεόν. Τυγχάνει γνωστή η αφήγησης του Συναξαριστού περί της εμπειρίας του Μεγάλου Αντωνίου, ο οποίος εις ηλικίαν ενενήκοντα ετών απεφάσισεν, καθοδηγηθείς υπό Αγγέλου Κυρίου, να πορευθεί ενδότερον της ερήμου προς αναζήτησιν και άλλουν αναχωρητού, του Οσίου Παύλου του Θηβαίου, ίνα λάβῃ παρ' αυτού ωφελειαν πνευματικήν. Πορευθείς επι τριήμερον εις αναζήτησιν αυτού και ξηνηλατήσας σημεία θηρίων αγρίων συνήντησε λέοντα, ο οποίος υπεκλίθη ήρεμος έμπροσθεν του και ποιήσας μεταβολήν ωδή-



γησε τον Μέγαν Αντώνιον εις το σπήλαιον του Οσίου Παύλου, ένθα εύρεν διακονούμενον υπό θηρίων. Κόραξ εκόμιζεν αυτώ τον επιούσιον ύπτον! Την ημέραν μάλιστα της επισκέψεως του Μεγάλου Αντωνίου, εκόμισεν εις αυτόν διπλήν μερίδα μεριμνήσας και διά τον επισκέπτην αυτού! Οι Αγιοι ούτοι είχον αναπτύξει αγαθήν σχέσιν μετά του Θεού, διό και είχαν φιλικάς σχέσεις προς πάντα τα ζώα της φύσεως. Η δημιουργία αυτής της αγαθής σχέσεως προς τον Θεόν πρέπει να προτάσσηται ως το κύριον μέλημά μας και υπηρέτης αυτής της προοπτικής πρέπει να είναι η αγορθή σχέσιμας προς το ζωϊκόν, το φυτικόν και το άψυχον περιβάλλον μας. Υπό την προοπτικήν αυτήν, η ζωοφιλία δεν θα αποτελήσει στείρων κοινωνικήν εκδήλωσιν συμπαθείας προς τα προσφιλή μας ζώα, πολλάκις συνδυούμενων δυστυχώς και υπό αναληγσίας διά τον πάσχοντα συνάνθρωπον, την εικόνα του Θεού, αλλά θα είναι αποτέλεσμα της αγαθής σχέσεως μας προς τον Δημιουργόν του παντός.

Είθε ο Δημιουργός του καλού λίαν σύμπαντος και του καλού λίαν γηίνου οικοσυστήματος να επινεύσῃ όλους ημάς να συμπεριφέρωμεθα ευσπλάχνως προς όπαντα τα στοιχεία της φύσεως, με καρδίαν ελεήμονα υπέρ πάντων αυτών, ανθρώπων, ζώων και φυτών, ως και ο Αββάς Ισαάκ ο Σύρος λέγει, απαντών εις την ερώτησην: «Τί έστι καρδία ελεήμονα;» - «Καρδία ελεήμων εστί καύσις καρδίας υπέρ πάσης της κτίσεως, υπέρ των ανθρώπων και των ορνέων και των ζώων, και υπέρ παντός κτίσματος. Καὶ εκ της μνήμης αυτών, και της θεωρίας αυτών, ρέουσιν οι οφθαλμοί δάκρυα. Εκ της πολλής και σφρόδρας ελεημοσύνης της συνεχούσης την καρδίαν, και εκ της πολλής καρτερίου σμικρύνεται η καρδία αυτού και οι δύναται βαστάξαι ή ακούσαι ή ιδείν βλάβην τινά ή λύπην μικράν εν τη κτίσει γενομένην». Αββά Ισαάκ τον Σύρου, Απαντά τα ευρεθέντα σχετικά, λόγος ΠΑ'.

Διά της τοιαύτης ευσπλαχνίας ημών προς όπασον την κτίσην θα τιμήσωμεν το θεόσδοτον αξίωμα ημών ως αρχηγών της Κτίσεως, ενδιαφερομένων μετά πατρικής στοργής υπέρ πάντων των στοιχείων αυτής, τα οποία ούτω θα μας υπακούντων αισθανόμενα την αγαθοεργόν διάθεσίν μας και θα πειθαρχούν εις την επιτέλεσιν της φιλανθρώπου και υπηρετικών των αναγκών μας αποστολής των.

Ο Κωνσταντινούπολεως
Βαρθολομαίος

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΕΠΙ ΤΗ
ΕΝΑΡΞΗ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ

Τα μαθήματα Βυζαντινής Μουσικής

Αγαπητοί μας,

Με την έναρξη των μαθημάτων της Σχολής της Βυζαντινής Μουσικής και Ψαλμωδίας της Εκκλησίας μας, απευθύνω θερμόν και εγκάρδιο χαιρετισμό προς τους Δασκάλους, την Επιτροπή, τους μαθητές και τις μαθήτριες και τους υποστηρικτές της Σχολής.

Εγγραφές-Αγιασμός

Οι εγγραφές και τα μαθήματα θα ξεκινήσουν την Δευτέρα, 12 Σεπτεμβρίου 2011. Ο Αγιασμός για την έναρξη των μαθημάτων θα πραγματοποιηθεί την Δευτέρα, 10 Οκτωβρίου, στις 7μ.μ. στον Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, Wood Green Βορείου Λονδίνου υπό του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου. Γρηγορίου.

Μέρες & Ήρεμη Λιδασκαλίας

Τα μαθήματα θα διδάσκονται κάθε βράδυ, Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη και Πέμπτη μεταξύ 6.30-9 μ.μ. στους χώρους του Καθεδρικού Ναού της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, 21 Trinity Road, London N22 4LB.

ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟΝ

«Γιατί, σας ρωτώ, πείτε μου, τι βουτάνε στο νερό, που είναι παγωμένο χιόνι, ταύτιδα και αρόια και κορίτσια, και δεν γνοιάζονται, οι άπονοι, να τ' ακούνε να στριγκλίζουν; Ύστερα, τα λούζουν λάδι που γιομίζει τα ματάκια τους και τ' αυτάκια και το στόμα τους! Ένας, μάλιστα, παπάς, ή αρχιμανδρίτης, δεν θυμάμαι, θα ήταν μεθυσμένος, φαίνεται, έχει πνήσει ένα παιδάκι από τον θυμό του γιατί έκλαιγε το αθέω κένο πλάσμα, που στον φρύδο και το πόνο του είχε αρπάξει τον παπά απ' τα γένια να γλιτώσει! Τότε κείνος ο κακούργος, όλος νεύρα και κακά, βούτηξε το νήπιο το όπυχο μες στην κολυμπήθρα τρεις φορές δίχως να τ' αφήνει το παιδάκι ν' αναπνεύσει να σωθεί! Γιατί, σας ρωτώ, πείτε μου, όλη τούτη τη τυραννία στα αθώα τα παιδάκια!» έκανε η Ολυμπία και μαζί της συμφωνούσε και ο Δημοσθένης από αθωότητα, αλλά όχι κι η γυναίκα του που είχε την απάντηση στο στόμα και την Ολυμπία στο στομάχι για τις ανορθόδοξες απόψεις της: «Δεν είναι δουλειά δικιά σου να επικρίνεις τους παπάδες μας και προπάντων τον Δεσπότη, που έχει ξεσκονίσει τις Γραφές και τα Ιερά Βιβλία μας και γνωρίζει πιο πολλά από σένα κι από μένα».

Πρόσθετε μετά η Ολυμπία, σαν να μην είχε ακούσει σύστα την συμβούλεψη της άλλη, κάτι ακόμα και χειρότερο: «Το αντρόγυνο χωρίζει κι ούτε σ' είδα ούτε μ' είδες, όμως όχι και το νήπιο από τον νουνό ή τη νουνά του όσα χρόνια κι αν περάσουνε!»

Κι έφερεν τον εαυτό της για παράδειγμα η ίδια, που μισούσε τον νουνό της γιατί είχε γίνει γκάγκστερ, χαστοκής, προσωγός, κι εκείταλλευόταν γυναίκες που τις είχε όλες σκλάβες και τις νοίκιαζε σε όλους.

«Δεν τον θέλω για νουνό μου, τέτοιο κάθαρμα που είναι, θέλω να μου βρείτε κάποιον άλλο, να ξεκόψω απ' αυτόν και να βαφτιστώ και πάλι», είπε στον παπά της ενορίας της.

«Έίναι αδύνατο, κοπέλα μου!», ήταν η απάντηση του που δεν σήκωνε αντίρρηση. «Ο νουνός είναι πατέρας σου και ανώτερος ακόμα κι απ' τον άλλο σου πατέρα, τον φυσιολογικό!».

«Άλλα να προσθέσω και το άλλο», είπε πάλι η Ολυμπία, «που με καίει σαν το σκέφτομαι: Όλοι με κοριδεύουν που δεν έχω παντρευτεί και μου το χτυπάνε κάθε μέρα πως είμαι γεροντοκόρη και κακιά κι ασχημούρα και γι' αυτό κανένας άντρας δεν με κοιτάζει ποτέ κι ούτε μ' ερωτεύτηκε κανένας! Έτοιμη να πάρει την πρόσεξη πως ο Δημοσθένης δεν διαφωνούσε με τις απόψεις της, τον ξεμονάχιασε μια άλλη μέρα και του πρόσφερε, όπως είπε, την πιο απράνταχτη απόδειξη, όχι μονάχα στο θέμα του βαπτίσματος, αλλά και στο γενικότερο θέμα των διαφόρων παραφυάδων του Χριστιανισμού, ότι δηλοδότη το παπαδαρίο, είτε δικό μας είτε ένοι, όπως και σε τόσα άλλα θέματα, έχει βρει τον τρόπο να αρμέγει τους πιστούς, «τους ανόητους, θα ελεγα!» και να τους παραπλανεί ξετόπιτα με ψευτιές και παραφύθια.

Και του έδειξε τι έγραψε, όχι αυτή αλλά ο Παύλος στην επιστολή την πρώτη προς τους Κορινθίους χριστιανούς, μεταφράζοντάς την, βέβαια, ώστε να την καταλάβει όσο πιο καλά μπορούσε ο καινούργιος μαθητής της, Δημοσθένης Μπάτσης, με λεφτά πολλά και κτήματα – όπως πίστευε κι έλπιζε – στις μεγάλες σοφιστείες της, τις καλά μελετημένες και δοκιμασμένες ο' άλλους που 'πιάνε συχνά το δίχτυ της:

«Άκουσε, λοιπόν, καλά τι διδάσκει τους ανθρώπους ο Απόστολος ο Παύλος και θα δεις πως έχω δίκιο σ' όλα όσα θα σου πω: "...Ο καθένας σας λέει κάτι διαφορετικό. Ο ένας λέει: 'έγω είμαι του Παύλου', ο άλλος: 'έγω είμαι του Απολλώ', ένας άλλος: 'έγω είμαι του Κηφά', και κάποιος άλλος: 'έγω είμαι του Χριστού'. Μεμέρισται ο Χριστός; Δηλαδή, διαμοιράστηκε, λοιπόν, ο Χριστός; Μήπως

είναι ο Παύλος που πέθανε πάνω στον σταυρό για να σας σώσει; Ή μήπως στο όνομα του Παύλου έχετε βαφτιστεί; Ευχαριστώ τον Θεό που δεν βάφτισα κανένα σας εκτός από τον Κρίσπο και τον Γάιο. Έτοιμης δεν μπορεί να πει κανείς πως το βάφτισα στο δικό μου όνομα. Ναι, βέβαια, βάφτισα και την οικογένεια του Στεφανά. Εκτός από αυτούς, όμως, δεν θυμάμαι να βάφτισα κανέναν άλλο. Η αποστολή που μου άρισε ο Χριστός δεν ήταν να βαφτίζω, αλλά να κηρύξω το ευαγγέλιο, χωρίς σοφά και περιτεχνα λόγια, ώστε ο θάνατος του Ιησού Χριστού στον σταυρό να μη χάσει το περιεχόμενό του – Ου γαρ απέστειλε με Χριστός βαπτίζειν, αλλ' ευαγγελίζεσθαι, ουκ εν σοφίᾳ λόγου, ίνα μη κενωθή ο σταυρός του Χριστού!».

«Άριστα κι ευκολονότη, δίχως να μασά τα λόγια του, μας τα λέει κι εξηγεί όπως πάντοτε ο Παύλος! Μα εμείς οι κοκορόμιαλοι, μήπως τον ακούμε τάχα; Όπως ζέρεις, Δημοσθένη! Σχίσματα κι αιρέσεις κι αναθέματα, πόλεμοι και σκοτωμοί κι φανατισμένα μίση έχουν κομματίσει τον Χριστό κι έχουν ανοίξει διάπλατα πόρτες και παράθυρα να μπούν και να καταστρέψουν τον σταυρό οι αντήριστοι κι οι άπιστοι! Έγω είμαι ο σωστός, ο αλάθητος!», φωνάζει ο Ρωμαίος ο ποντίκιας. «Είμαι ο μόνος αντιπρόσωπος του Χριστού πάνω στη γη!» Και κινά στρατούς και χρήματα εναντίον του ορθόδοξου κι όλων όσοι διαφωνούνε, να τους απαλείψει απ' την γη και να κυβερνήσει όπως θέλει! Όμως κι οι ορθόδοξοι φωνάζουν – που δεν είναι κι ενωμένοι! – πως αυτοί είναι οισωτοί κι έχουν τις Γραφές μαζί τους. Έρχονται μετά κι οι Προτεστάντες κι άλλα παρακλάδια τους με τις θεωρίες τις δικές τους, κι έτοιμοι για το μοίρασμα του Θεάνθρωπου Χριστού σε μικρά-μικρά κομμάτια, κι άντε πια να βρεις μιαν άκρη και να μην παραπατάς!»

Πήρε μιαν ανάσα και συνέχισε με μια θέρμη στη φωνή της ή γεροντοκόρη Ολυμπία τον ατέλειωτο μονόλιγο σαν ιεροκήρυκας και κράχτης: «Χρόνια και ζαμάνια προσπαθούνε, να ορίσουν μια μέρα και την ίδια κάθε χρόνο, όπως είναι τα χριστούγεννα, που σταυρώθηκε ο Χριστός, και να την γιορτάζουν μαζί όλοι οι Χριστιανοί του κόσμου, μα δεν συμφωνήσαν ποτέ! Μάλιστα και οι ορθόδοξοι, και σε τούτο το σημείο, έχουν μοιραστεί στα δύο! Κι η ασυμφωνία για το Πάσχα μεταξύ των χριστιανών κάνει τους απίστους να πιστεύουν πως κι η σταύρωση που λέμε είναι ποραμύθι των παπάδων για να ξεγελούν τον κόσμο. Εναι και το άλλο πάλι, το πιο σοβαρό απ' όλα: Για την αειπάρθενο Μαρία, την μητέρα του Χριστού! Ότι τάχα τέτοιο

πρόμα δεν ακούστηκε ποτέ, να γεννήσει μια γυναίκα που είναι πάντοτε παρθένα, δίχως καν να λογαριάζουνε πως για τους ανθρώπους τα αδύνατα, είναι δυνατά για τον Θεό!».

«Και ποιος φταιέι για δόλ' αυτά που μας σκανδαλίζουν και μας καίνε; Μα οι παπάδες που ζεχάσανε την πραγματική αποστολή τους να μας δείχνουν τον δρόμο με τις πράξεις τις δικές τους και με την αγάπη που ο Χριστού που τον κομματίζουν κάθε μέρα! "Πλήρης αγαμία κληρικών!", οι Καθολικοί φωνάζουν, και την ίδια σπηγή μεγαλώνει και πληθαίνει μεταξύ των κληρικών τους κάθε είδους παρατράγουδο! "Αγαμία μερική, για τους εραστές της μίτρας!", παραγγέλνουν οι Ορθόδοξοι. Άλλο ζήτημα, βεβαίως, αν τηρούν τους κανόνες γι' αποχή από την σάρκα! "Οχι αγαμία!", λένε και οι Προτεστάντες δολοί, κι έχουν κιδας προχωρήσει να ευλογούνε και τους γάμους κείνων που στη γλώσσα την απλούστατη ονομάζονται ανώμαλοι.»

«Θα μου πεις, και με το δίκιο σου, μήπως και στις άλλες τις θρησκείες – Ιουδαίοι και Βραχμάνοι, Μουσουλμάνοι, Βουδιστές, κι όσοι έχουν για θεούς τους ξόανα και ζώα κι ερπετά, και οι άθεοι ακόμα – μήπως συμφωνούν σε όλα, όσα λένε τα βιβλία τους κι οι προφήτες τους; Ασφαλώς δεν συμφωνούνε κι ούτε κι θα συμφωνήσουν ποτέ, γιατί το χουνει οι άνθρωποι – σαν το αίμα μες στις φλέβες τους – είτε να διαφωνούνε και στα πιο απλά προβλήματα, είτε να ρωτάνε για να μάθουνε πρόγραμμα που δεν γνωρίζουν ή που τα υπωφιάζονται. Η αιλήθεια και το ψέμα είναι σχετικά και κρίνονται απ' το πώς παρουσιάζονται κι από τη διάθεσή μας να πιστέψουμε ή όχι πότε τότο, πότε κείνο... "Σ' έσωσε η πίστη σου!", διδάσκουν οι Γραφές των χριστιανών. Γλύτωσες, με όλα λόγια, δίχως κόπους κι αγωνίες απ' το βάρος και τους πόνους της αμφιβολίας της ανθρώπινης που, στο κάτω της γραφής, μόνο αγωνίες και προβλήματα κι ερωτήσεις αναπάντητες κουβαλάει στο τουσιβάλι της. Ή, για να το πούμε πάλι κάπως φιλοσοφικά κι αλλιώς: Η μεγαλύτερα χαρά του φυσικού περιβάλλοντος είναι η πλήρης απουσία του ανθρώπου, όπως επίσης και η μεγαλύτερη ευδαιμονία του ανθρώπου είναι η παντελής απουσία κάθε μορφής αμφιβολίας!».

«Να προσθέσω και το άλλο που προβληματίζει όλους μας: Μες στις εκκλησίες τις δικές μας, μα κι εκείνες που 'χει ο Πάπας, έχουμε πολλές Αγίες και η μεγαλύτερη απ' όλες είναι αυτή που ονομάζουμε Θεοτόκος-Παναγία, με αμέτρητα επίθετα δίπλα απ' το όνομά της. Κι όμως οι παπάδες μας κι ο Πάπας ούτε θέλουνε ν' ακούσουνε για γυναίκες-κληρικούς και μονάχα οι προτεστάντες – κι όχι όλοι ενωμένοι – κάνανε ακόμα κι επισκόπους παντρεμένες κι ελεύθερες και πολλές φορές "ανώμαλες". Δεν λέω πως τάρα λύθηκε το μεγάλο ερώτημά μου, κατά πόσο, δηλαδή, το παπαδαρίο κάθε μορφής κάνει την δουλειά του όπως πρέπει για την δόξα του Χριστού κι όχι για την τσέπη την δικιά τους και για μήτρες και παράσημα κι όλων των ειδών τα μπηλιμπδιά!».

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ



(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)

Ένα συμβατικό βήμα που σκέφτεστε να κάνετε αυτή την περίοδο θα σας απασχολήσει έντονα αυτήν τη εβδομάδα. Θα έχετε επαφές με πρόσωπα που σας γνωρίζουν αρκετά καλά και θα σάς βοηθήσουν να δείτε με καθαρότητα και ηρεμία ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος, να πετύχετε εύκολα.

ΤΑΥΡΟΣ



(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)

Η εβδομάδα σας ευνοεί σε οικονομικές συμφωνίες, αλλά και επαγγελματικές επαφές. Η θετική ανταπόκριση και η βοήθεια των συνεργατών σας θα φανεί εξαιρετικά πολύτιμη. Αφιερώστε χρόνο στον σύντροφό σας...Σας έχει πολύ πεθυμήσει. Ένα μικρό ταξίδι θα σας αλλάξει τη διάθεση.

ΔΙΔΥΜΟΙ



(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)

Σημαντικές συζητήσεις οδηγούν σε ισχυρές αποκαλύψεις, οι οποίες σας διαφωτίζουν στο πώς να αντιμετωπίσετε θέματα που η λύση τους φαινόταν πολύπλοκη. Παρόλα αυτά μη βιαστείτε σήμερα να προβείτε σε άμεσες υλοποιήσεις κάτω από το κράτος έντονης συναισθηματικής φόρτισης. Τυχερό σας μέρα η Τετάρτη.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ



(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)

Οικονομικά ζητήματα, αλλά και ο τρόπος που θα χειρίστείτε συναισθηματικά καταστάσεις, θα σας απασχολήσουν έντονα τη σημερινή μέρα. Προσπαθήστε να είστε ξεκάθαροι σε ζητήματα που σας αφορούν και μπορεί να σας δηγήσει σε άκρα απόλυτης αποστασιοποίησης και υπερουνασιθηματισμού.

ΛΕΩΝ



(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)

Η εβδομάδα αυτή θα σας βοηθήσει να χειρίστετε αποτελεσματικά, οικονομικά και επαγγελματικά θέματα. Αποφύγετε συγκρύσεις με πρόσωπα της οικογένειάς σας και συνεργάτες σας, ώστε να αποδώσουν χωρίς διαρροές το αποτέλεσμα που θέλετε.

ΠΑΡΟΕΝΟΣ



(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)

Η εβδομάδα αυτή ευνοεί οικονομικές και επαγγελματικές διευθετήσεις, αλλά και τον συναισθηματικό τομέα. Επαφές με φίλους ενδέχεται να σας δημιουργήσουν ένταση, αλλά και να σας εκνευρίσουν, κυρίως λόγω της απόλυτης στάσης και αδιαλλαξίας του συνομιλητή σας. Τυχερός αριθμός το 3.

ΖΥΓΟΣ



(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)

Γεμάτη επαφές και επικοινωνία είναι η βδομάδα αυτή και αυτό μπορεί να είναι θετικό αν το αξιοποιήστε με μέτρο, διαφορετικά ενδέχεται να σας κουράσει. Αν σκέφτεστε το Σαββατοκύριακο να ταξίδεψετε ή να μετακνηθείτε, κάντε το μας και αυτό θα σας χαλαρώσει. Τυχερός αριθμός το 4.

ΣΚΟΡΠΙΟΣ



(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)

Το Σαββατοκύριακο ευνοεί την επαφή με αγαπημένα σας πρόσωπα και επίσης φέρνουν νέες γνωριμίες για τους αδέσπουτους φίλους του ζωδίου. Μη χάστετε καιρό να κάνετε τα ψώνια που όλοι και αναβέλλετε και τώρα είναι απαιράπτα. Τυχερός αριθμός το 1.

ΤΟΞΟΤΗΣ



(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)

Διαχειριστείτε με προσοχή σήμερα οικονομικά και συναισθηματικά ζητήματα, αποφεύγοντας να εμπλέξετε συναισθηματικές σας ανάγκες με επαγγελματικές δραστηριότητες και χρήματα. Αξιοποιήστε την εύνοια το Σαββατοκύριακο και χαλαρώστε. Τυχερός αριθμός το 3.

ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ



(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)

Μια ευχάριστη μέρα βδομάδα γεμάτη εκπλήξεις. Μη ξαφνιαστείτε αν σας κάνουν μια ευχάριστη πρόταση σχετικά με την εργασία σας. Τα προβλήματα υγείας που σας ταλευτώρουν ανήκουν πλέον στο παρελθόν. Τυχερή σας μέρα η Τρίτη και αριθμός το 7.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ



(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)

Επαφές με φίλους και αγαπημένα σας πρόσωπα, αλλά και συζητήσεις που σας κάνουν να ιώσετε συναισθηματική πληρότητα δημιουργεί η σημερινή μέρα. Αξιοποιήστε την εύνοια του Ήλιου και οργανώστε ευχάριστα το Σαββατοκύριακο που έρχεται με εκδρομές, ταξίδια και τρόπους να διασκεδάσετε.

ΙΧΟΥΣ



(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)

Η Σελήνη σάς βοηθά στην αποτελεσματική αντιμετώπιση οικονομικών ζητημάτων, αλλά και πρακτικών θεμάτων που αφορούν την επαγγελματικό τομέα. Αξιοποιήστε την εύνοια της Σελήνης αυτό το Σαββατοκύριακο και ανατροφοδοτήστε κοντά σε αγαπημένα πρόσωπα. Τυχερός σας αριθμός το 7.

Γυναίκα & Ζωή

Μετά τις διακοπές ενυδατωθείτε!

Αγαπητές φίλες,

Μετά τις διακοπές ενυδατωθείτε! Μετά τη φθορά που προκάλεσε ο ήλιος στην επιδερμίδα και τα μαλλιά μας ήρθε η ώρα για αναδόμηση. Μπείτε σε πρόγραμμα εντατικής ενυδάτωσης και λάμψτε ξανά!

Για το πρόσωπο

Έχει υπολογιστεί ότι το 90% των οράτων σημαδιών γήρανσης όπως οι ρυτίδες και κηλίδες είναι αποτέλεσμα της έκθεσης στον ήλιο και μόνο το 10% οφείλεται στη βιολογική γήρανση. Πιο αντό ακολουθήστε ένα πρόγραμμα που θα περιλαμβάνει απολέπιση, μάσκα και εντατική φροντίδα με κρέμα ημέρας. Οι μάσκες ενυδάτωσης είναι αποτελεσματικές όταν εφαρμόζονται στη διάρκεια του μπάνιου, αφού οι πόροι ανοίγουν και γίνεται πιο εύκολη η απορρόφηση των συστατικών του προϊόντος. Οταν κάνετε πλίνηγκ στο πρόσωπο αποφύγετε την ευαίσθητη περιοχή των ματιών επειδή είναι πολύ λεπτή. Πριν επιλέξετε μία κρέμα περιποίησης παρατηρήστε τις αντιδράσεις της επιδερμίδας σας επειδή μπορεί με την έκθεσή σας στον ήλιο να εμφανίσει κάποια ιδιαίτερη ευαίσθηση.

Για το σώμα

Τα ξεφλουδίσματα αλλά και η τραχιά όψη της επιδερμίδας είναι αποτέλεσμα της



αφυδάτωσης. Η απολέπιση είναι το πρώτο πρόγραμμα που πρέπει να κάνετε για να βοηθήσετε την ανανέωση των κυττάρων, να τονώσετε το δέρμα και να το προετοιμάσετε για την ενυδάτωση. Αν η επιδερμίδα σας είναι τολαιπωρημένη για τις πρώτες ημέρες μετά την επιστροφή επιλέξτε αφροντους πλίνηγκ που είναι πιο απαλό και δεν επιδενώνται την κατάστασή της. Αποφύγετε το πλίνηγκ σε ευαίσθητες περιοχές όπως το στήθος. Εάν έχετε σπυράκια στην πλάτη ή σε άλλα σημεία του σώματος μην κάνετε πλίνηγκ αν πρώτα δεν τα καταπολεμήσετε. Απ-

Κρασί

τα, και συχνά στην φρέσκια, όποτε και τα κρασιά της κατά πάσα πιθανότητα είναι καλοί συνοδοί της ντομάτας. Ας πούμε ότι θέλουμε να ταυριάζουμε ένα κόκκινο κρέας με λευκό αντί για κόκκινο, ένα μοσχαρίσιο μπιφτέκι για παράδειγμα. Μπορούμε να διαλέξουμε ένα λευκό με αρκετό βαρέλι (που έχει δηλαδή ωριμάσει σε βαρέλι και έχει αποκτήσει έναν χαρακτήρα πιο γεμάτο, πιο βαρύ, πλούσιο και στρογγυλό). Αν μάλιστα είναι στη σχάρα, η καπνική μονάδα μόνο με φρέσκια ντομάτα και θα δείτε ότι είναι πιο χειρός από μία σάλτσα με ντοματόπελτέ αλλά αντί για λευκό που κανονικά ταυριάζει, θα θέλουμε ένα κόκκινο. Με λίγη κοινή λογική καταλήγουμε σε μία κλασική επιλογή - Ιταλικά κόκκινα. Σκεφτείτε το. Η ιταλική κουζίνα βασίζεται κατά πολύ στη ντομάτα, και συχνά στην φρέσκια, όποτε και τα κρασιά της κατά πάσα πιθανότητα είναι καλοί συνοδοί

της ντομάτας. Ας πούμε ότι θέλουμε να ταυριάζουμε ένα κόκκινο κρέας με λευκό αντί για κόκκινο, ένα μοσχαρίσιο μπιφτέκι για παράδειγμα. Μπορούμε να διαλέξουμε ένα λευκό με αρκετό βαρέλι (που έχει δηλαδή ωριμάσει σε βαρέλι και έχει αποκτήσει έναν χαρακτήρα πιο γεμάτο, πιο βαρύ, πλούσιο και στρογγυλό). Αν μάλιστα είναι στη σχάρα, η καπνιστή γεύση ταυρ



ANT 1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Ιδιαίτερα για κλάματα
- 12.50 Ο κύριος και η κυρία Πελς
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.25 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 15.00 Non stop music
- 15.15 Λίτσα.com
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 40 κύματα
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ονειροπαγίδα
- 19.50 Της αγάπης μαχαιριά
- 20.40 Ράδιο αρβύλα
- 22.00 ΕΛΑΤΤΕ

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου

- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Ιδιαίτερα για κλάματα
- 12.50 Ο κύριος και η κυρία Πελς
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.25 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 15.00 Non stop music
- 15.15 Λίτσα.com
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 40 κύματα
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ονειροπαγίδα
- 19.50 Της αγάπης μαχαιριά
- 20.40 Ράδιο αρβύλα
- 22.00 ΕΛΑΤΤΕ

Παρασκευή 9 Σεπτεμβρίου

- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Ιδιαίτερα για κλάματα
- 12.50 Ο κύριος και η κυρία Πελς
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.25 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 15.00 Non stop music
- 15.15 Λίτσα.com
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 40 κύματα
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ιστορίες από την απέναντι όχθη
- 23.10 Το καφέ της Χαράς

Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου

- 10.30 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 12.45 Δεξίς μου το φίλο σου
- 13.35 Dr Roults
- 14.25 The X factor audition
- 15.20 Top Chef
- 17.15 Τεν τεν
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ο πόλεμος των άστρων
- 19.50 Ιατρικό απόρροτο
- 20.40 Ο γητευτής
- 21.30 Προστάτης οικογένειας

Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου

- 09.30 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 11.30 Με το δεξίς
- 12.45 Δεξίς μου το φίλο σου
- 13.45 Τεν τεν
- 14.30 Next top model
- 16.15 Wipe out
- 17.10 Gate ANT1
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.50 Ιατρικό απόρροτο
- 20.50 Ο γητευτής
- 22.00 ΕΛΑΤΤΕ

Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου

- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Ιδιαίτερα για κλάματα
- 12.50 Ο κύριος και η κυρία Πελς
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.25 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 15.00 Non stop music
- 15.15 Λίτσα.com
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 40 κύματα
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Steps
- 19.50 Της αγάπης μαχαιριά
- 20.40 Ράδιο αρβύλα
- 22.00 ΕΛΑΤΤΕ

Τρίτη 13 Σεπτεμβρίου

- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Ιδιαίτερα για κλάματα
- 12.50 Ο κύριος και η κυρία Πελς
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.25 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 15.00 Non stop music
- 15.15 Λίτσα.com
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 40 κύματα
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ιστορίες από την απέναντι όχθη
- 23.10 Το καφέ της Χαράς

Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου

- 11.00 Τα νέα του ANT 1
- 12.00 Ιδιαίτερα για κλάματα
- 12.50 Ο κύριος και η κυρία Πελς
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.25 Το πιο γλυκό μου ψέμα
- 15.00 Non stop music
- 15.15 Λίτσα.com
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 40 κύματα
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ράδιο αρβύλα
- 22.00 ΕΛΑΤΤΕ

Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου

- 10.30 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 12.45 Δεξίς μου το φίλο σου
- 13.35 Dr Roults
- 14.25 The X factor audition
- 15.20 Top Chef
- 17.15 Τεν τεν
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ο πόλεμος των άστρων
- 19.50 Ιατρικό απόρροτο
- 20.40 Ο γητευτής
- 21.30 Προστάτης οικογένειας



STAR

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου

- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.45 Οι μάγισσες
- 13.45 Ο πρίγκιπας του BEL AIR
- 14.45 Two and a half men
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική**
- 15.50 Ντετεκτίβ Μονκ
- 16.50 Ιατρικές υποθεσεις
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ομάδα NCIS
- 20.45 Φιλαράκια
- 22.15 Supernatural

Παρασκευή 9 Σεπτεμβρίου

- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.45 Οι μάγισσες
- 13.45 Ο πρίγκιπας του BEL AIR
- 14.45 Two and a half men
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική**
- 15.50 Ντετεκτίβ Μονκ
- 16.50 Ιατρικές υποθεσεις
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ομάδα NCIS
- 20.00 Το πράσινο μήλο
- 23.45 Prey

Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου

- 04.15 Παιδικά προγράμματα
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.45 Ταινία
- 13.45 Τα φιλαράκια
- 14.45 The Listener
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική**
- 15.50 Ντετεκτίβ Μονκ
- 16.50 Ιατρικές υποθεσεις
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.30 Ταινία
- 23.45 Ταινία

Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου

- 11.00 Συνέντευξη Τυπου Παπανδρέου
- 12.00 Ταινία
- 13.45 Τα φιλαράκια
- 14.50 Christine
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική**
- 15.50 Ταινία
- 17.45 Star εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 20.45 Σένη ταινία
- 23.15 Σένη ταινία

Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου

- 13.45 Ο πρίγκιπας του BEL AIR
- 14.45 Two and a half men
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική**
- 15.50 Ντετεκτίβ Μονκ
- 16.50 Ιατρικές υποθεσεis
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ομάδα NCIS
- 20.00 Ταινία
- 22.15 Supernatural

Τρίτη 13 Σεπτεμβρίου

- 13.45 Ο πρίγκιπας του BEL AIR
- 14.45 Two and a half men
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική**
- 15.50 Ντετεκτίβ Μονκ
- 16.50 Ιατρικές υποθεσεis
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ομάδα NCIS
- 20.00 Το πράσινο μήλο
- 23.45 Prey



ALTER

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου

- 04.00 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 11.30 Με το δεξίς
- 12.45 Δεξίς μου το φίλο σου
- 13.45 Τεν τεν
- 14.30 Next top model
- 16.15 Wipe out
- 17.10 Gate ANT1
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.50 Ιατρικό απόρροτο
- 20.50 Ο γητευτής
- 22.00 ΕΛΑΤΤΕ

Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Life style best of
- 09.30 Σπην κουζίνα με τη Βέφα
- 12.00 Σοβαρότητα μηδέν
- 13.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
- 14.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 15.00 Κορίτσια στο Μπάρκουλης
- 16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Υδρόγειος
- 20.00 Auto Alter

Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου

- 04.25 Παιδικά προγράμματα
- 07.30 Σένη ταινία
- 09.15 Παιδικά προγράμματα
- 10.30 Κορίτσια στο Μπάρκουλης
- 11.30 TV weekend
- 14.15 Ταινία
- 16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 15.00 Κορίτσια στο Μπάρκουλης
- 16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Υδρόγειος
- 20.00 Auto Alter

Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου

- 04.00 ALTER KIDS
- 07.30 Παιδική ταινία
- 10.45 Κορίτσια στο Μπάρκουλης
- 11.45 TV weekend
- 14.15 Ταινία
- 16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 15.00 Κορίτσια στο Μπάρκουλης
- 16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Υδρόγειος
- 20.00 Auto Alter

Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΑ

PIK 1

00357-2286-2147

Παρασκευή 9 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.15 Επικίνδυνη ζώνη
19.00 Η Κύπρος κοντά σας
20.30 Κωδικός Ευρώπης
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 Φωνή πατρίδας
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Ντοκιμαντέρ
20.45 Γυρίσματα
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 Φωνή πατρίδας
00.00 Συν πλην

Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου

- 06.00 Η πλατεία
07.00 Κωδικός Ευρώπη
08.00 Ντοκιμαντέρ
09.00 Οικογένεια Σολωμού
10.00 Οι φιλόδοξοι
10.30 7 μερά Κύπρος
11.00 Μεγάλοι Έλληνες
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Ελληνική ταινία
14.00 Συναυλία Μάριου Τόκα
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Φωνή πατρίδας
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.30 Κύπρος ένα ταξίδι
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.15 Έξω καρδιά
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ των οκτώ
23.00 Οικογένεια Σολωμού
00.30 Οι φιλόδοξοι

Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου

- 05.30 Θεία Λειτουργία
08.00 Οικογένεια Σολωμού
09.30 Οι φιλόδοξοι
10.00 Μαζί στην διπλανή πόρτα
11.00 Η Κύπρος κοντά σας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Η πλατεία
13.40 Καλοκαιρινό σεργιάνι
14.15 Ελληνική ταινία
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Φωνή πατρίδας
17.00 Ένα μήλο την ημέρα
17.30 Ντοκιμαντέρ
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.15 Εγγι κι εσύ
19.45 Εμείς οι Έλληνες
20.30 Μαγειρέματα
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Μαζί στη διπλανή πόρτα
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες

Τετάρτη 13 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ Κυπριακές αρχαιότητες στο βρετανικό Μουσείο
20.00 Ντοκιμαντέρ - Το πανηγύρι του Σταυρού
20.30 Επωνύμως
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.00 Συν πλην

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ Κυπριακές αρχαιότητες στο βρετανικό Μουσείο
20.30 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.00 Συν πλην

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι απέναντι
14.00 Οι καναλάρχες
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Φωνή πατρίδος
16.40 Ένα μήλο την ημέρα
17.10 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Ντοκιμαντέρ
20.00 Ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
10.00 Ιστορίες του χωρού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.3

Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου 2011

ΡΕΠΟΡΤΑΣ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Στην τελική φάση του Ευρωμπάσκετ η Ελλάδα!

Η Ελλάδα πανηγύρισε την πρόκριση στην δεύτερη φάση του Ευρωμπάσκετ της Λιθουανίας αφού επικράτησε με 74-69 της Κροατίας. Η ομάδα μας αν και βρέθηκε μπροστά στο σκορ ακόμη και με 20 πόντους, πήγε να βγάλει τα μάτια της στο δεύτερο ημίχρονο, καθώς μετέτρεψε σε ντέρμπι το ματς. Τελικά πήρε τη νίκη και την πρόκριση, με κορυφαίους τους Αντώνη Φώτη και Κώστα Βασιλειάδη.

Η Ελλάδα προκρίθηκε ως δεύτερη και στη συνέχεια θα αντιμετωπίσει σήμερα Πέμπτη τη Σλοβενία (8/9), τη Ρωσία (10/9) και τη Γεωργία (12/9).

Τις Αθλητικές Σελίδες σάς προσφέρει το εστιατόριο **Paneri Greek Tavern** Open 7 days a week 340 High Rd Wood Green N22 **020 8888 3111**

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΩΡΓΟΣ YVA SOLICITORS Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΑΕΛ - ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ
10.00πμ, Wadham Lodge
ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
11.00πμ, Cheshunt FC
ΔΥΝΑΜΟ - ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ
11.00πμ, Old Cholmeian
ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ - ΤΡΥΠΗΜΗΝΗ
11.00πμ, Bush Hill Park
ΠΑΝΘΕΑ - ΟΜΟΝΟΙΑ
11.30πμ, New River

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΠΕΝΤΑΓΙΑ - ΑΧΝΑ
10.45 πμ, Brimsdown
ΟΛΥΜΠΙΑ - ΚΛΑΝ
11.00 πμ, Broomfield Park
ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ
12.00 πμ, Wadham Lodge

LFA SUNDAY JUNIOR CUP

ΚΥΡΙΑΚΗ 11 Σεπτεμβρίου - 1ος γύρος

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ - Wapping
Θα ανακοινωθεί αργότερα

Danson Albion (B Team) - ΠΑΝΤΕΛ
Θα ανακοινωθεί αργότερα

Μπορείτε να τα βρείτε στο www.kopaleague.co.uk

ΤΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΑ

«Κουτσουρεμένη» και η δεύτερη αγωνιστική στην Ελλάδα

Κουτσουρεμένη, όπως αναμενόταν, θα είναι και η 2η αγωνιστική του πρωταθλήματος της Σούνπερ Λίγκας, το πρόγραμμα της οποίας ανακοινώθηκε σήμερα από τη διοργανώτρια αρχή.

Βάσει του προγράμματος, το οποίο ανακοινώθηκε μετά την απόφαση της ΕΠΟ για το μέλλον του Αστέρα Τρίπολης και του Ηρακλή, θα διεξαχθούν έξι αγώνες, με τους Ολυμπιακούς και ΟΦΗ να έχουν... ρεπό!

Το πρόγραμμα της 2ης ημέρας:

Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου: Ξάνθη-ΑΕΚ, Πανατωλικός-Πανιώνιος, Εργοτέλης-ΠΑΟΚ

Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου: Αστέρας Τρίπολης-Κέρκυρα, Αρης-Ατρόμητος Αθ., Παναθηναϊκός-ΠΑΣ Γιάννινα

* Δεν θα διεξαχθούν, μέχρι νεοτέρας, οι αναμετρήσεις Ολυμπιακούς Βόλου-Ολυμπιακός και Καβάλα-ΟΦΗ.

Στην πρώτη «κολοβή» αγωνιστική σημειώθηκαν τα εξής αποτελέσματα: ΟΦΗ - Ατρόμητος 1 - 1, ΠΑΣ Γιάννινα - Αρης 0 - 0, Πανιώνιος - Εργοτέλης 2 - 2, Κέρκυρα - Παναθηναϊκός 0 - 2, ΠΑΟΚ - Ξάνθη 1 - 0

Κυπριακό πρωτάθλημα

Παρασκευή 09.09.2011: ΑΠΟΕΛ - Αλκή

Σάββατο 10.09.2011: Ερμής - Εθνικός, ΑΕΛ - ΕΝΠ, ΑΕΚ - Ολυμπιακός

Κυριακή 11.09.2011: Ανόρθωση - Νέα Σαλαμίνα, Αναγέννηση - Απόλλωνας, Αρης - Ομόνοια

Στην πρώτη αγωνιστική σημειώθηκαν τα εξής αποτελέσματα:

Νέα Σαλαμίνα - ΑΕΛ 0-3, Εθνικός Άχνας - Ανόρθωση 0-1, Απόλλων - Ερμής 2-0, Ολυμπιακός - Αναγέννηση Δερ. 0-0, ΕΝΠ - Αρης 2-0, Ομόνοια - Αλκή, 4-1, ΑΕΚ - ΑΠΟΕΛ 0-0

Αγγλικό πρωτάθλημα

Σάββατο 10/9: Αρσενολ - Σουάντι, Έβερτον - Αστόν Βίλα, Μόντσεστερ Σίτι - Γουίγκαν, Στόουν - Λίβερπουλ, Σάντερλαντ - Τσέλσι, Γουλβς - Τότεναμ, Μπόλτον - Μάντσεστερ Γιουν. Κυριακή 11/9: Νόριτς - Γουέστ Μπρούμ, Φούλαμ Μπλάκμπερν. Δευτέρα 12/9: Κούνις Πάρκ Ρέιντζερς - Νιούκασλ.



Η Σαλαμίνα κατέκτησε το τουρνουά Xρ. Πετρίδη

Με το δεξιό ξεκίνησε τις φετινές της υποχρεώσεις η πρωταθλήτρια Α' Κατηγορίας Νέα Σαλαμίνα, η οποία συνέχισε από κει που είχε σταματήσει πέρυσι, πετυχαίνοντας και τον πρώτο της τίτλο.

Κατέκτησε το 5ο ετήσιο τουρνουά 7 καθ' ομάδα το οποίο διοργανώνεται από τον ΚΟΠΑ προς τιμήν του αειμνηστού προέδρου της Ομονοίας Λονδίνου Χρίστου Πετρίδη.

Στο φετινό τουρνουά συμμετείχαν οι είκοσι ομάδες που ανήκουν στον ΚΟΠΑ (οι 19 που έπαιξαν στα πρωταθλήματα πέρυσι και η νεοφότιστη Άχνα, η οποία πάιρνει τη θέση των Αγίων Πάντων που αποχώρησαν) και οι οποίες είχαν την ευκαιρία να κάνουν πρόβα τζενεράλε ενόψει της έναρξης της νέας αγωνιστικής περιόδου την ερχόμενη Κυριακή.

Δυστυχώς ο βροχερός καιρός δεν επέτρεψε σε πολλούς φίλους του παροικιακού ποδοσφαίρου να παρακολουθήσουν το αρκετά ενδιαφέρον τουρνουά, όμως ήταν αρκετοί οι φιλαθλοί που παρενέρθησαν και χειροκόπησαν τους ποδοσφαιριστές, ανέμεσα των οποίων και αρκετοί νέοι, από τις ομάδες νέων που υπάρχουν σε όλλες ομάδες που δεν υπάγονται στον ΚΟΠΑ.

Στον τελικό του τουρνουά βρέθηκαν αντιμέτωπες οι ομάδες της Σαλαμίνας και της Τρυπημένης, οι οποίες στους ημιτελικούς είχαν αποκλείσει την



Αραδίππου και Αδελφότητα αντίστοιχα, με το ίδιο σκορ, 2-0.

Παρά την κούραση των παικτών, ο τελικός ήταν αρκετά καλός και από τις δύο ομάδες, οι οποίες εξήλθαν ισόπαλες 0-0 στη κανονική διάρκεια του αγώνα. Το τρόπαιο κρίθηκε στα πέναλτι όπου η

Σαλαμίνα τελικά κέρδισε με 5-4, κατακτώντας έτσι και τον πρώτο της φετινό τίτλο.

Συγχαρητήρια σε νικητές και ηττημένους, αλλά και σ' όλες τις ομάδες που συμμετείχαν.

Στη φωτογραφία η σύνηση των αειμνηστού Χρίστου Πετρίδη, Παντελίτσα απονέμει τα έπαθλα.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΩΠΗΛΑΣΙΑΣ

«Χρυσά» κι «ασημένια» κουπιά και έρχονται Λονδίνο!

Αρωμα... Ελλάδας είχε η Κυριακή στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Κωπηλασίας στο Μπλεντ της Σλοβενίας.

Τα «γαλανόλευκα κουπιά πραγματοποίησαν ονειρεμένο φινάλε στη διοργάνωση, καθώς οι Αλεξάνδρα Τσιάβου και Χριστίνα Πιαζιτζίδην κατάκτησαν το χρυσό μετάλλιο στο διπλό σκιφ ελαφρών βαρών των Ανδρών, οι οποίοι κατετάγησαν στη 2η θέση στο μικρό τελικό και προκρίθηκαν στους Ολυμπιακούς Αγώνες του Λονδίνου. Έτσι θα



είναι το τέταρτο ελληνικό πλήρωμα που θα δηλώσει παρουσία στο κορυφαίο αθλητικό γεγονός του πλανήτη, κάτι που θα συμβεί για πρώτη φορά στην ιστορία του αθλήματος στην Ελλάδα.

FORMULA 1:

Νίκησε ο Φέτελ και στο Σπα και δεν... παραδίδει τίτλο

Ο Σεμπάστιαν Φέτελ "πήρε" και το γκραν πρι στο Σπα του Βελγίου και βρίσκεται πλέον "αγκαλιά" με ακόμα έναν τίτλο στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Φόρμουλα 1.

Ο Γερμανός κάτοχος του τίτλου κάλυψε ταχύτερα απ' όλους τους 44 γύρους της διαδρομής, ενώ η Red Bull έκανε το "1-2" αφού δεύτερος ήταν ο Αυστραλός Μάρκ Γουέμπερ. Την τρίτη θέση κατέλαβε ο Τζένσον Μπάτον (Bretanία/Μακλάρεν).

Εκπληκτική κούρσα από τον Μίκαελ Σουμάχερ, που ξεκίνησε από την 24η θέση και τελικά τερμάτισε πέμπτος!

Ραμονοθέσια έχουν ρωτεύσουν αυτό το Σαββατοκύριακο στην ιστορική πίστα της Μόντσα στην Ιταλία.

Σάββατο, καταταρκτήριες διαδρομές 12.10 μ. BBC-1. Αγώνας, σε ζωντανή μετάδοση, Κυριακή 12.10 μ. BBC-1.

Αθωώθηκαν Κεντέρης και Θάνου!

Αθώους έκρινε σε δεύτερο βαθμό το δικαστήριο τους Ολυμπιονίκες Κεντέρη και Θάνου, για το περιβότο τροχαίο την παραμονή της έναρξης των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004. Αντίθετα στον Χρήστο Τζέκο επιβλήθηκε ποινή φυλάκισης 12 μηνών.

Την αθώωση λόγω αμφιβολι

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ EURO-2012

Σκόνταψε η Ελλάδα, έχασε η Κύπρος

Την ευκαιρία να «κλειδώσει» την 1η θέση του δυν ομίλου στα προκριματικά του Euro 2012 έχασε η Ελλάδα μετά το 1-1 που έφερε με τη Λετονία στη Ρίγα. Μπορεί να ανέξησε το αιττήτο σερί της στους 14 αγώνες, όμως, η Ελλάδα βρέθηκε να χάνει στο 19' από γκολ του Κάουνα, ενώ κατάφερε να ισοφαρίσει με τον Κυριάκο Παπαδόπουλο στο 84'.

Στην κορυφή του δυν ομίλου πέρασε πλέον η Κροατία μετά τη νίκη της επί του Ισραήλ, ενώ η πρώτη θέση που οδηγεί απενθείας στα τελικά του Euro 2012 θα κριθεί εν πολλοίσι στις 7 Οκτωβρίου, όταν η Ελλάδα θα αντιμετωπίσει την ομάδα του Μπίλιτς, μία αγωνιστική πριν το τέλος των προκριματικών στο Καραϊσκάκη.

Η Λετονία ζήτησε το γκολ και το πέτυχε στο 19' με τον Κάουνα, ύστερα από διαρκή λάθη στην ανασταλτική λειτουργία που ζεκίνησαν από το τάκλιν του Φετφατζίδη, που... μπέρδεψε τους κεντρικούς αμυντικούς και έστρωσε τη μπάλα στο σκόρερ.

Το ημίχρονο έληξε με μια καλή στιγμή για την εθνική, όταν στο 38' ο Μάκος έπιασε πλασαριστό σουντ ούτερα από εκτέλεση κόρνερ, αναγκάζοντας τον τερματοφύλακα των Λετονών σε δύσκολη επέμβαση.

Η είσοδος του Τζιόλη αντί του Φετφατζίδη «έδεσε» τη μεσαία γραμμή, στην οποία κυριαρχούσαν οι Λετονοί κατά το πρώτο ημίχρονο, δίνοντας στην Ελλάδα κυριαρχία και έλεγχο του αγώνα, αν και στο ίδιο διάστημα και οι ίδιοι οι Λετονοί φάνηκαν οι οπισθοχωρούν.

Αποχώρησε για το αντιπροσωπευτικό συγκρότημα, όμως, ο Σαλπιγγίδης απώλεσε νέα μεγάλη ευκαιρία στο 49', όταν από κεφαλιά-πάσα του Λυμπερόπουλου σούταρε πάνω από το δοκάρι, αν και σε πλεονεκτική θέση, ενώ στο 65' και το 73' οι κεφαλιές των Σαμαρά και Λυμπερόπουλου, αντίστοιχα, πέρασαν ελάχιστα πάνω και δίπλα από το δοκάρι του Βάνινας.

Το παιχνίδι παίζοταν πλέον στο μισό γήπεδο, με τη Λετονία να αμύνεται σθεναρά και να μην ενδιαφέρεται να βγει μπροστά. Τελικά οι παίκτες του Στάρκοβις πλήρωσαν την επιλογή τους, αφού στο 84' ο Κυριάκος Παπαδόπουλος ισοφάρισε σε

Οι τελευταίες μεταγραφές στην Κύπρο

Η μεταγραφική περίοδος έληξε και όλες οι ομάδες που ήθελαν ή και μπορούσαν έκαναν τις προσθήκες τους.

Ας δούμε τι έγινε τις τελευταίες μέρες:

● Εμψυχο δυναμικό που θα ζήλευε κάθε προπονητής διαθέτει ο ΑΠΟΕΛ, μετά και τις τρεις προσθήκες τις τελευταίες στιγμής που έγιναν με Πάρντο, Κακά και Μπελάιτ. Το ήδη πλούσιο υλικό που υπήρχε από πέρσι εμπλούτιστηκε με ποδοσφαιριστές εγνωσμένης αξίας, με εμπειρία και σημαντική καριέρα.

● Επίσημα πράσινος είναι και πάλι ο Στάθης Αλωνεύτης. Οι δύο πλευρές συνεργάζονται εκ νέου μετά την λύση της συνεργασίας του περασμένου Ιούνιο. Ο Αλωνεύτης υπόγραψε διετές συμβόλαιο με το τριφύλλι και οι ετήσιες του απολαβές είναι μειωμένες σε σχέση με το προηγούμενο του συμβόλαιο με την Ομόνοια.

● Ανακοινώθηκε το Σάββατο η απόκτηση των δύο νεαρών, Προδρόμου και Σάββα, από τη διοίκηση της ΑΕΚ Λάρνακας. Αναλυτικά:

«Η ΑΕΚ Λάρνακας ανακοινώνει την υπογραφή συμβολαίου συνεργασίας για ένα χρόνο με τους ποδοσφαιριστές Μιχάλη Προδρόμου και Αρτέμη Σάββα. Οι δύο ποδοσφαιριστές οι οποίοι ξεκίνησαν από τις ακαδημίες της ομάδας μας, μετά τις σπουδές τους πέρασαν από δοκιμαστικά και συμμετείχαν στην προετοιμασία της ομάδας μας στην Ολλανδία. Καλωσορίζουμε τους ποδοσφαιριστές στην μεγάλη οικογένεια της ΑΕΚ και τους ευχόμαστε κάθε επιτυχία».

- ΣΦΡΑΓΙΣΑΝ ΗΔΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΟΛΛΑΝΔΙΑ, ΓΕΡΜΑΝΙΑ, ΙΣΠΑΝΙΑ, ΙΤΑΛΙΑ
- ΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ ΚΕΡΔΙΣΕ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ !!! • ΑΒΕΒΑΙΕΣ ΓΑΛΛΙΑ - ΠΟΡΤΟΓΑΛΑ...



φάση διαρκείας, ύστερα από κόρνερ του Μανιάτη, δίνοντας τουλάχιστον ένα βαθμό που μπορεί να αποδειχθεί καθοριστικό στο τέλος.

Απογοήτευση για την Κύπρο

Από το κακό στο χειρότερο οδεύει η Εθνική ομάδα της Κύπρου, που έχασε από την Ισλανδία με 1-0 στο Ρέικιαβικ, και πλέον είναι η ηραρχία στον όμιλο, κάτι που δύσκολα θα άλλάξει στους δύο τελευταίους αγώνες με Δανία (εντός 7/10) και Νορβηγία (εκτός 11/10).

Ο αγώνας κρίθηκε με γκολ του Σίγκθορσον από το 5ο λεπτό, στο οποίο η ομάδα του Νίκου Νιόπλια δεν κατάφερε να βρει απάντηση, πάρα την κατοχή της μπάλας, την επιθετική πρωτοβουλία και τις ευκαιρίες που δημιούργησε, κυρίως με τον Χριστοφή.

Η Εθνική μας παρουσιάστηκε βελτιωμένη σε σχέση με τον αγώνα με την Πορτογαλία (4-0 ήττα), ωστόσο δεν κατάφερε να αποφύγει την ήττα, που είναι η δεύτερη συνεχόμενη για τον Ελλαδίτη τεχνικό και η τέταρτη συνολικά στα προκριματικά του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος.

Πήραν εισιτήριο Ιταλία, Ισπανία, Ολλανδία και Γερμανία

Σε μεγάλη φόρμα βρίσκεται ο Ρούντολφ Γκέργκελι, ο οποίος θα ενσωματωθεί στην ομάδα του Παναθηναϊκού έχοντας πετύχει έξι γκολ για λογαριασμό της Ουγγαρίας. Ο Γκέργκελι, μετά το νικητήριο γκολ που πέτυχε εις βάρος της Σουηδίας, αυτή τη φορά σκόραρε ενάντια στην Μολδαβία στο νικηφόρο 2-0 των Μαγνύρων για τα προκριματικά πάνω και δίπλα από το δοκάρι του Βάνινας.

Ο Ρούντολφ είχε ευκαιρίες στο 5', το 22', το 54' και το 80' για να φτάσει το 83' λεπτό και να βρει τον δρόμο προς τα δίχτυα, διαμορφώνοντας το 0-2 για την Ουγγαρία.

Η Αρμενία συνέτριψε 4-0 την Σλοβακία στη Ζίλινα και μπήκε στο παιχνίδι της πρόκρισης καθώς, έπιασε την αντίταλο της στους 14 βαθμούς και βρίσκεται τρεις πίσω από τους Ρώσους.

Η Ολλανδία επικράτησε 2-0 της Φινλανδίας και πήρε την πρόκριση στους τελικούς του EURO 2012 φτάνοντας στο εκπληκτικό «8 στα 8» στον δύο όμιλο. Τα γκολ σημειώθηκαν οι Στρότουμαν (29') και Ντε Πινγκ (90').

Να σημειωθεί ότι θεωρητικά η Ολλανδία μπορεί να χάσει την πρώτη θέση του ομίλου, από τη Σουηδία η οποία ακολουθεί σε απόσταση έξι βαθμών, δύο αγώνες πριν το τέλος των προκριματικών. Ακόμα και σε μια τέτοια περίπτωση, όμως, οι Ολλανδοί θα προκριθούν ως καλύτεροι δεύτεροι.

Στους τελικούς του EURO 2012 προκρίθηκε και η Ιταλία μετά τη νίκη της με 1-0 (85' Πατσίνι) επί της Σλοβενίας στη Φλορεντία.

Η Ισπανία δεν είχε κανένα πρόβλημα απέναντι στο Λίχτενσταϊν, το οποίο συνέτριψε εκτός έδρας με 6-0 έτσι έγινε η τέταρτη ομάδα που πήρε το εισιτήριο για τα τελικά. Πα την ομάδα του Ντε Πόσκε, που κράτησε το απόλυτο των νικών στον

ού διμιο, πέτυχαν από δύο γκολ οι Νεγκρέδο και Βίγια ενώ σκόραραν από ένα οι Τσάβι και Σέρχιο Ράμος.

Η Ιρλανδία απέσπασε ισοπολία 0-0 από τη Ρωσία μέσα στο «Λουζίνικι». Οι Ιρλανδοί παραμένουν στη δεύτερη θέση του ομίλου, δύο βαθμούς πίσω από τη Ρωσία και έναν πάνω από την τρίτη Σλοβακία, διατηρώντας τις ελπίδες τους για πρόκριση στα τελικά του EURO.

Η Τουρκία έφυγε με τον βαθμό της «λευκής» ισοπολίας από την Αυστρία και βρίσκεται στη δεύτερη θέση, δύο βαθμούς μπροστά από τη Βέλγιο, ενώ οι Αυστριακοί από την άλλη θα πρέπει σιγά-σιγά να εγκαταλείψουν τα όποια ονειρά τους για παρουσία στα τελικά της διοργάνωσης.

Η Βοσνία με γκολ του Μισίμοβιτς στο 87' πήρε μεγάλη νίκη απέναντι στη Λευκορωσία, που τελείωσε το παιχνίδι με 9 παίκτες, και διστήρησε αικόνη και επίδειξη για την πρώτη θέση στον 40 δύμιλο.

Την πρώτη του νίκη κατάφερε να πάρει το Λουξεμβούργο στα προκριματικά της διοργάνωσης, καθώς επικράτησε με 2-1 της Αλβανίας!

ΟΛΑ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΩΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 2/9

1ος Ομίλος

Αζερμπατζάν - Βέλγιο 1-1

Τουρκία - Καζακστάν 2-1

2ος Ομίλος

Ρωσία - ΠΓΔΜ 1-0

Ανδόρρα - Αρμενία 0-3

ΕΙΡΕ - Σλοβακία

3ος Ομίλος

Νήσοι Φερόε - Ιταλία 0-1

e DITORIAL

The international break has thankfully taken the focus off the domestic game and with it the pressure that was mounting on Arsenal manager Arsene Wenger.

After the humiliating result at Old Trafford, the 8-2 drubbing did mean Wenger and the Arsenal board leapt into action in the final few days of the transfer window and secured the services of several players. However, will the players he has brought in placate the fans? More importantly, will they steady a team that has been floundering and put the team back on track this season?

It is no exaggeration to claim that the Wenger years have been the best in the club's history. The Frenchman's record speaks for itself. However, is this wonderful period in the club's history coming to an end? Wenger's critics will point to his reluctance to spend and for many there is a clear blame on Wenger's shoulders for the current predicament the club find themselves in.

It has been clear for at least three seasons that Arsenal needed reinforcements in defence. With Vermaelen and Gibbs now injured again and Clichy gone are the acquisitions of Santos, Jenkinson and Mertesacker enough? In terms of numbers probably not, in terms of quality we will have to wait and see.

There is no doubt Mikel Arteta's quality. He is a seasoned Premier League player and were it not for the wealth of midfield riches available to Spain, he would be a regular at international level. But is he an adequate replacement for Fabregas and Nasri? The loss of these players will hurt Arsenal this year and there are few Arsenal fans who are happy with their replacements. Arteta has a chance, but what about Benayoun? Both players have also been injury plagued for the past two seasons and when fit Benayoun has warmed the bench at Stamford Bridge. Is this what Arsenal and Wenger reduced to? Playing Chelsea's cast-offs?

Other signings that were made have the Wenger hallmark; young, relatively unknown and with a possible resale value. Park Chu-Young, Joel Campbell, Alex Oxlade-Chamberlain and Gervinho certainly have their admirers but which of those would walk into the Manchester United, Chelsea, Liverpool, Manchester City or even Tottenham team?

While most managers, Ferguson in particular, did their business as early as possible, Wenger was likened to a shopper searching around the bargain basement bin as closing time approached.

It was Wenger himself who claimed that he could not convince people Arsenal are a big club if they sold Nasri and Fabregas. With both sold and not replaced, the questions that begs to asked is Arsenal no longer a big club? It would be a bold assertion to declare Arsenal are no longer a big club. Having again qualified for the Champions League current form is not a fair indicator nor is a fair measure but the fact that the question is being asked shows how far the club have fallen.

During the debacle at Old Trafford it was interesting to see that when new Arsenal captain Van Persie missed his penalty every single United player ran over to David De Gea to congratulate him. This was a clear indication of camaraderie as well as relief but also an attempt to instil confidence in a young goalkeeper struggling at the beginning of the season. While United players ran to De Gea Van Persie was left to scream in agony by himself. His Arsenal team turning their backs on their captain. Where was the attempt to console to cajole and to rouse up their team mate? Rosicky and Arshavin are a prime example of how individual-driven Arsenal are. That day they were eleven players while United were a team. There is a huge difference and for this Wenger has to take the blame regardless of injuries and suspensions. How many times have United tams won games and trophies with last minute goals? This requires mental strength and an enviable will to win. Wenger claims his team have mental toughness but this is frankly a myth, with the evidence being the barren six years without a trophy.

The club have a wonderful new stadium but the false economy in paying for it above investing in the team is now clear. Is this the beginning of the end Wenger? Maybe and even though he is largely accountable for the current malaise, Wenger still has that ability to unearth gems. Frimpong has caught the eye while I am convinced Gervinho will be the success Chamakh wasn't. Park has qualities too and in Szczesny we now know why he was reluctant to spend on a goalkeeper. Add to that the quality of Van Persie, Wilshire and Ramsey with the consistency of Sagna and Arsenal are not far from having a top team. The problem is can the fans and the board wait any longer?



STOP PRESS...

••• **VARDINOYIANNIS ANNOUNCES DEPARTURE FROM PAO:** Panathinaikos major shareholder Yiannis Vardinoyiannis announced he is willing to give up his 54.7 percent stake in the club for free to anyone interested ••• **APPEALS COURT ACQUITS GREEK SPRINTERS THANOU, KENTERIS OF FAKE ACCIDENT BEFORE 2004 OLYMPICS:** Greek sprinters Kostas Kenteris and Katerina Thanou were acquitted by an Athens appeals court on Tuesday of faking a motorcycle crash after missing a doping test on the eve of the 2004 Athens Olympics...

Thursday 8th September 2011

EURO 2012 QUALIFICATION

Greece drop two points in Latvia, now lie second in group

LATVIA	1
GREECE	1

A late goal from Kyriakos Papadopoulos salvaged a point for Greece against Latvia in Riga but it meant that Fernando Santos' team relinquished top spot in the group and will now have to beat Croatia in Piraeus next month to qualify automatically for EURO 2012.

Croatia beat Israel 3-1 on the same night and moved to the top of the table with 19 points from eight games against Greece's 18. Israel are at 13, but from nine games, which means that Greece are now assured of a top-two finish, with two games left to play.

On Tuesday night the absence of key players Vassilis Torosidis, Sotiris Ninis, Pantelis Kaffes and Costas Katsouranis meant that the midfield featured Giorgos Karagounis, Grigoris Makos and Yiannis Fetfatzidis who have never played together in a competitive international match.

Throughout the game Greece created few good chances against a clearly inferior side, but were unlucky to concede a goal in only the second real chance the hosts had on the night.

Nineteen minutes into the game Aleksandar Cauna made the most of a poor clearance by Fetfatzidis and sent the ball into the Michalis Sifakis net.

Greece produced little more in the rest of the first half, somewhat shocked by the goal they had conceded.

The introduction of Alexandros Tziolis after the interval tightened up the midfield to an extent and allowed Greece to apply more pressure on the Latvians.

Giorgos Samaras, having a poor game all too often kept of the ball for too long and regularly lost possession while the veteran Nikos Liberopoulos could not get into the game. Dim-



itris Salpigidis wasted two great chances, one in each half, and in the end Greece's goal came from one of their defenders.

After 83 minutes Kyriakos Papadopoulos tried a fearsome volley from inside the box that hit the back of the net to equalise. The result has maintained Fernando Santos's unbeaten record on the Greek bench after 14 games.

Papadopoulos and Yiannis Maniatis received a second yellow card in the campaign and will miss the crucial game against Croatia.

After the match Santos expressed his disappointment and rue the chances his side missed.

"The match became much more complicated when we conceded a goal as it turned into a game of counterattacks from both sides," he told Mega Channel after the final whistle.

"At half time I thought I should introduce Tziolis so that we could control the midfield and put pressure on their goal. Our equaliser came late but I thought we could have scored

a second given the chances we created. I believe that the heart overcame the mind in our players, since if we had clear thinking after the equaliser we could have scored the winning goal. Still, my players deserve congratulations as they gave it all on the pitch."

"From now on we need to calm down, we still depend on our own results, but we need victory over Croatia, in the game that we always knew would be the decisive one. With the support of our fans I believe we will get the win that we all want," concluded the Portuguese manager.

Left-back Yiannis Zaradoukas, who followed up his excellent performance against Israel with a spirited show against Latvia, admitted that "we wasted the first half, but in the second we showed what kind of a team we have got. In total the four points we have collected from Israel and Latvia are good enough for us."

Tsiavou and Giazitzidou are world champions again!

THREE GREEK CREWS MAKE 2012 OLYMPICS

Greece collected one gold and one silver medal on Sunday, the last day of the World Rowing Championship, in Slovenia, while another crew secured a berth to the 2012 Olympic Games.

Alexandra Tsiavou and Christina Giazitzidou won gold in the lightweight double sculls, just as they had done two years ago in Poland, confirming that they are the top crew in the world and that they are the hot favourites for gold in London next year.

A little earlier the Greek crew in the men's coxed four finished second in their final. The crew consisted of Yiannis Tsilis, Yiannis Christou, Giorgos Tzallas and Stergios Papachristou.

In the men's lightweight double sculls, the Greek boat manned by Panayiotis Magdanis and Lefteris Konstolas finished second in final B, which meant that all three crews that competed on the day qualified for the 2012 Olympics.



Katsouranis criticises football officials

"THEY ARE TRYING TO BURY GREEK FOOTBALL" HE STATES

Euro-2004 winner Costas Katsouranis used the positivity of Greece's 1-0 EURO 2012 qualification victory in Israel as an opportunity to voice his criticism at the country's football officials, referring to both the authorities and to club officials.

"Football officials are trying to bury Greek football, while the footballers are trying to keep it high," said Katsouranis, who played the full 90 minutes in Tel Aviv.

The match-fixing scandal has obviously annoyed Greek players, too, but they have had little chance of voicing their thoughts.

It was Katsouranis's goal for Panathinaikos that was unfairly disallowed in the derby with Olympiakos in Piraeus in February. Had that counted, the title may well have not gone to Olympiakos.

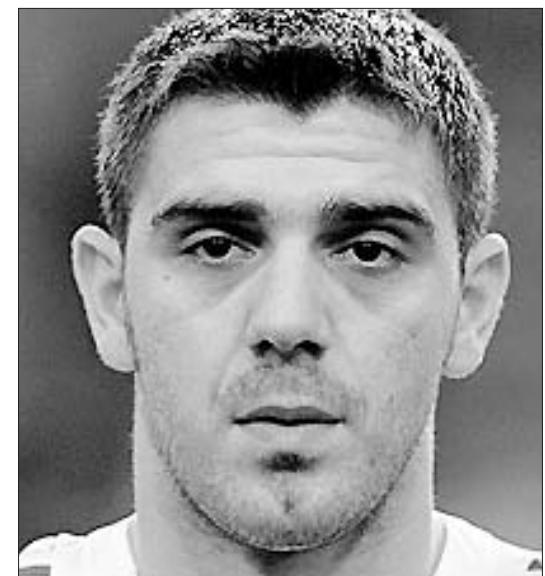
The match-fixing tapes contained a dialogue between Olympiakos president Vangelis Marinakis and the then owner of Olympiakos Volou Achilles Beos, in which Beos tells Marinakis he should make sure the referee and his assistant in that game have a couple of bodyguards for a few days.

Katsouranis has always been one of the

most vocal players of the national team, and his comments are expected to reverberate across Greek football.

Last Friday he played an integral part in Greece's dominance in the midfield, and on his way out of the dressing rooms he stated that the national team was in a great condition on the day.

"For about 70-75 minutes we played a good game and this gives us huge confidence for the Latvia game. We want and can qualify to the Euro, but we still have three games to play."



PAO blow as Ninis is ruled out for five months

GREECE STAR RUPTURES CRUCIATE LIGAMENT

Sotiris Ninis, Greece's goalscorer last Friday in Israel, will miss the next five months after suffering a serious injury in Tel Aviv's game.

The 21-year-old midfielder was diagnosed with a rupture of his cruciate ligament and was rushed to Athens for treatment on Sunday.

He is set to undergo surgery on Monday, and is likely to return to football in February.

His loss is a major one both for the national team and Panathinaikos. The Greens also lost Lazaros Christodoulopoulos for six months in July to the same injury - he also plays as a midfielder on the right, just like Ninis.



Greece beat Croatia to qualify for next round of Eurobasket 2011

Greece had to endure a fierce Croatian fight back but won their crucial final group game 74-69 to advance to the second round of the European Championships in Lithuania.

The Greek team needed all the experience of Antonis Fotsis and Nikos Zisis as well as the talent of Nick Calathes and Costas Vassiliadis for Ilias Zouros' team to stay ahead and resist the Croats determined late surge.

The result meant joy for Greece but disaster for Croatia as they crashed out of the tournament. Croatia paid the price for a terrible start in what turned out to be a dramatic game against Greece.

Knowing they had to find a win to go through, Croatia were dreadful during the first half and found themselves down by as many as 20 points giving them a mountain to climb.

To their credit, they showed battling qualities and were close to an unthinkable and remarkable comeback.

They were eventually beaten 74-69 to leave Greece breathing a huge sigh of relief with coach Zouros and his players having almost snatched a defeat from the jaws of victory.

tory.

The result maintains the hopes of Finland who could join Greece and FY.R.M in progressing to Vilnius for Round 2 if the latter beats Bosnia and Herzegovina in the last game of Group C.

Both sides knew victory would secure their spot, but a disappointing Croatian side was simply blown away during the opening two quarters.

When a Kostas Vasileiadis Vaselidas three-pointer made it a 43-23 lead for Greece, it looked game over for Croatia but coach Josip Vrankovic rallied his team at half time and his team launched a brilliant if unsuccessful fight back.

Croatia worked hard to cut the gap to single digits by the start of the fourth and things became incredibly tense when they managed to make it 69-67 with 24 seconds left but Greece held their nerve on the free-throw line to secure their place in the next round.

Heroes for Greece were Antonis Fotsis who top scored with five triples on his way to a 17-point haul, while Nick Calathes eight rebounds, four assists and also got four steals was also impressive.

EURO 2012 qualification

Group A P W D L F A Pts

1. Germany	8	8	0	0	28	5	24
2. Turkey	8	4	2	2	11	8	14
3. Belgium	8	3	3	2	16	11	12
4. Austria	8	2	2	4	12	16	8
5. Azerbaijan	8	2	1	5	9	21	7
6. Kazakhstan	8	1	0	7	5	20	3

Group B P W D L F A Pts

1. Russia	8	5	2	1	10	4	17
2. Republic of Ireland	8	4	3	1	11	6	15
3. Armenia	8	4	2	2	17	7	14
4. Slovakia	8	4	2	2	6	8	14
5. FYROM	8	2	1	5	6	9	7
6. Andorra	8	0	0	8	1	17	0

Group C P W D L F A Pts

1. Italy	8	7	1	0	16	1	22
2. Serbia	8	4	2	2	12	10	14
3. Estonia	9	4	1	4	13	13	13
4. Slovenia	9	3	2	4	10	7	11
5. Northern Ireland	8	2	3	3	8	8	9
6. Faroe Islands	10	1	1	8	6	26	4

Group D P W D L F A Pts

1. France	8	5	2	1	11	3	17
2. Bosnia/Herzegovina	8	5	1	2	11	7	16
3. Romania	8	3	3	2	10	6	12
4. Belarus	9	3	3	3	6	5	12
5. Albania	8	2	2	4	6	10	8
6. Luxembourg	9	1	1	7	3	16	4

Group E P W D L F A Pts

1. Netherlands	8	8	0	0	34	5	24
2. Sweden	8	6	0	2	26	8	18
3. Hungary	9	6	0	3	22	14	18
4. Finland	8	3	0	5	15	14	9
5. Moldova	8	2	0	6	8	15	6
6. San Marino	9	0	0	9	0	49	0

Group F P W D L F A Pts

1. Croatia	8	6	1	1	16	5	19
2. Greece	8	5	3	0	10	4	18
3. Israel	9	4	1	4	11	11	13
4. Georgia	9	2	4	3	6	7	10
5. Latvia	8	2	2	4	7	10	8
6. Malta	8	0	1	7	4	17	1

Group G P W D L F A Pts

1. England	7	5	2	0	15	3	17
2. Montenegro	6	3	2	1	5	3	11
3. Switzerland	6	2	2	2	10	8	8
4. Bulgaria	7	1	2	4	3	12	5
5. Wales	6	1	0	5	3	10	3

Group H P W D L F A Pts

1. Portugal	6	4	1	1	15	7	13
2. Denmark	6	4	1	1	9	4	13
3. Norway	7	4	1	2	7	6	13
4. Iceland	7	1	1	5	3	9	4
5. Cyprus	6	0	2	4	5	13	2

Group I P W D L F A Pts

1. Spain	6	6	0	0	21	5	18

</

For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Συναγερμός στη ΔΕΘ για την επίσκεψη του Γ. Παπανδρέου

ΠΑΝΩ ΑΠΟ 10.000 ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΙ ΘΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΘΟΥΝ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΨΟΥΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ



Συναγερμός έχει σημάνει στην Ελληνική Αστυνομία και τις συνυπόμοδιες Αρχές, για την μεθωριανή (10/9) επίσκεψη του Έλληνα πρωθυπουργού Πιώρου Παπανδρέου στη Θεσσαλονίκη για την 76η Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης (ΔΕΘ). Και αυτό, διότι σύμφωνα με όλες τις ενδείξεις, οι συγκεντρώσεις διαμαρτυρίας κατά της κυβερνητικής πολιτικής θα ξεπεράσουν κάθε προηγούμενο.

Του διαπιστευμένου ανταποκριτή μας,
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Στο Μέγαρο Μαξίμου επικρατεί έντονος προβληματισμός και ανησυχία για το ενδεχόμενο οι αντιδράσεις να πάρουν ανεξέλεγκτες διαστάσεις και να προκληθούν έκτροπα. Αξίζει να σημειωθεί ότι μέχρι σήμερα δεν έχει ανακοινωθεί το ακριβές πρόγραμμα του Έλληνα πρωθυπουργού για το δήμερο.

Πληροφορίες αναφέρουν ότι τα μέτρα που θα ληφθούν θα είναι δρακόντεια, πρωτοφανή στα χρονικά των τελευταίων δεκαετιών και θα χρησιμοποιηθούν περισσότεροι από 10.000 αστυνομικού που θα μετακινηθούν στη Θεσσαλονίκη από την Αττική, αλλά και ολόκληρη τη Μακεδονία και τη Θράκη. Στη Θεσσαλονίκη αναμένεται να συρρεύσουν χιλιάδες διαδηλωτές και οι συνδικαλιστές εκτιμούν ότι θα είναι η μεγαλύτερη συγκέντρωση των τελευταίων δεκαετιών.

Στην ομιλία του, ο Έλληνας πρωθυπουργός αναμένεται να υπερασπιστεί τις μεταρρυθμίσεις που επιβάλλει το Μνημόνιο και το Μεσοπρόθεσμο Πρόγραμμα, ως τον μόνο ικανό δρόμο να βγάλει την Ελλάδα από την κρίση και να τονώσει τη διάθεση των πολιτών, που βλέπουν τις θυσίες τους να μην πιάνουν τόπο και την οικογενειακή οικονομία να πτωχεύει. Παράλληλα, αναμένεται να διαμηνύσει, όπως έκανε και στην ομιλία του στην Εθνική Συνδιάσκεψη του ΠΑΣΟΚ, ότι η κυβέρνηση δεν πρόκειται να υποκύψει σε συντεχνίες και σε μειοψηφίες.

Όπως διαβεβαιώνουν οι συνεργάτες του Πιώρου Παπανδρέου, οι εκδηλώσεις θα είναι λιτές και η ομιλία του πρωθυπουργού φειδωλή ως προς τις εξαγγελίες.

Δεν είναι μόνο οι κακές οικονομικές συνθήκες που δεν ευνοούν τις απόπειρες εξωραϊσμού της πραγματικότητας, είναι και το λάθος της ελληνικής κυβέρνησης με το περιβότο... «κι όμως, λεφτά υπάρχουν», που εκστόμισε, κόντρα στην κοινή λογική, ο Γ. Παπανδρέου, στις δύο τελευταίες εμφανίσεις του στη ΔΕΘ.

Ασφαλώς, πολύ πιό δύσκολη θα είναι η διαδικασία των συνεντεύξεων Τύπου την επομένη ημέρα, Κυριακή 11/9. Όσο κολάκι αν είναι προετοιμασμένοι από τους συμβούλους τους, σπανίως οι πρωθυπουργοί αποφεύγουν τα λάθη, μερικά εκ των οποίων αποδεικνύονται μοιραία για την εικόνα τους...

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 8 Σεπτεμβρίου 2011

ΠΡΟΚΛΗΤΙΚΟΣ Ο ΚΑΤΟΧΙΚΟΣ ΗΓΕΤΗΣ ΜΙΛΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΕΝΑ «ΝΕΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ»

Ο 'Έρογλου επιμένει σε λύση δύο κρατών

Συνεχίζει κανονικά τις προκλητικές δηλώσεις το Τ/κ γηγέτης Ντερβίς Έρογλου, ακολουθώντας πιστά τα βήματα του Τούρκου Πρωθυπουργού, Ταγίπ Ερντογάν.

Σε μήνυμά του με αφορμή την επέτειο των Τουρκικών Ενόπλων Δυνάμεων, που φέτος συνέπεσε με τον εορτασμό του Ραμαζάν Μπαράμ, ο Ντερβίς Έρογλου αναφέρει ότι «παρά τα εμπόδια, τις προκλήσεις και τη στρατηγική της επιλεγάρας να παίζει με το χρόνο, η τ/κ πλευρά ψάχνει για μια μόνιμη και αξιοπρεπή λύση που θα δίνει συνέχεια σε έναν νέο συνεταιρισμό λαμβάνοντας υπόψη τις πραγματικότητες στο νησί και τις δύο κυριαρχίες».

τικότητες στο νησί και τις δύο κυριαρχίες».

Στο γραπτό μήνυμά του ο Τ/κ γηγέτης υποστήριξε ότι η Τουρκία είναι η μόνη ασφάλεια για την κυριαρχία και την ανεξαρτησία των Τ/κ. «Πρέπει όλοι να ζέρουν ότι, το τουρκικό έθνος όπως εδώ και χρόνια δεν ήταν ο δημιουργός του συνεχόντας αδιεξόδου, δεν πρέπει να αποδεχθεί ο Τ/κ να γίνουν θύματα και όμηροι της μη λύσης μέχρι το τέλος».

Ο κ. Ερογλου επανέλαβε την άποψή του για την μητέρα πατρίδα Τουρκία λέγοντας ότι στην Κύπρο σήμερα υπάρχουν πραγματικότητες που αντέχουν τους πόνους του παρελθόντος.

«Ο ήλιος αναδύει κάθε μέρα πάνω από δύο λαούς που μένουν στο νησί, δύο κουλοτούρες, δύο θρησκείες και δύο ανεξάρτητα κράτη».

Αναφερόμενος στις συνομιλίες είπε πως «πλέον ήρθε το τέλος των δρόμουν. Η λύση που ψάχνουμε» – πρόσθεσε – είναι «μια μόνιμη και αξιοπρεπής λύση που θα δίνει συνέχεια σε έναν νέο συνεταιρισμό λαμβάνοντας υπόψη τις πραγματικότητες στο νησί και τις δύο κυριαρχίες».

Ευχήθηκε δε ενότητα, ομοψυχία, ειρήνη και ευημερία στο «έθνος και το λαό μας», καθώς περαστικά σε όλους τους αρρώστους, περιλαμβάνοντας τον Ρασίφ Ντενκτάν.

Απεβίωσε η Κούλα Λαιμού

Με μεγάλη θλίψη η Διεύθυνση του Ελληνικού Κέντρου ανακοινώνει τον απρόσμενο θάνατο στις 25 Αυγούστου 2011 της Κούλας Α. Λαιμού, μέλους της Εκτελεστικής του Επιτροπής, στην αγαπημένη της γενέτειρα, την Χίο.

Στο Λονδίνο όπου εγκαταστάθηκε με το γάμο της το 1954, η Κούλα Λαιμού ανέπτυξε ενεργό και ζωηρό ενδιαφέρον για κοινωφελείς και μορφωτικούς σκοπούς. Μετά τα τραγικά γεγονότα του 1974 στην Κύπρο, εργάστηκε με το Cyprus Relief Fund για την παροχή βοήθειας σε Κυπριόπουλα που είχαν ανάγκη, πρωτοστάτησε στην ίδρυση γραφείου του Λυκείου των Ελληνίδων στο Λονδίνο, του οποίου και διετέλεσε πρόεδρος, και συμμετείχε στην λειτουργία άλλων οργανισμών όπως το παροικιακό σχολείο του Αποστόλου Ανδρέα και το μορφωτικό σωματείο του Αγίου Νικολάου.



Ιδιαίτερο ζήλο έδειξε και απεριόριστο χρόνο έδωσε στο Ελληνικό Κέντρο. Στις ακούραστες προσπάθειες της Κούλας Λαιμού για την υλοποίηση του στόχου αυτού και στην περισυλλογή των απαραίτητων πόρων αναφέρθηκε ξεχωριστά ο αείμνηστος Ανδρέας Δαυίδ στα εγκαίνια του Ελληνικού Κέντρου το 1994.

Την ποικίλη, αδιάκοπη και ακούραστη δραστηριότητά της γι' αυτόν τον οργανισμό που είχε πραγματικά στην καρδιά και στη σκέψη της καθημερινά, μόνο ο θάνατος κατάφερε ν' ανακόψει.

Για την σημαντική προσφορά της Κούλα Λαιμού ενεγράφη από την Ελληνική Δημοκρατία στο Τάγμα της Ευποίας.

Το 40ήμερο μνημόσυνο θα τελεσθεί μετά την θεία λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Σοφίας του Λονδίνου την Κυριακή 9 Οκτωβρίου 2011.



ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ:

«Στη διάθεση της Πατρίδας η περιουσία της Εκκλησίας, αλλά όχι για να τη σπαταλήσουν άλλοι»

Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος δήλωσε ότι αν χρειαστεί όλη η περιουσία της Εκκλησίας είναι στη διάθεση της πατρίδας και του λαού, αλλά, είπε, δεν θα δοθεί για να την σπαταλήσουν άλλοι.

Ο Μακαριώτατος έκανε αυτήν τη δήλωση, όταν ωρτήθηκε για την έκκληση του Προέδρου της Βουλής να συνεισφέρει και η Εκκλησία στην εξγήγανση των δημοσίων οικονομικών.

Η Εκκλησία, είπε, «πληρώνει κάθε χρόνο εκατομμύρια ευρώ σε φόρους για την ακίνητη ιδιοκτησία που κατέχει».

Αναφορικά με τον διάλογο που είχε αρχίσει η Κυβέρνηση με την Εκκλησία, για την εισφορά της στο κράτος, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος είπε ότι δεν κατέληξε πουθενά, αφού όπως υποστήριξε ο τέως υπουργός Οικονομικών δεν ήταν προσγειωμένος και πετούσε στα σύννεφα. Δεν ήθελε καν να διαβάσει, πρόσθεσε, τη συμφωνία που είχε η Εκκλησία με την προηγούμενη Κυβέρνηση.

Ο Μακαριώτατος, πάντως, εξέφρασε επομένη την αρχίσει νέο διάλογο με τον νυν υπουργό Οικονομικών για συζήτηση της εισφοράς της Εκκλησίας στο κράτος.

Η «Πέτρα του Ρωμιού» στα 10 πιο ρομαν